



### 了解漁民生活 巡視新港漁港

與花蓮山胞青年開話家常

【中央社台北八日電】國防部副部長蔣經國，於八日上午九時，偕同夫人蔣方良，由台北搭機飛往香港，視察新港漁港，並巡視新港漁港，並巡視新港漁港，並巡視新港漁港...

### 被判終身監禁 煽動工人大搞革命不必工作

罪名是四人幫頭目製造混亂

【路透社北京八日電】北京八日宣佈，在「四人幫」案中被判終身監禁的四人，其中一人被判終身監禁，罪名是煽動工人大搞革命，不必工作...

### 北京清算文革積極分子

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

【路透社北京八日電】北京八日宣佈，在「四人幫」案中被判終身監禁的四人，其中一人被判終身監禁，罪名是煽動工人大搞革命，不必工作...

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

號九四五八第 港幣零售每份

司公限有報日僑華印承及行發 張大九紙出日今

休維理司總

地址：香港德輔道中... 電話：...

### 嘉慰花縣 退役軍人

【中央社台北八日電】國防部副部長蔣經國，於八日上午九時，偕同夫人蔣方良，由台北搭機飛往香港，視察新港漁港，並巡視新港漁港，並巡視新港漁港...

### 蘇聯赴斯萬 判談蘇赴斯萬

【路透社莫斯科八日電】蘇聯政府八日宣佈，蘇聯政府已決定派出一支由蘇聯政府官員組成的考察團，前往美國進行訪問...

### 萬斯赴蘇判談 器武略戰制限

【路透社莫斯科八日電】蘇聯政府八日宣佈，蘇聯政府已決定派出一支由蘇聯政府官員組成的考察團，前往美國進行訪問...

### 香港政府明令 指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

【路透社北京八日電】北京八日宣佈，在「四人幫」案中被判終身監禁的四人，其中一人被判終身監禁，罪名是煽動工人大搞革命，不必工作...

### 益新洋樓

北角正地王 英皇道355-361號

樓高廿五層 眺望全海景

三面大單邊

一廳三睡房 \$258,276 起

地盤電話：5-708178

### 般合臺

半山區般合道24-26號

一廳三睡房 \$321,500 每呎只售 \$527

遠眺獅子山 俯瞰港海 波光山色 盡入眼底

小型洋房 四面單邊

地盤電話：5-482960

### 友福園

北角般合道口·丹拿道44-58號

商用二樓 三千餘呎

每呎只售 \$346

洽購處：益新置業有限公司 大馬路33號電話：2401室 電話：5-253003

### 益新洋樓

北角正地王 英皇道355-361號

樓高廿五層 眺望全海景

三面大單邊

一廳三睡房 \$258,276 起

地盤電話：5-708178

### 益新洋樓

北角正地王 英皇道355-361號

樓高廿五層 眺望全海景

三面大單邊

一廳三睡房 \$258,276 起

地盤電話：5-708178

### 益新洋樓

北角正地王 英皇道355-361號

樓高廿五層 眺望全海景

三面大單邊

一廳三睡房 \$258,276 起

地盤電話：5-708178

### 浙江第一銀行 荃灣分行

地址：荃灣沙咀道三四五號

電話：總機一二·四〇四二六七

十月十一日開業 竭誠向各界 提供一切銀行服務

### 鉦通工業大廈

近地下鐵總站 荃灣沙咀道38至40號

建築完成 即將入伙

面積由1,600呎起至萬餘呎

可分7年付款·買樓平過交租

特價九折 優待兩星期

華廈置業有限公司 香港德輔道中10號新利大廈97室 電話：5-229162至5(4線) 地盤電話：12-437564 (假日照常)

### 冠金在食

品出譽榮菜名大十樓酒冠金

式菜分一 值價分一 受享高最 料選佳最

我國飲食文化有數千年歷史幅員廣大物產豐饒各省地區均有著名家鄉美味菜式品種之多為世界之最廣東省地處亞熱帶得天獨厚烹調用料多采多姿特別是鮑、參、翅、肚、游水海鮮等尤為別省所不及

「金冠酒樓」特聘名廚悉心研究將粵菜改進與提高水平以適合中外人士之口味故選料皆臻上乘烹調色、香、味、均達到最高水準，且價無濫取，各界人士一經品嚐均稱頌食在「金冠」確實名不虛傳(十大名菜·菜譜備索)

電話：(三)六六六二九一—八

### 徵商承辦運輸

某大貨倉公司，專辦紗廠原棉，每月進出數萬包，茲徵求運輸公司，凡備有駁艇、卡車、及拖車、熱線搬運原棉者，請詳述自有駁艇及卡車數目及以往經驗，投函本報，信箱合則約談。

地址：荃灣沙咀道三四五號

電話：總機一二·四〇四二六七

### 出讓股份聲明

某大貨倉公司，專辦紗廠原棉，每月進出數萬包，茲徵求運輸公司，凡備有駁艇、卡車、及拖車、熱線搬運原棉者，請詳述自有駁艇及卡車數目及以往經驗，投函本報，信箱合則約談。

地址：荃灣沙咀道三四五號

電話：總機一二·四〇四二六七

### 雅景閣

康平街4號 150年

三面單邊 室內電線 電視天線 防盜電話

外牆磁石 輕乳膠漆 柚木地板 煤氣喉

地盤電話：5-77847 (假日照常) 正義電話：5-45252 華熱電話：5-25251

### 超值樓宇

商業連鎖 九龍馬頭涌道100號 福安閣一樓2,838呎大單位電話443呎

住宅 福安閣高層425呎

貨倉工廠 九龍油蔴地馬頭涌道5,507呎

5-255211 洽

### 雅景閣

康平街4號 150年

三面單邊 室內電線 電視天線 防盜電話

外牆磁石 輕乳膠漆 柚木地板 煤氣喉

地盤電話：5-77847 (假日照常) 正義電話：5-45252 華熱電話：5-25251

### 雅景閣

康平街4號 150年

三面單邊 室內電線 電視天線 防盜電話

外牆磁石 輕乳膠漆 柚木地板 煤氣喉

地盤電話：5-77847 (假日照常) 正義電話：5-45252 華熱電話：5-25251

### 多明尼加華人協會 主辦

移民、貿易、工業、投資視察團

出發日期：10月28日及12月22日

代辦入境手續，綠印均可參加

申請需時，報名從速

香港銅鑼灣世界貿易中心1402室 H-770571 770627 773900



# 以埃談判在華府舉行

## 埃代表團表示 談判必須成功

### 如不能與以締結和約決不返國

【中央社華盛頓十八日電】埃及代表團成員，在華盛頓與以色列代表團成員，於十八日開始談判。埃及代表團成員表示，談判必須成功，如不能與以色列締結和約，決不返回埃及。埃及代表團成員表示，談判必須成功，如不能與以色列締結和約，決不返回埃及。

# 從速開高峯會議

## 商對付以埃辦法

【中央社華盛頓十八日電】美國政府官員，於十八日開始與以色列代表團成員，就高峯會議的召開，進行商討。美國政府官員表示，高峯會議的召開，將有助於解決中東問題。

# 美民主黨一老資深議員

【中央社華盛頓十八日電】美國民主黨一老資深議員，於十八日開始與以色列代表團成員，就高峯會議的召開，進行商討。該議員表示，高峯會議的召開，將有助於解決中東問題。

# 專利巴士、公共小巴與電車

【本報專訊】運輸局局長黃錦輝，於十八日開始與以色列代表團成員，就高峯會議的召開，進行商討。黃錦輝表示，高峯會議的召開，將有助於解決中東問題。



貝魯特三年血戰 昨晨已實現和平

【中央社貝魯特十八日電】黎巴嫩首都貝魯特，在經歷了三年之久的激烈戰鬥後，於十八日清晨實現了和平。黎巴嫩政府官員表示，和平的實現，將有助於黎巴嫩的重建與發展。

# 台十二項建設推展順利

【中央社台北十八日電】台灣十二項建設，自推行以來，進展順利。政府官員表示，十二項建設的完成，將有助於台灣經濟的發展與社會的進步。

# 盛大慶祝雙十節

## 舉行國慶演習閱兵大典

【中央社台北十八日電】台灣政府將於十八日舉行盛大慶祝雙十節活動，包括國慶演習、閱兵大典等。政府官員表示，慶祝活動將有助於增強國民的愛國情懷。

# 西敏斯特公爵娶妻

【中央社倫敦十八日電】英國西敏斯特公爵，於十八日與一位名門淑女結婚。公爵的結婚，引起了英國社會的廣泛關注。

# 新娘是俄國大公孫女納塔莉亞

【中央社倫敦十八日電】英國西敏斯特公爵的新娘，是俄國大公的孫女納塔莉亞。納塔莉亞的結婚，將有助於加強英國與俄羅斯的關係。

# 遺產仍爭論不已

【中央社倫敦十八日電】關於遺產繼承的爭論，目前仍在進行中。各方人士表示，遺產繼承的爭論，將對英國社會產生深遠影響。

# 原因有三份遺囑

【中央社倫敦十八日電】關於遺產繼承的爭論，其原因有三份遺囑。各方人士表示，三份遺囑的存在，將使遺產繼承的爭論更加複雜。

# 如社民黨失敗

【中央社倫敦十八日電】如果社會民主黨在即將舉行的選舉中失敗，將會對英國政治產生重大影響。各方人士表示，社會民主黨的失敗，將使英國政治格局發生變化。

# 辛亥首義烈士聚會

## 暢談當年英事蹟

【中央社香港十八日電】香港各界將於十八日舉行辛亥首義烈士聚會，暢談當年英事蹟。聚會將有助於增強香港同胞的愛國情懷。

# 在英從事間諜活動

【中央社倫敦十八日電】一名在英從事間諜活動的男子，已被英國政府逮捕。該男子的被捕，將有助於英國政府打擊間諜活動。

# 倫敦足球賽

【中央社倫敦十八日電】倫敦將於十八日舉行一場足球賽。足球賽將吸引大量觀眾前往觀看。

# 球迷受傷

【中央社倫敦十八日電】在倫敦足球賽中，一名球迷受傷。受傷的球迷已被送往醫院治療。

# 警察受傷

【中央社倫敦十八日電】在倫敦足球賽中，一名警察受傷。受傷的警察已被送往醫院治療。







# 本港新聞

## 新蒲崗工廠大廈女廁內

### 色狼猥褻女童

#### 幸兩姊妹同在妹急逃出呼救 其父聞聲趕往色狼知事敗遁走

【本報訊】昨日下午三時許，九龍新蒲崗工廠大廈內，發生一宗「色狼」猥褻女童案。一名九歲女童，在該大廈內，被一名色狼猥褻，幸其姊妹同在，見狀急逃出呼救，其父聞聲趕往，色狼見勢不妙，知事敗遁走。

（特訊）昨日下午三時許，九龍新蒲崗工廠大廈內，發生一宗「色狼」猥褻女童案。一名九歲女童，在該大廈內，被一名色狼猥褻，幸其姊妹同在，見狀急逃出呼救，其父聞聲趕往，色狼見勢不妙，知事敗遁走。



撞相士的士巴區西 人途兩及禍 傷亦客乘四

## 澳門少女患霍亂致死

### 證實因食禾蟲感染

#### 市局今探防止步驟

【本報訊】澳門少女患霍亂致死一案，經衛生局證實，係因食禾蟲感染所致。衛生局現正採取防止步驟，以杜絕類似事件再次發生。

## 男子疑圖非禮養女

### 女及時逃出報警到場調查真相

【本報訊】尖沙咀加拿芬道大廈內，發生一宗男子疑圖非禮養女案。一名女子及時逃出報警，警方到場調查後，證實男子有非禮行為，現正對男子進行調查。

## 涉嫌旺角貪污案獲釋

### 退休警長大吐苦水

#### 指廉政署無端拘捕仍憤憤不平

【本報訊】一名涉嫌旺角貪污案的退休警長，在獲釋後，大吐苦水，指廉政署無端拘捕，仍憤憤不平。

## 大陸四青年男女

### 逃抵東坪洲被捕

【本報訊】四名大陸青年男女，逃抵東坪洲後被捕。警方表示，這四名青年男女涉嫌非法入境，現正對其進行調查。

### 日立牌 家庭電器大平賣

日期：1978年10月9日，11至14日  
(共五天)  
時間：上午十時至下午四時  
地點：香港日立有限公司陳列室  
九龍柯士甸道132-134號地下

開單、七打、一打、一打  
批發特價廉售，請電或親行  
12-246670

### 你的錢迅速增加...

定期存款 利息優厚 安全可靠

定期存款 年息八厘

怡和銀行有限公司  
香港德輔道中111號  
電話：239163

### 崇豐工業大廈

建至二樓 快將完成

每單位由1,640呎至25,000呎  
每間售廿五萬餘元起  
十二年付款每萬元每月只供122.50元

- 車位充足，運輸暢通
- 電梯八部，卸貨快捷
- 中間無柱，四正實用
- 專業管理，安枕無憂

地盤電話：12-432724 (假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-255828 5-222176 (五線)

### 大興大廈

四面單邊 廳房皆窗 結構新穎 材料上乘

顏色潔具，柚木地板，星架廚櫃，電線電掣

兩房一廳只售十四萬餘元起

地下舖位、二、三樓商業

適合：酒樓、餐館、銀行、百貨公司、超級市場及各行業門市生意

大昌物業管理有限公司 中環畢打街中環大廈12樓 5-233112 12-764623

### 建業工廠

荔枝角道/長荔街

市工源充足

地二：面積八千餘呎，工商兩宜  
樓：載重每平方呎300磅  
由四千餘呎起，適合電子、鐘錶及製衣等行業

三至十一樓

### 快入伙 租

接洽處

九龍建業有限公司  
電話：K-948211  
K-717384

### 始創中心

彌敦道748號

凱聲戲院

舞廳夜總會：兩層，每層面積七千餘呎  
百貨商場：面積二萬七千餘呎，上落  
電動樓梯，地下直通四樓  
中央冷氣系統，由五百呎起  
五、六樓醫生及化驗室專用  
水喉直入室內

### 柴灣康民街六號 工廠地下 特平租售

負荷250磅 車輛直達門口 可作陳列室 租每呎1.2元

面積8220呎 另有車位數個  
電話：5-229162

### 金源洋樓

柴灣柴灣道345號

已有入伙紙 平通柴灣 只餘四伙 一廳二房 357呎連平台328呎 售價：\$127,015 一樓17,993呎

通酒樓、百貨公司、超級市場等 每呎只售280元，平售5,536,000元 地下旺舖，只餘數單位

地盤電話：5-666562

### 華利樓

大道西212號

通銀行、金行、餐館 超級市場、百貨等

旺舖租售 3,462呎 每呎只售777元

### 怡華置業有限公司

香港德輔道中10號新利大廈12樓 電話：二二九一六二至五(四線)

### 益新置業有限公司

皇后大道中33號萬花行頂樓 電話：五二五三〇三(八線)

### 名實相符 言行一致

## 美加西岸

16天豪華團\$8,450  
美西探親團\$5,350

12月22日 暢遊：檀香山、三藩市、羅省、狄士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。

華僑日報 第五十四次聯辦 汎美

香港中區林甸街華僑日報中區辦事處  
電話：5-251974, 5-246379  
.....機票可用三十五天.....全供供應早午晚餐.....

### 遠東發展有限公司

建議增購發展物業通告

遠東發展有限公司董事局宣佈，現正計劃增購發展物業，以擴展其物業發展業務。凡有意投資者，請向本公司索取資料。

董事局秘書 廖毅榮謹啓

### 華僑日報信箱301號

本港某大英商銀行招請信差及練習生，有經驗及較佳學歷者優先考慮，待遇及服務條件從優。

申請人須備具履歷，函寄華僑日報信箱301號。



本港新聞

# 論立點觀資投從商士的 升暴價牌士的 做易不却意生

## 發濫會不牌車即在價加費車計估 好看示表致一則司公務財與家炒 萬六十按可少最牌士的個每前目

【本報訊】「士」牌價最近又暴升，由廿四元，漲至廿八元，甚至叫價三十元。這已是「士」牌價連續第三次暴升。據悉，「士」牌價暴升，主要是由於「士」牌車在市場上供不應求，加上「士」牌車在市場上流通量減少，導致「士」牌價暴升。

據悉，「士」牌車在市場上流通量減少，主要是由於「士」牌車在市場上流通量減少，加上「士」牌車在市場上流通量減少，導致「士」牌價暴升。

# 玩具禮品展覽 定本週四揭幕

【本報訊】由香港貿易發展局主辦，香港玩具及禮品商會協辦的「一九八九年玩具禮品展覽」，定於本週四（九月八日）揭幕。該展覽將展出各種最新的玩具及禮品，歡迎各界人士參觀。

# 福利署兩職級人員 今日開始靜坐兩週

【本報訊】福利署兩職級人員，因不滿福利署的薪酬及工作環境，將於今日開始靜坐兩週。該行動旨在向政府表達不滿，並要求改善福利。

# 沙田馬場建成啓用

【本報訊】沙田馬場已於昨日建成，並正式啓用。該馬場將為香港提供一個新的賽馬場地，並為市民提供一個新的休閒場所。

# 參加人數比去年多 本年全港青年學藝比賽揭開幕

【本報訊】本年全港青年學藝比賽揭開幕，參加人數比去年多。該比賽旨在推廣青年學藝，並為青年提供一個展示才華的平台。

# 政府部門積極實行 錄用傷殘人士任職

【本報訊】政府部門積極實行錄用傷殘人士任職，以促進社會和諧。政府將採取多種措施，為傷殘人士提供就業機會。

### 壯胖趣緻 得人鍾意

除蟲去癢，增長發育  
寧神安睡，預防百病  
月服兩次，週年平安  
各大藥房有售  
總發行：香港北角英皇道151號永興



### 哮喘斷尾

醫治多年哮喘，斷尾除根  
地址：香港中區德輔道中



### 踏入伊莉莎伯雅頓

美容的世界  
請到下列永安公司分店參觀美容示範  
①香港中區德輔道中 ②香港銅鑼灣 ③九龍油麻地  
由十月九日星期一至十月二十一日星期六  
我們的美容顧問為你介紹最新伊莉莎伯雅頓美容新姿。  
示範期內，凡惠顧伊莉莎伯雅頓化妝品滿100元者均可以40元  
購買價值150元麗多禮盒乙個，並可享受免費參加美容班。  
如購滿150元者，可獲贈精美旅行袋，內有名貴禮品一份。



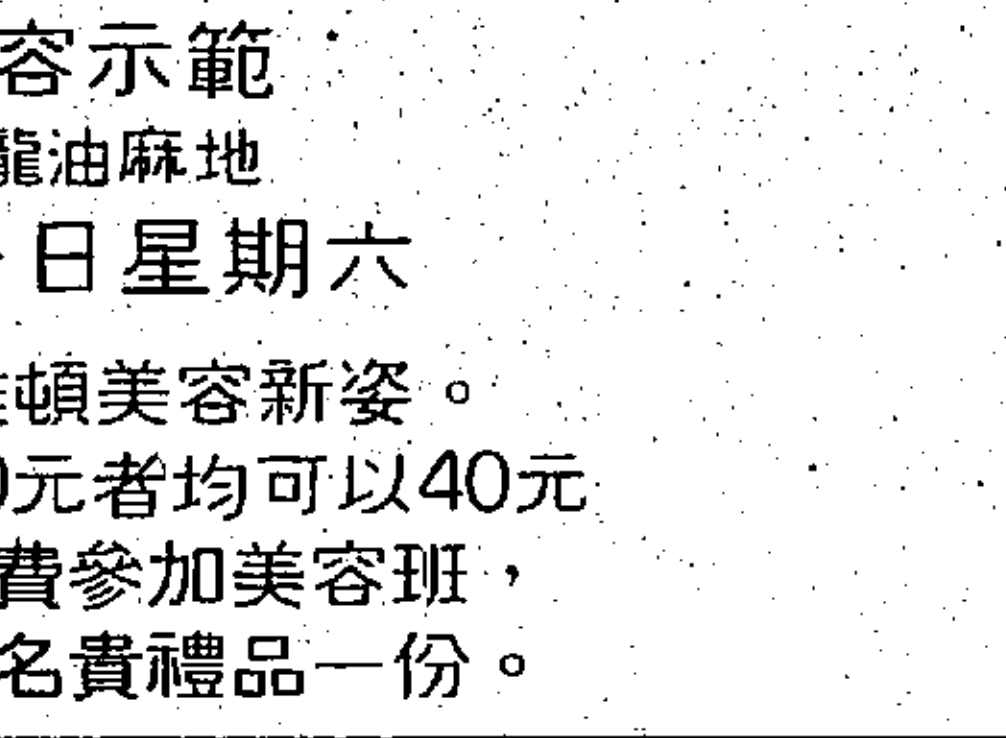
### 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門機票、新馬路酒店及遠東賓館  
射、水貨船及客輪船票，不收任何手續費  
週一至週六同港船票可於即日中午十二時前到碼頭領取  
酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付  
如欲訂週末酒店房間及船票，請提早於星期一至四到各服務處訂購，可免向隅  
地址：香港中區德輔道中  
電話：5-457021, 5-239760, 5-672838, 3-807193



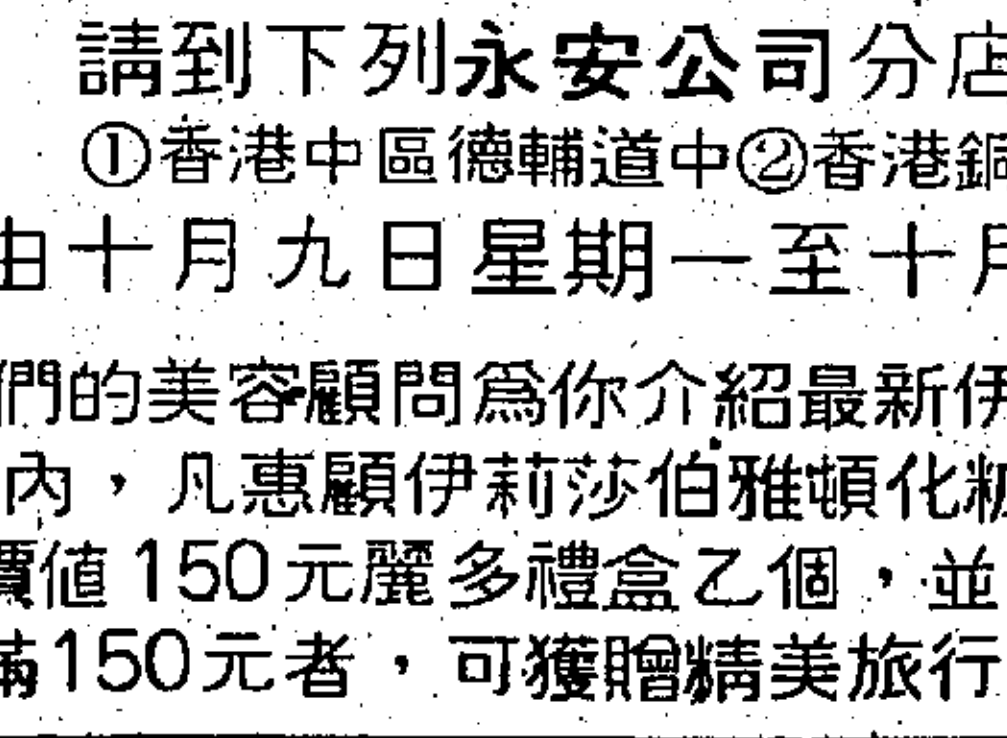
### 天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易患咳嗽，宜早服「天咳」  
「天咳」係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有清肺、化痰、止咳、平喘之功效，對各種咳嗽均有顯著療效。  
各大藥房均有代售，香港中區德輔道中



### 哮喘斷尾

醫治多年哮喘，斷尾除根  
地址：香港中區德輔道中





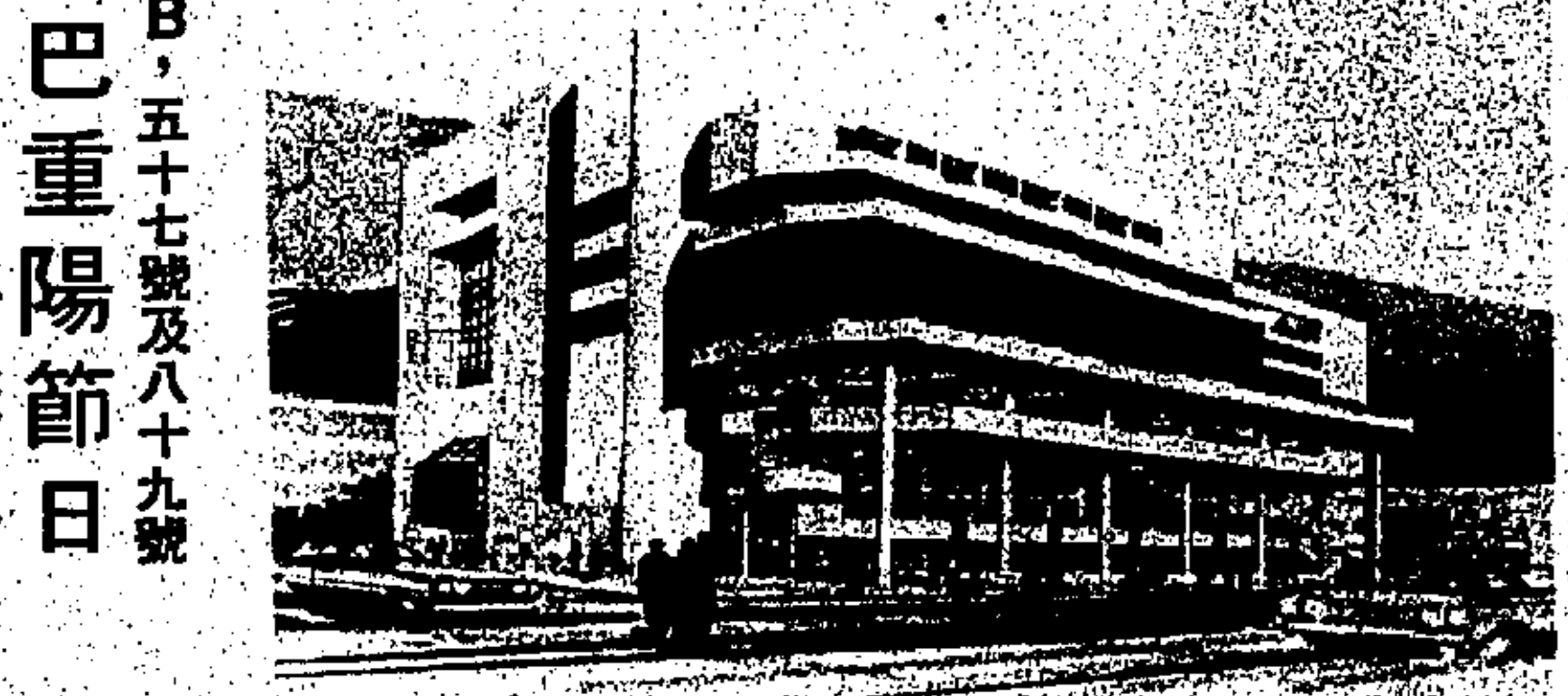
### 局市積極推行發展計劃

## 廣建多種用途街市大廈

#### 附設圖書館遊樂場及停車場 未來數年將有二十個建成

【本報訊】香港市政局正積極推行發展計劃，在未來數年內，將在市區興建二十個多種用途街市大廈。這些大廈將附設圖書館、遊樂場及停車場，以改善市區的環境及設施。

市政局表示，這些大廈將在市區內興建，以滿足市民對多種用途設施的需求。這些大廈將包括多種用途街市、圖書館、遊樂場及停車場。這些大廈將在市區內興建，以滿足市民對多種用途設施的需求。



圖示：多種用途街市大廈，附設圖書館、遊樂場及停車場。

### 警隊增設多項課程

## 促進警員各項訓練工作

#### 增加警員各項訓練工作

【本報訊】香港警務處正積極推行發展計劃，在未來數年內，將在市區興建二十個多種用途街市大廈。這些大廈將附設圖書館、遊樂場及停車場，以改善市區的環境及設施。

警務處表示，這些大廈將在市區內興建，以滿足市民對多種用途設施的需求。這些大廈將包括多種用途街市、圖書館、遊樂場及停車場。這些大廈將在市區內興建，以滿足市民對多種用途設施的需求。

### 配額轉讓

#### 茲有英國第16、17、26、27類意大利第6P類西德第4、7、27類及美國第317類

配額隨時轉讓有意請電李生 三二四一九三三三內機一七八

### 簡福怡特許測量師行

香港德輔道中昌大里1103室 電話：5-251288 5-223266

## 承業主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 今日潮沙

高潮：上午十一時十分  
低潮：下午四時十分  
退潮：下午七時十分

### 大昌貿易行有限公司屬下機構

## 合誠汽車有限公司誠聘

（一）客運營業代表：男性，年廿二至卅五歲，F5程度，需持三年以上之駕駛執照。  
（二）司機：男性，年廿二至卅五歲，F5程度，需持三年以上之駕駛執照。

# 聞

## 先夫林公伯圖 伯壽老太爺

痛於公曆一九七八年十月廿六日下午九時廿五分壽終正寢，享壽九十有二歲。遺體奉移九龍世界殯儀館治喪。公曆一九七八年十月廿七日（星期三）上午十一時在該館大禮堂大殮。十二時起出殯移柩往歌連臣角火化場火化。此訃。

### 承退股聲明

啟者：本公司向由五名股東合夥經營，茲因其中一名股東志願退股，業經全體股東同意，並已辦理完竣。特此聲明。

### 拍賣什貨車輛充公貨車及無人認領之貨物

本局現將充公貨車及無人認領之貨物，定於一九七八年十月廿六日（星期四）上午十時，在灣仔區市政局拍賣處公開拍賣。有意投標者，請於拍賣前向該處查詢。

### 澳門孝思永遠基園啟事

本園為服務澳門同胞，特設孝思永遠基園，以安葬先人。本園環境優美，設施齊全，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

### 香港最高法院

關於王希賢與王文達、王希賢與王文達、王希賢與王文達之遺產管理人，刊登廣告通知。

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號

### 承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人簡福怡特許測量師行定期於一九七八年十月廿六日（星期四）在香港希爾頓酒店五樓香港廳內將下開物業當眾出投該物業為九龍金巴利道十六號



# 港九自由人士僑團

牌樓處處張燈綵放海陸同歡  
慶賀團紛紛返國參加中樞慶典

河源僑港同鄉會  
組委會辦理改選

[illegible][illegible]

**肥村**

藥丸、藥膏、藥酒、減肥藥等，使你身  
體健康，容貌美麗。它含有中藥精華，  
可保你青春永駐。每盒四十大元。

**中榮經驗教師**

被聘中榮夜校教師，講評精  
團歷及工作經驗，函寄九龍竹  
園青道三段竹園服務中心草主  
任收。

參加比賽，獎金五百元獎券一份  
格：(一)三級中學或五十五時  
(二)二種、彩色、黑白  
(三)一種、彩色、黑白  
兩張共六組，參加照  
片不限。  
收費與徵截止日期：  
一百元獎券一份  
百元獎券一份  
每組第四名

**減價**  
健美

四國鋼  
椅每張  
面愛平

九折

密羅羅	\$590
香港椅	\$758
威道克	\$460
藍海椅	\$288

鋼椅中  
45心



[illegible]

參加比賽，特設  
格：分八、十、十五、  
二十、三十、五十、  
七、二、三、五、時  
（一）銀、彩色、黑白  
、潮銀、六組。如照  
片不取。  
收帳與截止日期。

獎金百元獎狀一份  
三、每組季由  
高太婆家劇促進中、  
提撥經費與義舉助  
票、被社團會長獎  
二百元、獎狀一份  
四、每組第一名。

參加比賽，特設  
格：分八、十、十五、  
二十、三十、五十、  
七、二、三、五、時  
（一）銀、彩色、黑白  
、潮銀、六組。如照  
片不取。  
收帳與截止日期。

參加比賽，特設  
格：分八、十、十五、  
二十、三十、五十、  
七、二、三、五、時  
（一）銀、彩色、黑白  
、潮銀、六組。如照  
片不取。  
收帳與截止日期。

# 中榮經驗教師

聘請中學夜校教師，諳詳禮  
儀及工作經驗，函寄九龍竹  
園青道三段竹園服務中心拿主  
任收。

# 減肥

治凡已患肥胖症者，使你有奇效，四十天可獲顯著之減肥效果。  
香港九龍彌敦道454號  
電話：2586 2587 2588 2589 2590

# 開業啓事

本醫生謹訂於一九七八年十月十一日（星期三）開始應診

香港大學內外全科醫學士

## 鄧昭祺醫生啓

醫務所：香港北角英皇道155-153號  
英道中心二樓J座電報掛號2字

診症時間：星期一至六日上午九時至一時下午三時半至六時半  
公眾假期上午照常下午休息星期日全日休息

# 聘請

大廠商聘出口部文員須通英文書信流利英語有三年以上任事經驗更佳待遇從優請附履歷及相片電話函本報信箱302號以便約洽

## 九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七八年十月九日（星期一）起，新增第23號九龍市區路線，行走鰂魚涌頭至順利邨之間，

茲將該路後之行車路程，時間及車費公佈如下：		
<b>第23號路線（新壇）</b>		
觀塘碼頭至順利邨（循環）經：開源道，協和街，順利邨道路。協和街，開源道及偉業街。		
時間表	觀塘碼頭開	每兩
由上午六時十七分至上午十時廿五分	八分開一班	
由上午十時廿五分至上午十一時廿五分	十五分開一班	
由上午十一時廿五分至下午七時十五分	八分開一班	
由下午七時十五分至下午八時十七分	十五分開一班	
由下午八時十七分至下午十時廿五分	八分開一班	

[illegible]

啟者本行現有一艘  
 船隻欲售其船名  
 為「**THE SHERIFF**」  
 此船係由英國  
 政府所購置之  
 船隻其船身長  
 一百六十呎闊  
 三十呎其馬力  
 為一千五百匹  
 此船係由英國  
 政府所購置之  
 船隻其船身長  
 一百六十呎闊  
 三十呎其馬力  
 為一千五百匹  
 此船係由英國  
 政府所購置之  
 船隻其船身長  
 一百六十呎闊  
 三十呎其馬力  
 為一千五百匹

主 機：一葉  
G6Z  
分鐘  
2.40

茲招標出售上  
封內，並在信封上  
，寄來新加坡最高  
SUPREME COURT.  
，須於一九七八  
。 該船舶照現在  
據執行官標準規格  
出售條件及章程有  
於新加坡東方特別  
前往觀察該船。  
執行官保留不  
。

**減價**  
健美

四國鋼  
椅每張  
面愛平

九折

密羅羅	\$590
香港椅	\$758
威道克	\$460
藍海椅	\$288

鋼椅中  
45心




[illegible][illegible][illegible]

長組嚴對海聯。

市政最早盞獎，條頭場：上午七時監青少年對票與，八時四場對海聯。組三號場：七時淡水渡因泊力摩，八時成帶小龍圖。

圖示：小臺座一角。（本報攝）





# 本港新聞

## 愛丁堡堡勵計劃 性德年少青養培

辦學家國十五約界世全 加參人千五萬二有港本

【本報訊】愛丁堡堡勵計劃，旨在培養青少年之道德性，由世界十五個國家之辦學家，共有一萬二千五百名，參加此項計劃。此項計劃，係由世界十五個國家之辦學家，共有一萬二千五百名，參加此項計劃。此項計劃，係由世界十五個國家之辦學家，共有一萬二千五百名，參加此項計劃。

## 紅香爐天后古廟重修 戴國華善長樂善好施

【本報訊】紅香爐天后古廟，位於香港中環，現正進行重修工程。此項工程，係由戴國華善長樂善好施，資助重修。此項工程，係由戴國華善長樂善好施，資助重修。此項工程，係由戴國華善長樂善好施，資助重修。

## 獅會動態

【本報訊】獅子會，為推廣獅子會之宗旨，特舉辦各項活動。此項活動，係由獅子會主辦，旨在推廣獅子會之宗旨。此項活動，係由獅子會主辦，旨在推廣獅子會之宗旨。

## 香港獅子會捐助 兒童安置所經費

【本報訊】香港獅子會，為資助兒童安置所之經費，特舉辦各項活動。此項活動，係由獅子會主辦，旨在資助兒童安置所之經費。此項活動，係由獅子會主辦，旨在資助兒童安置所之經費。

## 中區獅子會新會 何榮基主持新會

【本報訊】中區獅子會，由何榮基主持新會。此項新會，係由何榮基主持，旨在推廣獅子會之宗旨。此項新會，係由何榮基主持，旨在推廣獅子會之宗旨。

## 域多利獅子會同 賀前任主席賀

【本報訊】域多利獅子會，為賀前任主席賀，特舉辦各項活動。此項活動，係由獅子會主辦，旨在賀前任主席賀。此項活動，係由獅子會主辦，旨在賀前任主席賀。

## 國際圖書中心 大批新書供應

【本報訊】國際圖書中心，為供應大批新書，特舉辦各項活動。此項活動，係由圖書中心主辦，旨在供應大批新書。此項活動，係由圖書中心主辦，旨在供應大批新書。

## 香港功夫總會 南遊載譽歸港

【本報訊】香港功夫總會，為南遊載譽歸港，特舉辦各項活動。此項活動，係由功夫總會主辦，旨在南遊載譽歸港。此項活動，係由功夫總會主辦，旨在南遊載譽歸港。

## 東九龍獅子會 周仲輝呼籲捐血

【本報訊】東九龍獅子會，由周仲輝呼籲捐血。此項呼籲，係由獅子會主辦，旨在呼籲捐血。此項呼籲，係由獅子會主辦，旨在呼籲捐血。

## 青島獅子會 獅兄今集體捐血

【本報訊】青島獅子會，由獅兄今集體捐血。此項集體捐血，係由獅子會主辦，旨在獅兄今集體捐血。此項集體捐血，係由獅子會主辦，旨在獅兄今集體捐血。

## 中國著名古老名酒 狀元紅已運港上市

【本報訊】中國著名古老名酒，狀元紅已運港上市。此項名酒，係由中國著名古老名酒，狀元紅已運港上市。此項名酒，係由中國著名古老名酒，狀元紅已運港上市。

## 沙田馬場匯豐銀行 開辦分行已開幕

【本報訊】沙田馬場匯豐銀行，開辦分行已開幕。此項分行，係由匯豐銀行主辦，旨在開辦分行。此項分行，係由匯豐銀行主辦，旨在開辦分行。

## 胡百全議員主持 益力多十年社慶

【本報訊】胡百全議員主持，益力多十年社慶。此項社慶，係由胡百全議員主持，旨在益力多十年社慶。此項社慶，係由胡百全議員主持，旨在益力多十年社慶。

## 得勝推出新 線條優美設備全

【本報訊】得勝推出新，線條優美設備全。此項新產品，係由得勝推出，旨在線條優美設備全。此項新產品，係由得勝推出，旨在線條優美設備全。

## 第一音響資料紀錄儀 各國高等學府都選用

【本報訊】第一音響資料紀錄儀，各國高等學府都選用。此項紀錄儀，係由第一音響資料紀錄儀，各國高等學府都選用。此項紀錄儀，係由第一音響資料紀錄儀，各國高等學府都選用。

## 沙田馬場匯豐銀行 開辦分行已開幕

【本報訊】沙田馬場匯豐銀行，開辦分行已開幕。此項分行，係由匯豐銀行主辦，旨在開辦分行。此項分行，係由匯豐銀行主辦，旨在開辦分行。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 實效大

每張：四寸闊兩寸高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限額（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上報收費，每日下午六時前截稿。

#### 紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料 保證照工務局則樣標準（歡迎介紹引薦）

電話：二五三三九二 三三三三六一

#### 英國摩根氏髮膠髮乳

生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處 香港維記洋行

電話：441938 441948 437242

### 第三屆亞洲藝術節

The 3rd Festival of Asian Arts

#### 蘇州彈詞——雅韻集

節目：武松大鬧快活林 秦香蓮——到案 林冲夜奔開篇 白蛇傳——投書

大會堂音樂廳 十月十六日（晚上八時正） 票價：三十元 二十元 十元 五元

### 水機？乾機？

當你欲購買壹架普通紙影印機時，請特別留意該機是用藥水的還是用炭粉的。

#### 東芝牌 TOSHIBA BD-601型

是一架售價低過水機的炭粉乾影普通紙影印機

總代理：民安東芝有限公司 總經銷：宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興隆大廈501室 電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

### 福日露止劇咳

治咳神藥 止咳化痰 潤肺清音

本藥係由名貴藥材製成，功效神速，凡患咳嗽、氣喘、喉痛等症，服之立見奇效。本藥房設於香港，信譽昭著，歡迎各界人士光臨選購。



# 本港新聞

## 愛丁堡堡獎勵計劃 性德年少青養培 辦學家國十五約界世全 加參人千五萬二有港本

【特訊】愛丁堡堡獎勵計劃，旨在培養青少年之道德性，以適應世界各國之需要。該計劃由愛丁堡堡獎勵委員會主辦，現已開始接受申請。凡在該計劃下獲獎之青少年，將可獲得獎學金，並可參加由該委員會主辦之各項活動。據悉，該計劃自成立以來，已吸引了來自世界各地之青少年參加，其中不乏來自香港之青少年。該計劃之宗旨，在於透過各項活動，培養青少年之道德性，並提高其學習興趣。該計劃之活動，包括參加各項比賽、參加各項講座、參加各項社會服務等。凡在該計劃下獲獎之青少年，將可獲得獎學金，並可參加由該委員會主辦之各項活動。據悉，該計劃自成立以來，已吸引了來自世界各地之青少年參加，其中不乏來自香港之青少年。

## 紅香爐天后古廟重修 戴國華善長樂善好施

【特訊】紅香爐天后古廟，現正進行重修工程。該廟之重修工程，由戴國華善長發起，並獲得各界人士之熱烈支持。據悉，該廟之重修工程，預計將於明年完工。該廟之重修工程，旨在恢復該廟之原有面貌，並提高其建築質量。該廟之重修工程，將由戴國華善長負責籌款，並由該廟之董事會負責監督。據悉，該廟之重修工程，預計將於明年完工。該廟之重修工程，旨在恢復該廟之原有面貌，並提高其建築質量。該廟之重修工程，將由戴國華善長負責籌款，並由該廟之董事會負責監督。

## 獅會動態

【特訊】香港獅子會，現正積極籌備各項活動。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。

## 中區獅會新會 何榮富主持入會

【特訊】中區獅子會，現正積極籌備各項活動。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。

## 域多利獅會同慶 賀國慶首屆獅兄

【特訊】域多利獅子會，現正積極籌備各項活動。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。

## 獅會動態

【特訊】香港獅子會，現正積極籌備各項活動。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。

## 國際圖書中心 大批新書供應

【特訊】國際圖書中心，現正供應大批新書。該中心之新書，涵蓋各個領域，包括文學、歷史、科學等。該中心之新書，旨在為公眾提供豐富之閱讀選擇。據悉，該中心之新書，將於下月正式上架。該中心之新書，涵蓋各個領域，包括文學、歷史、科學等。該中心之新書，旨在為公眾提供豐富之閱讀選擇。據悉，該中心之新書，將於下月正式上架。

## 香港功夫總會 南遊載譽歸港

【特訊】香港功夫總會，現正籌備各項活動。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。

## 東九龍獅子會 周仲傑呼籲捐血

【特訊】東九龍獅子會，現正呼籲公眾捐血。該會之主席表示，捐血是利人利己之舉，並呼籲公眾踴躍參加。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，捐血是利人利己之舉，並呼籲公眾踴躍參加。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。

## 青洲獅子會 獅兄今集會

【特訊】青洲獅子會，現正籌備各項活動。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。

## 中國著名古名酒 狀元紅已運港上市

【特訊】中國著名古名酒，狀元紅，現已運港上市。該酒之品質優良，風味獨特，深受公眾之喜愛。據悉，該酒將於下月正式上架。該酒之品質優良，風味獨特，深受公眾之喜愛。據悉，該酒將於下月正式上架。

## 獅會動態

【特訊】香港獅子會，現正積極籌備各項活動。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。

## 胡百全議員主持 益力多十年社慶

【特訊】胡百全議員，現正主持益力多十年社慶活動。該活動旨在慶祝益力多公司成立十周年，並提高公眾之健康意識。據悉，該活動將於下月舉行。該活動旨在慶祝益力多公司成立十周年，並提高公眾之健康意識。據悉，該活動將於下月舉行。

## 案血有街福鴻灣瓜土 傷斬被子女兩

【特訊】土瓜灣福街，現正發生一起血案。據悉，一名男子在該街被斬傷，傷勢嚴重。警方已接報並展開調查。據悉，該名男子為一名中年男子，現正接受治療。警方已接報並展開調查。

## 沙田馬場匯豐銀行 開設分行經已開幕

【特訊】沙田馬場匯豐銀行，現正舉行開幕典禮。該分行之開設，旨在為公眾提供更便捷之銀行服務。據悉，該分行將於下月正式營業。該分行之開設，旨在為公眾提供更便捷之銀行服務。據悉，該分行將於下月正式營業。

## 第一音響資料紀錄儀 各國高等學府都選用

【特訊】第一音響資料紀錄儀，現正受到各國高等學府之青睞。該儀器之性能優良，操作簡便，是進行音響研究之理想工具。據悉，該儀器將於下月正式上架。該儀器之性能優良，操作簡便，是進行音響研究之理想工具。據悉，該儀器將於下月正式上架。

## 沙田馬場匯豐銀行 開設分行經已開幕

【特訊】沙田馬場匯豐銀行，現正舉行開幕典禮。該分行之開設，旨在為公眾提供更便捷之銀行服務。據悉，該分行將於下月正式營業。該分行之開設，旨在為公眾提供更便捷之銀行服務。據悉，該分行將於下月正式營業。

## 獅會動態

【特訊】香港獅子會，現正積極籌備各項活動。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。該會之主席表示，該會將繼續致力於各項社會服務，並提高其服務質量。據悉，該會將於下月舉行一項大型活動，旨在提高公眾之環保意識。

### 水機？乾機？

當你欲購買賣架普通紙影印機時，請特別留意該機是用藥水的還是用炭粉的。

## 東芝牌 TOSHIBA

### BD-601型

是一架售價低過水機的炭粉乾影普通紙影印機



總代理：民安東芝有限公司  
總經銷：宇宙商業機器有限公司  
香港皇后大道中36號與大廈501室  
電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

### 第三屆亞洲藝術節

#### The 3rd Festival of Asian Arts

蘇州彈詞——雅韻集  
節目：  
武松大鬧快活林  
秦香蓮——到家  
林冲夜奔開篇  
白蛇傳——投書

大會堂音樂廳  
十月十六日  
(晚上八時正)  
票價：三十元、二十元、十元、五元



### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

#### 紹興鋼鐵廠

承接建築業鐵工包工包料  
保證照工務局則例標準  
(歡迎介紹轉單)  
電話：H355392  
H333332

#### 英國摩根氏髮膠髮乳

生黑髮  
防髮落  
去頭皮  
止頭癢

批發處  
香港維記洋行  
H 441938 441948 437242

#### 福日露

止癢  
止水  
止汗  
止臭

治癒各種皮膚病  
本藥水係由名貴藥材製成  
功效神速  
安全可靠  
請速購用

#### 金沙田貨倉有限公司

沙田 火炭道 禾香街7-15號  
電話：12-622971

代客貯貨。手續簡便  
起卸快捷。倉租相宜  
全部機械化設備。  
安全可靠信譽保證



# 本港新聞

## 長沙灣道國貨公司遭爆竊

### 失貨物十六萬

【本報訊】長沙灣道國貨公司，於昨（七）日晚間，發生爆竊案，損失貨物價值十六萬元。據悉，該公司位於長沙灣道一四二號，於昨（七）日晚間八時許，突有匪徒數十人，持械闖入店內，將店內所有貨物，一掃而空。匪徒得手後，隨即逃離現場。該公司負責人，隨即向警方報案，請求派員緝捕。警方接報後，隨即展開調查，並派員在各出口處設卡攔截，但至今尚未緝獲匪徒。據悉，該公司損失之貨物，包括布匹、綢緞、呢絨、皮貨、金銀首飾、珠寶玉器、古玩字畫等，價值極高。目前，警方正全力緝捕中，並呼籲市民提供線索。

### 葵涌荔景山道路面下陷

【本報訊】葵涌荔景山道路面，因連日大雨，導致路面下陷，交通受阻。據悉，該路段位於荔景山道與葵涌道交界處，於昨（七）日晚間，路面突然下陷，深度約有數尺。由於路面下陷，多輛汽車被困在路面上，無法行駛。警方接報後，隨即派員前往現場處理，並封鎖該路段，防止其他車輛進入。目前，警方正全力搶修路面，預計將於明日恢復正常交通。

### 葵涌荔景山道路面下陷

【本報訊】葵涌荔景山道路面，因連日大雨，導致路面下陷，交通受阻。據悉，該路段位於荔景山道與葵涌道交界處，於昨（七）日晚間，路面突然下陷，深度約有數尺。由於路面下陷，多輛汽車被困在路面上，無法行駛。警方接報後，隨即派員前往現場處理，並封鎖該路段，防止其他車輛進入。目前，警方正全力搶修路面，預計將於明日恢復正常交通。

### 葵涌荔景山道路面下陷

【本報訊】葵涌荔景山道路面，因連日大雨，導致路面下陷，交通受阻。據悉，該路段位於荔景山道與葵涌道交界處，於昨（七）日晚間，路面突然下陷，深度約有數尺。由於路面下陷，多輛汽車被困在路面上，無法行駛。警方接報後，隨即派員前往現場處理，並封鎖該路段，防止其他車輛進入。目前，警方正全力搶修路面，預計將於明日恢復正常交通。

### 葵涌荔景山道路面下陷

【本報訊】葵涌荔景山道路面，因連日大雨，導致路面下陷，交通受阻。據悉，該路段位於荔景山道與葵涌道交界處，於昨（七）日晚間，路面突然下陷，深度約有數尺。由於路面下陷，多輛汽車被困在路面上，無法行駛。警方接報後，隨即派員前往現場處理，並封鎖該路段，防止其他車輛進入。目前，警方正全力搶修路面，預計將於明日恢復正常交通。

### 葵涌荔景山道路面下陷

【本報訊】葵涌荔景山道路面，因連日大雨，導致路面下陷，交通受阻。據悉，該路段位於荔景山道與葵涌道交界處，於昨（七）日晚間，路面突然下陷，深度約有數尺。由於路面下陷，多輛汽車被困在路面上，無法行駛。警方接報後，隨即派員前往現場處理，並封鎖該路段，防止其他車輛進入。目前，警方正全力搶修路面，預計將於明日恢復正常交通。

### 葵涌荔景山道路面下陷

【本報訊】葵涌荔景山道路面，因連日大雨，導致路面下陷，交通受阻。據悉，該路段位於荔景山道與葵涌道交界處，於昨（七）日晚間，路面突然下陷，深度約有數尺。由於路面下陷，多輛汽車被困在路面上，無法行駛。警方接報後，隨即派員前往現場處理，並封鎖該路段，防止其他車輛進入。目前，警方正全力搶修路面，預計將於明日恢復正常交通。

### 葵涌荔景山道路面下陷

【本報訊】葵涌荔景山道路面，因連日大雨，導致路面下陷，交通受阻。據悉，該路段位於荔景山道與葵涌道交界處，於昨（七）日晚間，路面突然下陷，深度約有數尺。由於路面下陷，多輛汽車被困在路面上，無法行駛。警方接報後，隨即派員前往現場處理，並封鎖該路段，防止其他車輛進入。目前，警方正全力搶修路面，預計將於明日恢復正常交通。



近左右，在港島石道，車禍後，被毀之汽車，被拖往石道旁，由警方派員清理。

### 葵涌石蔭區昨劇除

【本報訊】葵涌石蔭區，於昨（七）日晚間，發生劇烈爆炸，造成多人受傷。據悉，該區位於葵涌道與石蔭道交界處，於昨（七）日晚間八時許，突有強烈爆炸聲傳出。由於爆炸威力巨大，多幢房屋倒塌，並引發大火。由於爆炸發生在人口密集區，造成多人受傷。警方接報後，隨即派員前往現場處理，並封鎖該區域，防止其他人員進入。目前，警方正全力搶救傷者，並調查爆炸原因。



警方出動大批警力，在葵涌石蔭區，維持秩序，防止發生混亂。

### 港客赴澳仍擠擁

【本報訊】香港與澳門之間的交通，由於連日大雨，導致交通受阻，港客赴澳仍感擠擁。據悉，由於連日大雨，導致港澳之間的渡輪班次減少，且航行時間延長。由於交通不便，港客赴澳旅遊或經商，均感不便。目前，港澳之間的交通，預計將於明日恢復正常。



據悉，連日大雨，導致港澳交通受阻，港客赴澳仍感擠擁。

## 活力在您手中



### 成份珍貴·功效超卓

#### 救心

##### 之三大主要作用

- ①擴大冠狀動脈，使營養能充分達到心臟。
- ②祛除心肌疲勞，改善其輸血能力。
- ③提高新陳代謝作用，而使血液循環旺盛。

#### 主治：

神經衰弱·心跳對速·暈眩·盜汗·關節疼痛·腸胃不安·安心定神·

#### 特徵：

吸收快捷·功效神速·藥丸細小·攜帶方便·可以長服·無習慣性·



日本救心製藥株式會社 出品

總代理：

民興藥房(香港)有限公司

香港大道中213號  
電話：5-443013

包裝：

20粒庄·50粒庄·100粒庄

### 謹防假冒影射

- 黃色封條·  
正貨：淺黃·色亞·綫條清楚·不能整張撕下·  
假貨：深黃色·有光澤·綫條模糊不清·可整張撕下·
- 盒內說明書·  
正貨：紙質雪白·字題玲瓏·  
假貨：紙質米色·字體模糊·
- 藥瓶·  
正貨：深啡色玻璃·  
假貨：淺啡帶青色玻璃·
- 藥丸·  
正貨：黑褐色小丸·圓度均勻·  
假貨：黑色小丸·圓度不規則·

閣下如對上述問題或在購買時發覺有疑問  
敬請致電或駕臨本藥房查詢極表歡迎。







# 英政府政策 面臨嚴重危機

## 工資政策已受挑戰 工會領袖不願關閉談判之門

【本報訊】英國政府與工會之間的談判，目前正處於一個非常困難的階段。工會領袖表示，他們不願關閉談判之門，但要求政府必須提出一個合理的方案。否則，他們將採取進一步的行動。

工會領袖表示，他們的要求是合理的。他們希望政府能夠提出一個方案，以解決目前的問題。如果政府不提出方案，他們將不得不採取進一步的行動。

工會領袖表示，他們的要求是合理的。他們希望政府能夠提出一個方案，以解決目前的問題。如果政府不提出方案，他們將不得不採取進一步的行動。

# 華僑經濟

## 中南半島大水災 對香港經濟有重大影響

最近中南半島大水災，對香港經濟有重大影響。由於該地區是香港的主要貿易夥伴，因此該地區的經濟狀況對香港的經濟狀況有直接影響。

據悉，中南半島大水災導致該地區的經濟活動受到嚴重打擊。許多工廠和商店被迫關閉，失業率上升。這將導致該地區的進口和出口額下降，從而影響香港的貿易。

此外，由於該地區的經濟活動受到打擊，該地區的貨幣價值也將下降。這將導致香港的貨幣價值上升，從而影響香港的金融市場。

### 遠東證券交易所一週股市報告

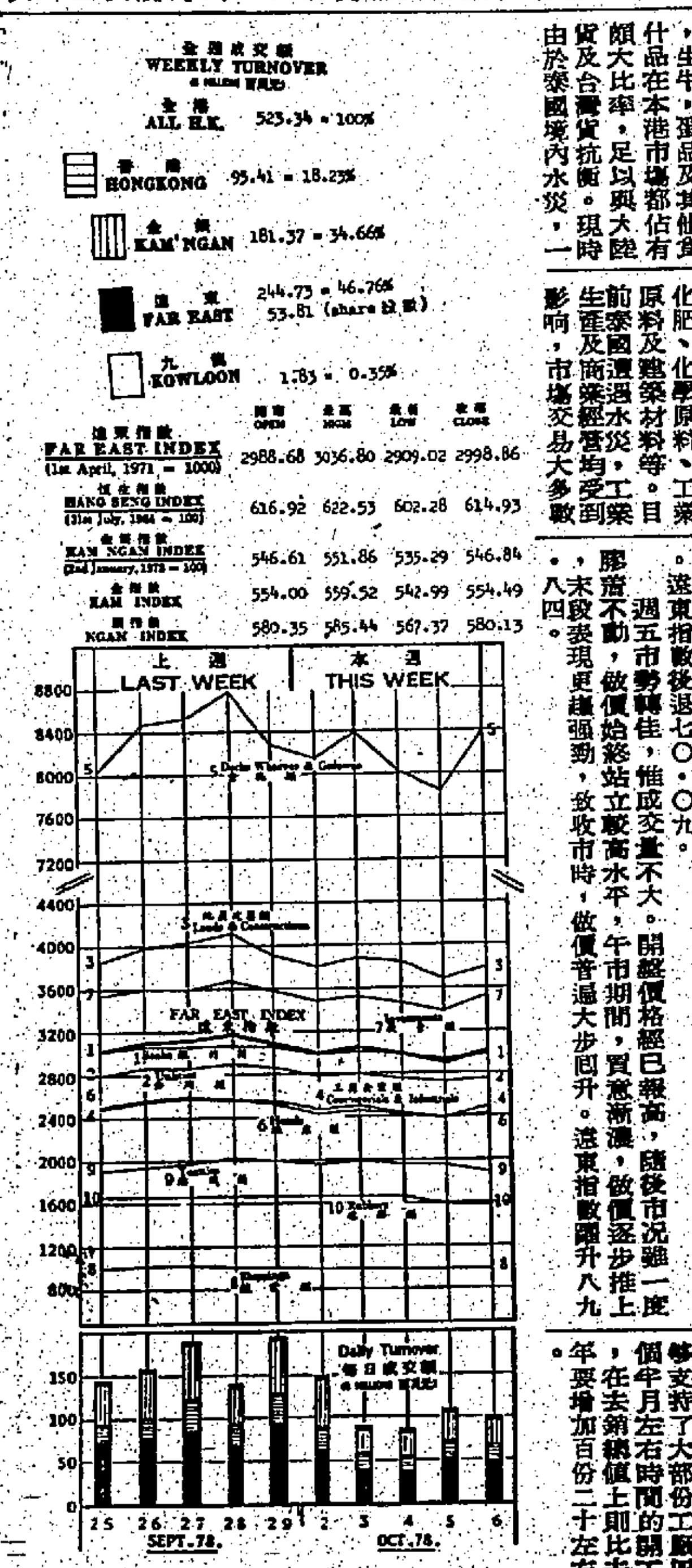
遠東證券交易所一週股市報告顯示，上週股市表現平穩。主要指數略有上升，成交量也有所增加。

### 尚有經濟消息刊在第三張第四頁

尚有經濟消息刊在第三張第四頁。讀者可以前往該處查看有關經濟的最新消息。

### 節貨遠洋去銷情況總結

節貨遠洋去銷情況總結。根據最新的數據顯示，節貨遠洋去銷情況良好。銷量有所增加，價格也有所回升。



期	可轉讓存款	定期存款
廿四小時	5.75%	6.375%
一個月	6.875%	6.875%
三個月	7.375%	7.375%
六個月	7.5%	7.5%
一年	7.5%	7.5%
二年	7.5%	7.5%
三年	7.5%	7.5%
四年	7.5%	7.5%
五年	7.5%	7.5%

### 新鴻基財務有限公司

新鴻基財務有限公司提供各種金融服務，包括貸款、投資和保險。歡迎垂詢。

### 香港上海滙豐銀行

香港上海滙豐銀行提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。

### THE BANK OF CANTON LIMITED 廣東銀行

廣東銀行提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。

### 香港華人銀行

香港華人銀行提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。

### 獲多利有限公司

獲多利有限公司提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。

### 銀行指南

銀行指南提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。

### 香港上海滙豐銀行

香港上海滙豐銀行提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。

### 廣安銀行

廣安銀行提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。

### 永亨銀行

永亨銀行提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。

### 香港商業銀行

香港商業銀行提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。

### 法國東方匯理銀行

法國東方匯理銀行提供各種銀行服務，包括存款、貸款和匯兌。歡迎垂詢。







# 新報

## 新界水運會六十項紀錄 續增建四泳館

新界水運會六十項紀錄 續增建四泳館 池泳有將均鎮市有所證保司界新 建分亦田沙門屯朗元 用啓可月本座一嶺粉

黃源章勳揚揚 黃金業主頒獎 新界水運會六十項紀錄 續增建四泳館 池泳有將均鎮市有所證保司界新 建分亦田沙門屯朗元 用啓可月本座一嶺粉

## 元洲仔艇戶遷居房屋區 生活方式大為改觀

元洲仔艇戶遷居房屋區 生活方式大為改觀 家計會等協助 房屋司親視察

元洲仔艇戶遷居房屋區 生活方式大為改觀 家計會等協助 房屋司親視察

## 不屬工務局 市政局工程 可直接處理

不屬工務局 市政局工程 可直接處理

## 四百多人角逐 六十多項比賽 男女各組成績創新

四百多人角逐 六十多項比賽 男女各組成績創新

## 大埔家庭康樂日 千五百名幼童參加

大埔家庭康樂日 千五百名幼童參加

## 易貿港對展推極積 園易貿個三洲澳 港訪後先底月本

易貿港對展推極積 園易貿個三洲澳 港訪後先底月本

## 青松觀劇熱 山松觀劇熱

青松觀劇熱 山松觀劇熱

## 改善環境推進康樂 諮詢會發展新界工作

改善環境推進康樂 諮詢會發展新界工作

## 立法局今後每年續撥款 給予新界各諮詢會

立法局今後每年續撥款 給予新界各諮詢會

## 元洲仔艇戶遷居房屋區 生活方式大為改觀

元洲仔艇戶遷居房屋區 生活方式大為改觀

## 華盛頓 總統 座滿然依 天五廿

華盛頓 總統 座滿然依 天五廿

## 易貿港對展推極積 園易貿個三洲澳 港訪後先底月本

易貿港對展推極積 園易貿個三洲澳 港訪後先底月本

## 大埔家庭康樂日 千五百名幼童參加

大埔家庭康樂日 千五百名幼童參加

## 易貿港對展推極積 園易貿個三洲澳 港訪後先底月本

易貿港對展推極積 園易貿個三洲澳 港訪後先底月本

## 易貿港對展推極積 園易貿個三洲澳 港訪後先底月本

易貿港對展推極積 園易貿個三洲澳 港訪後先底月本

新報 快樂 基斯杜化孝 屍殭登摩 世界界 殭吸更恐提天蟻風 屍血勝怖妖師美趣

影世威展 場五天今座日 耗資千萬 科技超群 特效逼真 震撼人心

東方新聲 素無相識 連理 撈埋 數你清楚

四千多名小朋友雅集 一露天真小畫廊 美術創作展覽兒童純真思想





### 科學味乏是再不學數 式形的性味趣以 用運的學數達表

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

### 定下今後十年高中專上教育路線 白皮書即發表

【本報訊】香港教育委員會（教委會）日前發表的一份「高中教育發展策略」白皮書，為未來十年的高中教育發展定下方向。這份白皮書是根據社會對高中教育的期望，以及教育委員會的長期研究而編寫的。

這份白皮書提出，未來十年的高中教育應以「全面發展」為目標，不僅注重學生的學術能力，更要加強其實踐能力、創造力和團隊合作精神。此外，白皮書還建議，應進一步加強與國際教育的交流與合作，為學生提供更廣闊的視野。

### 學能推理練習專欄 智慧社提供資料

#### 文字推理 (一)

文字推理練習一  
類別別認與邏輯推理

下列第1題至第10題，每題有五個項目，其中一個與其餘四個不同類。試選出這個不同類的項目，並在其後面畫一橫線。

- |          |      |       |
|----------|------|-------|
| 1. A. 樹  | B. 草 | C. 花  |
| 2. A. 狗  | B. 貓 | C. 鳥  |
| 3. A. 魚  | B. 蝦 | C. 蟹  |
| 4. A. 雞  | B. 鴨 | C. 鵝  |
| 5. A. 豬  | B. 牛 | C. 羊  |
| 6. A. 馬  | B. 狗 | C. 貓  |
| 7. A. 兔  | B. 鼠 | C. 蛇  |
| 8. A. 龍  | B. 鳳 | C. 麒麟 |
| 9. A. 獅  | B. 虎 | C. 豹  |
| 10. A. 象 | B. 熊 | C. 狼  |

試在下列四個有錯誤的句子中，選出兩個，用筆圈出該句的錯誤，並在右邊畫下劃線。

- (1) 本港的經濟在過去幾年裡發展得很迅速。  
(2) 本港的經濟在過去幾年裡發展得很迅速。  
(3) 本港的經濟在過去幾年裡發展得很迅速。  
(4) 本港的經濟在過去幾年裡發展得很迅速。  
結論：本港的經濟在過去幾年裡發展得很迅速。  
A(1)和(2) B(1)和(3) C(1)和(4)
- (1) 小販每天上午九時正開始在沙田三號車站。  
(2) 小販每天上午九時正開始在沙田三號車站。  
(3) 小販每天上午九時正開始在沙田三號車站。  
(4) 小販每天上午九時正開始在沙田三號車站。  
結論：小販每天上午九時正開始在沙田三號車站。  
A(1)和(2) B(1)和(3) C(1)和(4)
- (1) 周理理是陳先生的上司。  
(2) 周理理是陳先生的上司。  
(3) 周理理是陳先生的上司。  
(4) 周理理是陳先生的上司。  
結論：周理理是陳先生的上司。  
A(1)和(2) B(1)和(3) C(1)和(4)
- (1) 沙田正在發展為一個大城市。  
(2) 沙田正在發展為一個大城市。  
(3) 沙田正在發展為一個大城市。  
(4) 沙田正在發展為一個大城市。  
結論：沙田正在發展為一個大城市。  
A(1)和(2) B(1)和(3) C(1)和(4)
- (1) 我有一個朋友是瘦而肥胖的。  
(2) 我有一個朋友是瘦而肥胖的。  
(3) 我有一個朋友是瘦而肥胖的。  
(4) 我有一個朋友是瘦而肥胖的。  
結論：我有一個朋友是瘦而肥胖的。  
A(1)和(2) B(1)和(3) C(1)和(4)

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

【本報訊】「數學」一詞，在一般人的心目中，往往與「枯燥」、「死板」、「難學」等字眼聯繫在一起。其實，數學並非如想像中那般枯燥，它是一種充滿趣味和挑戰的科學。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。在「數學教育」中，如何將抽象的數學概念轉化為具體、生動的圖像，是教育者面臨的一大挑戰。

## 地產樓房租售專欄

**北角建華街15號**  
**建明大廈**  
已有入伙紙  
**旺舖租售**  
283呎起廉售 (每呎) \$685-  
**啟明建業有限公司**  
香港太古大廈十六樓1639室  
電話：5-250630 5-235580

**舖位商業樓租售**  
灣仔譚臣道105-111號(東方戲院側)  
建築面積 2樓 3樓 4樓  
A座 1063呎 43萬 41萬 39萬  
B座 721呎 30萬 28萬 27萬  
C座 734呎 31萬 已售 已售  
D座 1082呎 44萬 已售 已售  
地下 949呎 租7500.00  
大業 5-445171  
5-442516 (經紀免問)

**九龍新城市廣場135號**  
**良材大樓**  
(理民府後樓)  
旺舖 住宅 尚餘數間  
已入伙紙  
龍珠島企業有限公司  
地址：九龍新城市廣場135號  
電話：2777568(假日除外)

**屯門中心大廈**  
**旺舖式間**  
**平價出售**  
文教教具供應有限公司  
香港威靈頓街39/41號  
六基大廈六樓  
電話：5-252497

**隆基大樓**西環卑利街46A號一樓  
住宅租售  
**萬昌工廠大廈**出租青山道532號  
**義德工廠**出租永康街NO.42  
**舖位出租**筲箕灣大馬路大興樓面對電車路  
**香苑大廈**25樓A座出售柴灣道  
**宏基大廈**軒尼詩道NO.252十六樓天台租售  
**洽購處**六基有限公司 電話：(5)-252497

**德士古(商業)大廈**  
軒尼詩道258號全層3547呎  
售價每呎\$451 全部冷氣設備  
分期十年首期二成 恆隆 5-794111  
**中區威靈頓街**  
**旺舖地庫招租**  
威靈頓街63號即德輔道中街口  
地庫最旺地庫700呎地庫10呎  
分層出租租電H2 3 7 9 1 0

**本報讀者·購買力強**  
**本報內容·包羅萬有**  
**本欄廣告·**  
**費廉效大·**  
**旺角旺舖**  
地下連閣招租  
新填地街260號  
電話：5-447684  
**永安祥財務**  
樓舖按揭、加按揭按  
高達八成、十年付款  
月息0.833起每萬元月還\$132.20  
期票貼現 出入口單 工商貸款  
香港永樂街13-17號二樓 電話：5-430303(七線)

**中區**  
**大廈寫字樓**  
三百餘呎：廉租  
七百餘呎：廉租  
德輔道中街口香港華人銀行大廈  
寫字樓面積數百呎至一千餘呎  
電話：H 244133內線223或224  
香港華人銀行租務部洽

## 大力劦康豐收 百類分報日僑



# 華僑文化

## 讀黃幻吾的近代

黃幻吾先生之「近代」一書，可以說是非尋常的讀物。這書中，作者以一種冷靜的、分析的態度，對近代的中國社會、文化、政治、經濟，作了一個全面的、深入的考察。作者指出，近代的中國，是一個充滿了矛盾和衝突的時代。在這種時代中，傳統與現代、東方與西方、個人與社會，都發生了深刻的變化。作者認為，近代的中國，是一個需要重新認識和定位的時代。只有通過對近代的深入考察，我們才能理解中國的過去，並為中國的未來指明方向。

## 怎樣學好書法

書法，是中國文化的重要組成部分。學習書法，不僅可以陶冶情操，還可以提高文化素養。但是，怎樣才能學好書法呢？這是一個值得探討的問題。首先，我們需要有一個正確的心態。書法學習是一個長期的過程，需要我們有恆心和毅力。其次，我們需要有一個好的老師。老師的指導對於我們學習書法至關重要。最後，我們需要有一個好的環境。一個好的環境可以激發我們的學習興趣，並幫助我們提高書法水平。

## 新加坡三青年聯合畫展圖結

新加坡三青年聯合畫展，自開幕以來，受到了廣大觀眾的熱烈歡迎。這次展覽共展出了三青年聯合會成員的數十幅作品，內容豐富，形式多樣。展覽不僅展示了三青年聯合會成員的藝術才華，也反映了新加坡青年對藝術的熱愛和追求。展覽的成功，也為新加坡的藝術事業發展注入了新的活力。

## 乙卯詞稿

乙卯詞稿，是作者在今年乙卯年所創作的一系列詞作。這些詞作，內容廣泛，情感真摯，充分展示了作者的詞學造詣。詞作中，既有對自然景觀的描寫，也有對社會現實的批判，更有對個人情感的抒發。這些詞作，不僅具有藝術價值，也具有重要的文學價值。

## 帝選或行密

「帝選或行密」，這是一個充滿了神秘色彩的話題。在中國歷史上，皇帝選妃或行密，一直是一個備受關注的焦點。這些事件，往往反映了當時的社會風氣和權力關係。通過對這些事件的考察，我們可以了解中國歷史的許多細節，並思考這些事件對社會的影響。

## 眾師共弘開

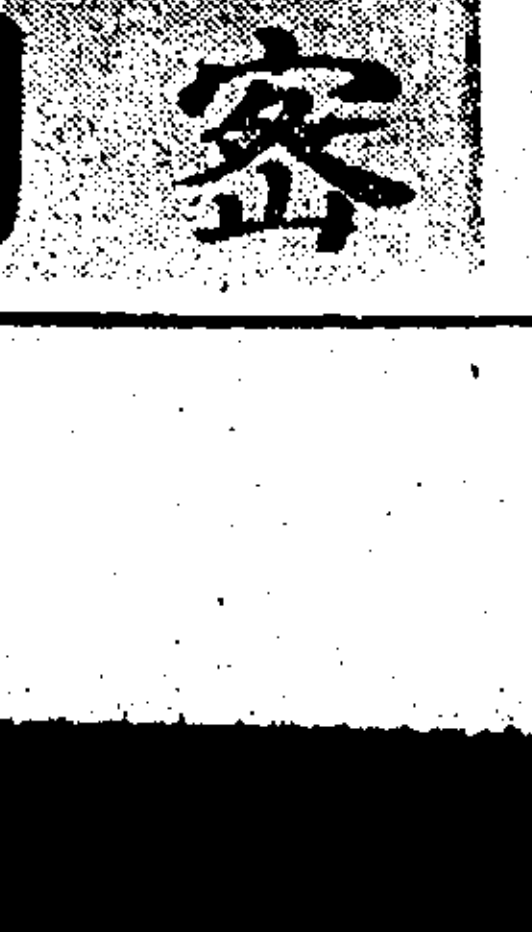
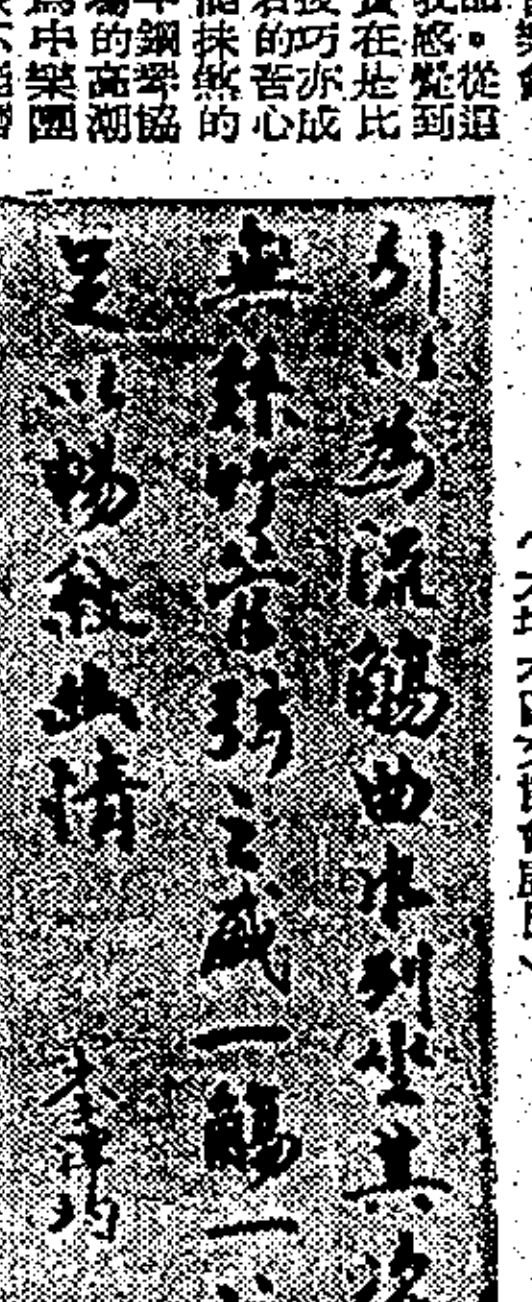
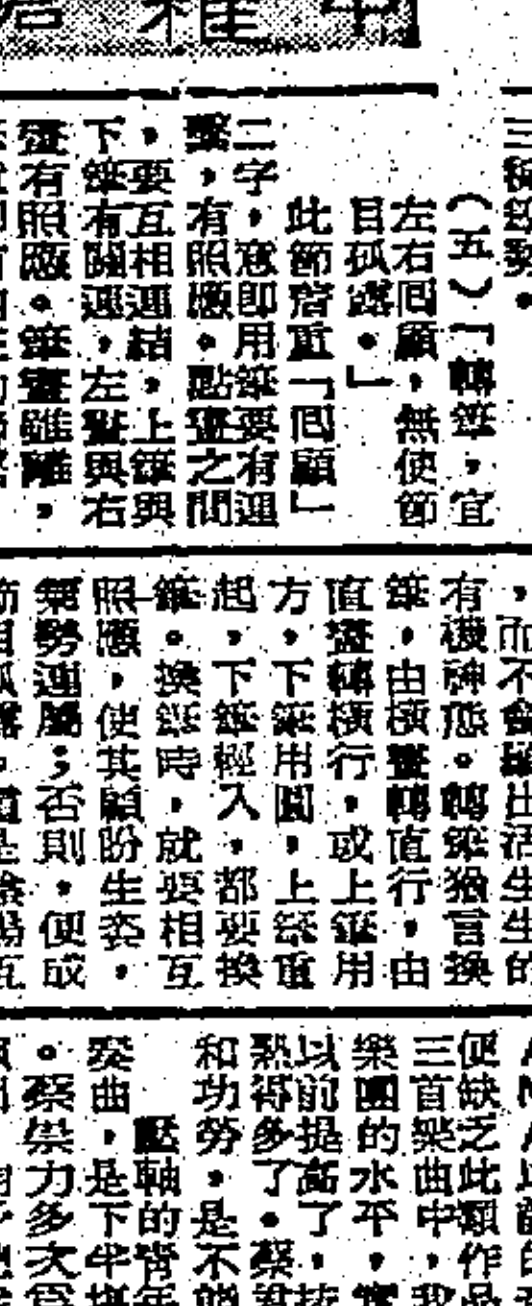
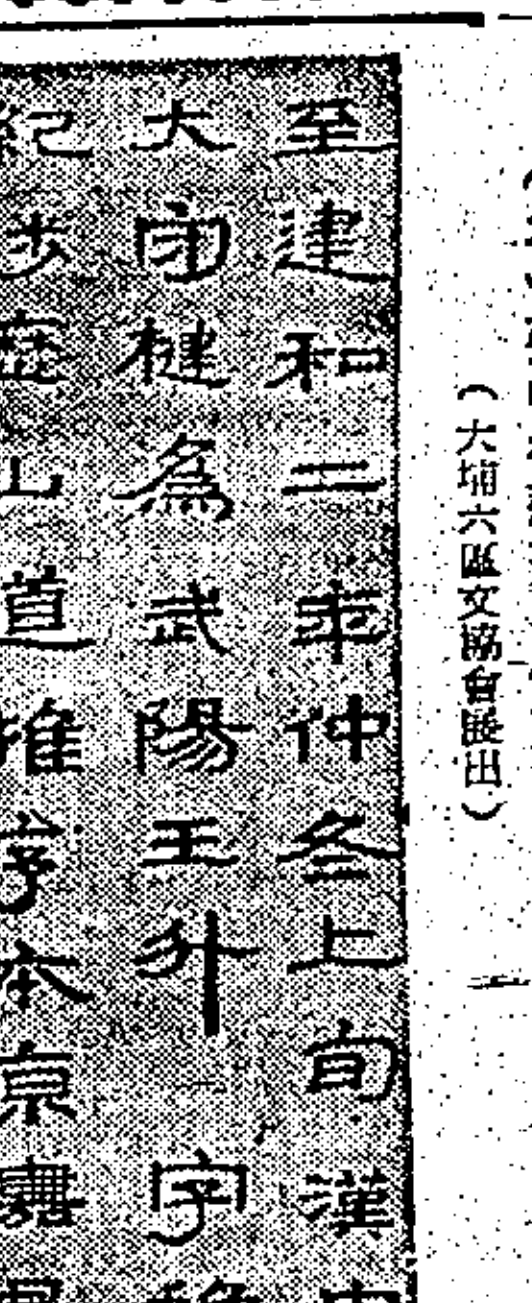
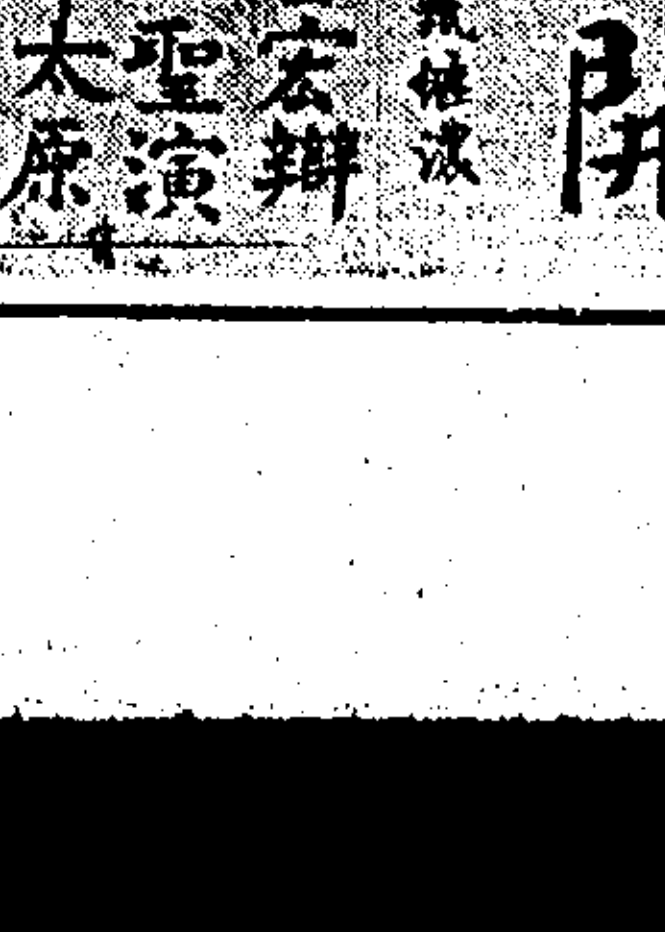
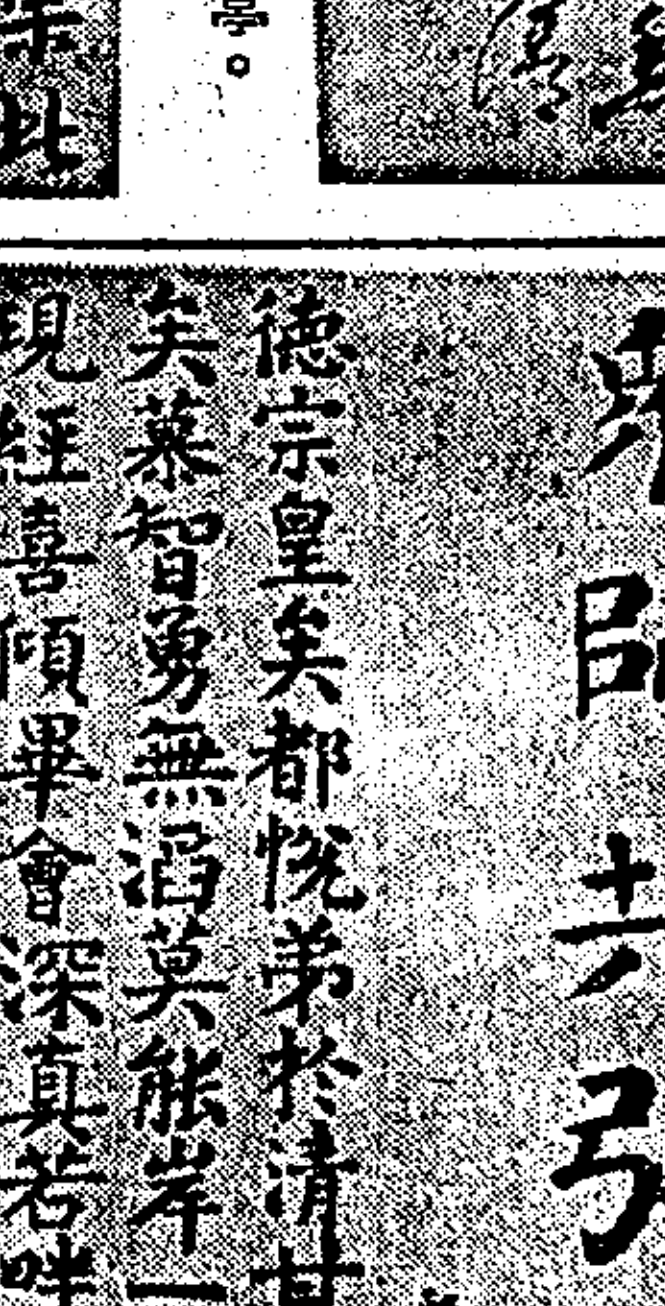
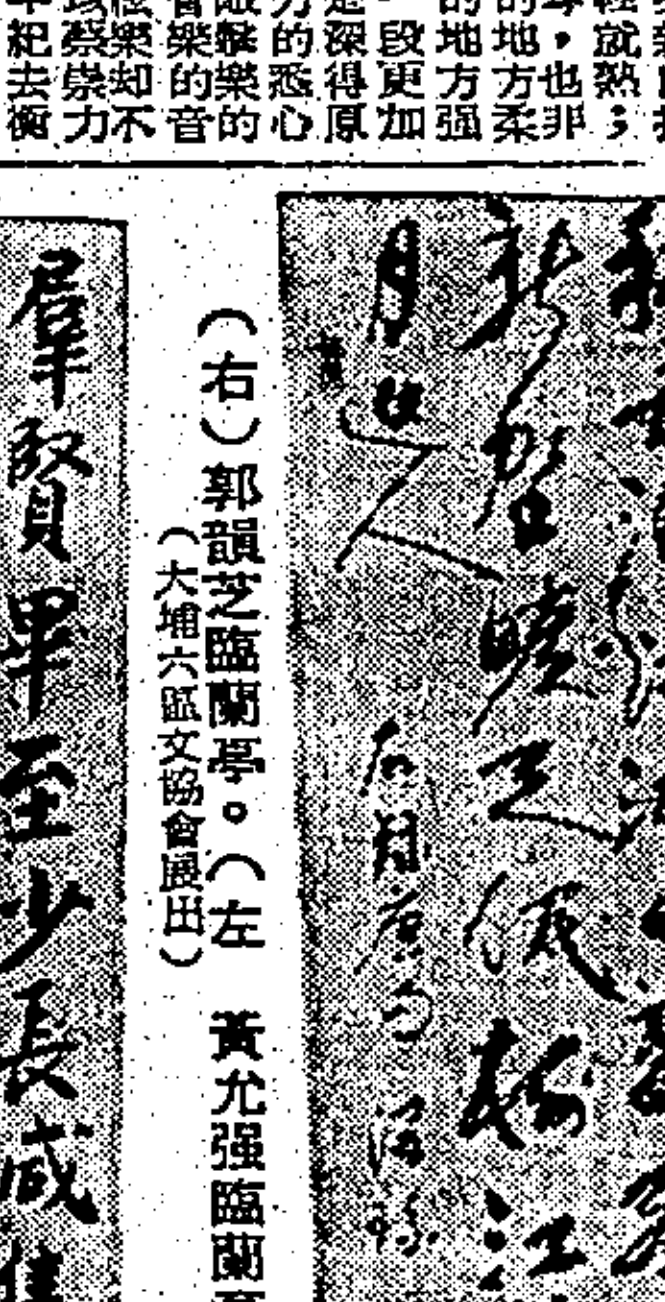
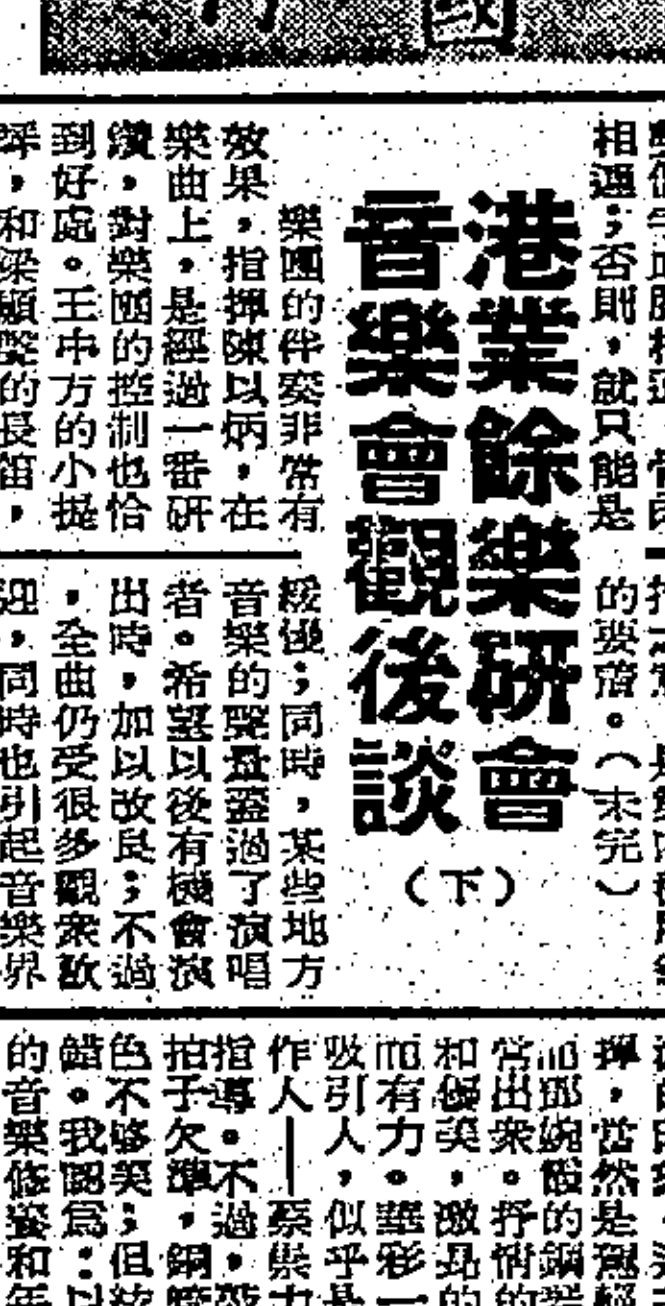
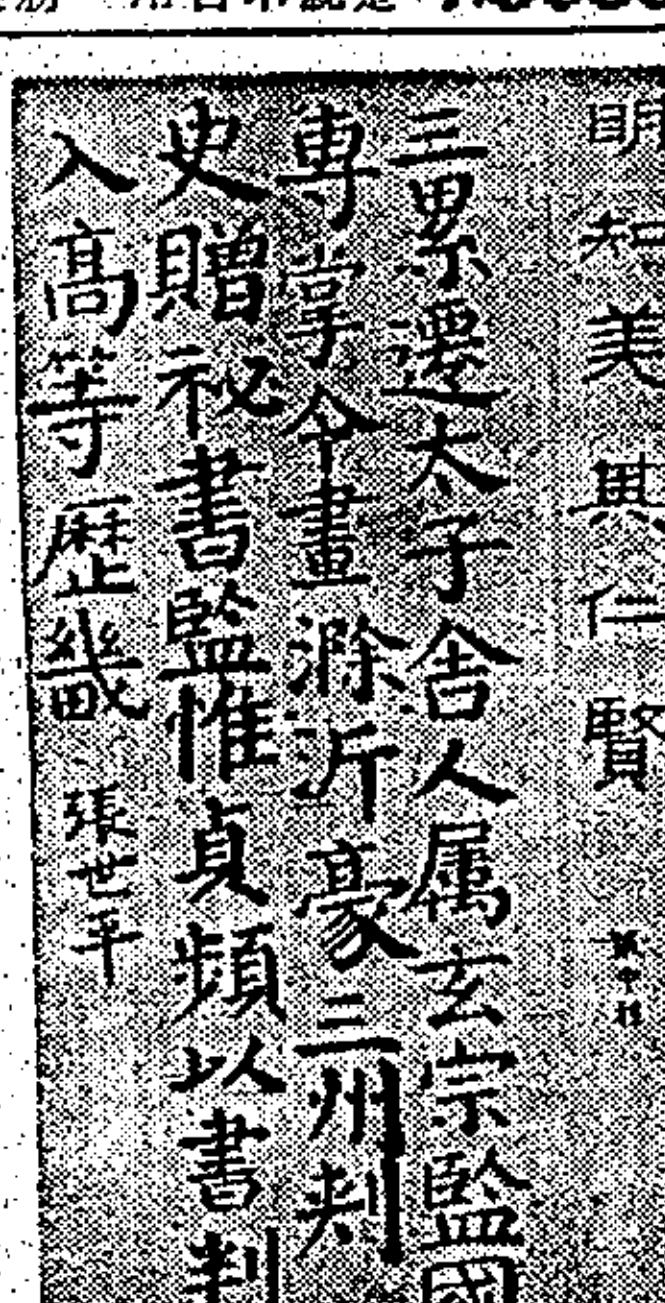
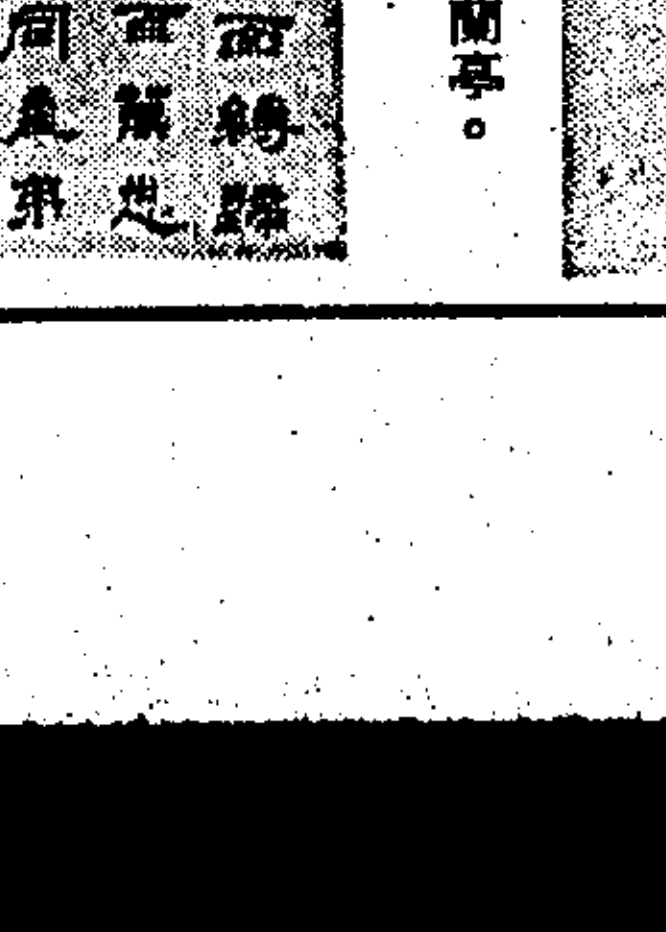
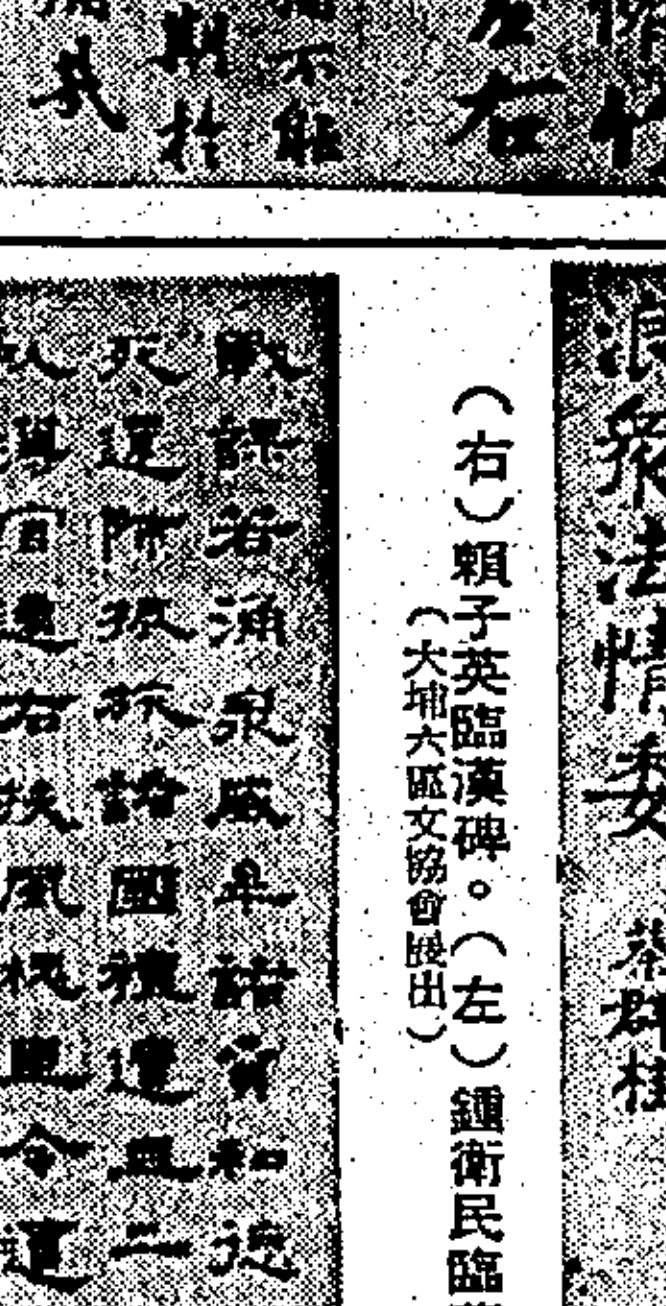
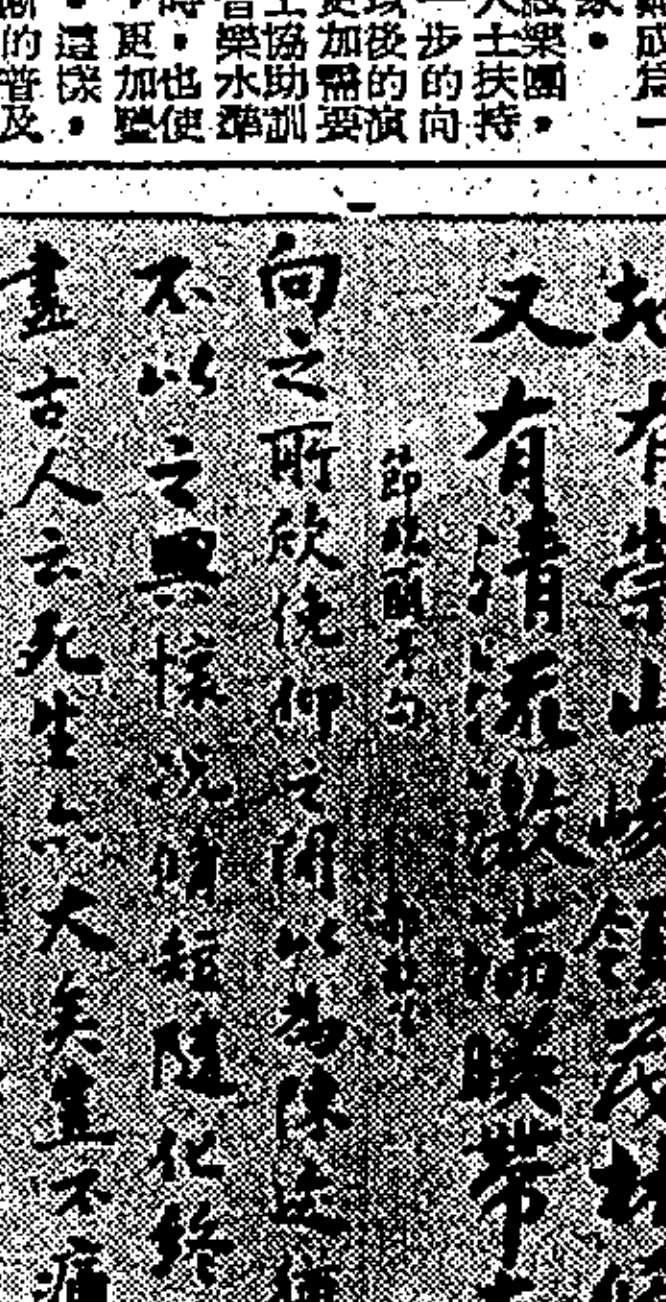
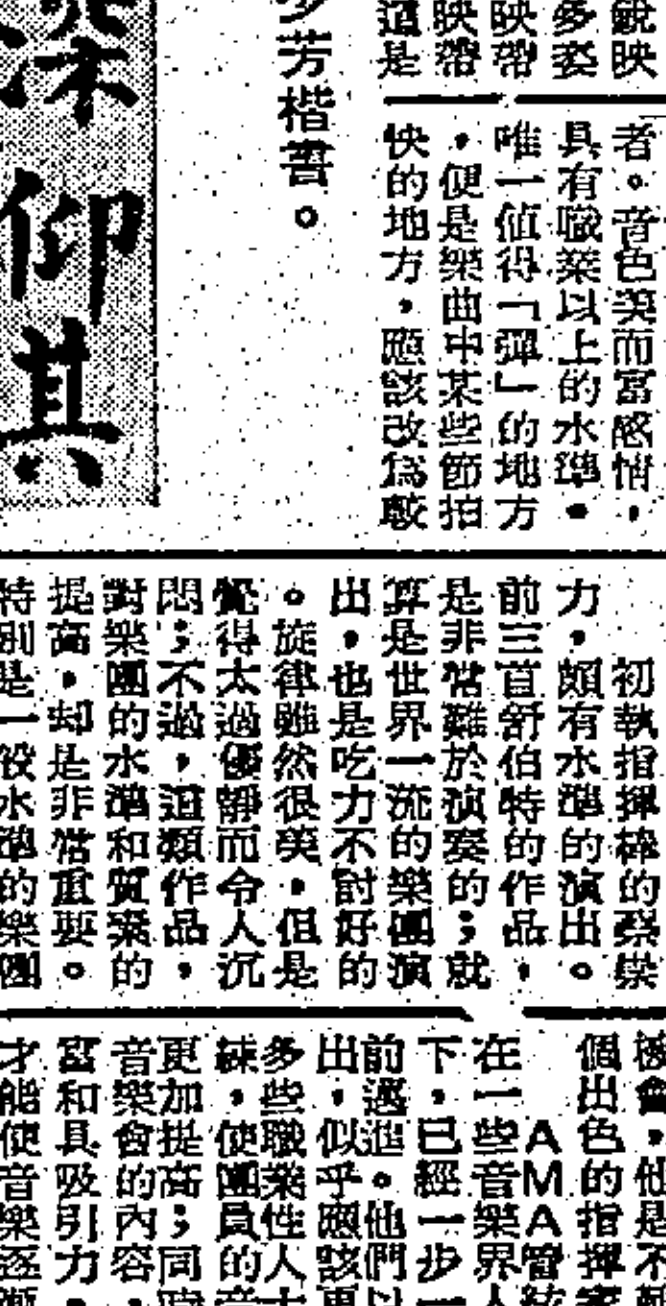
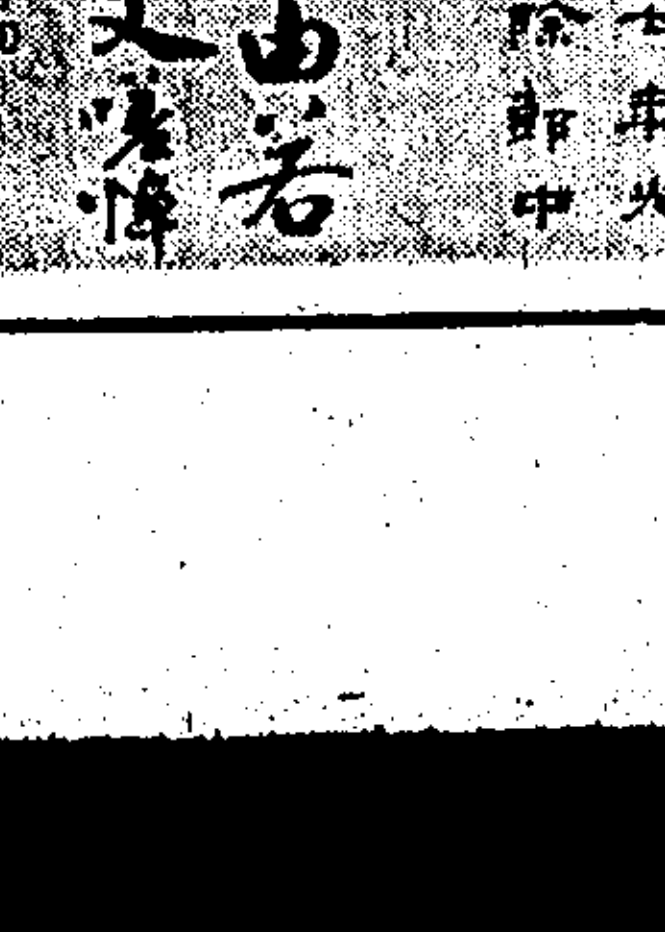
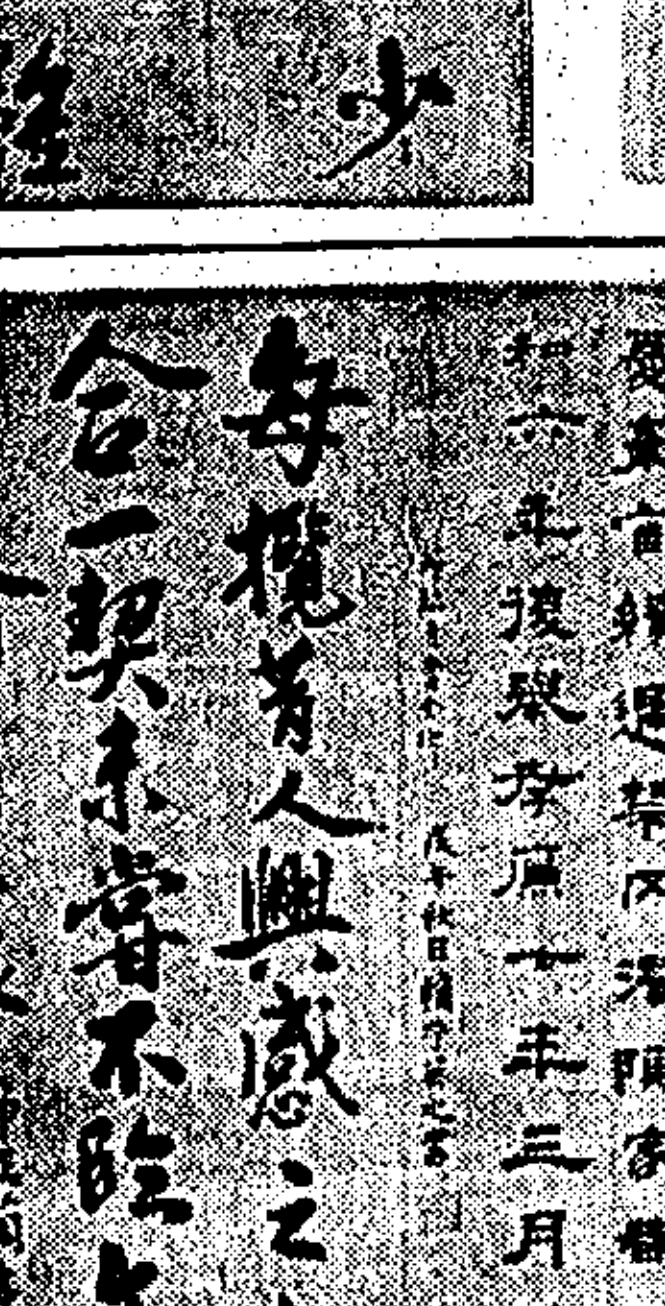
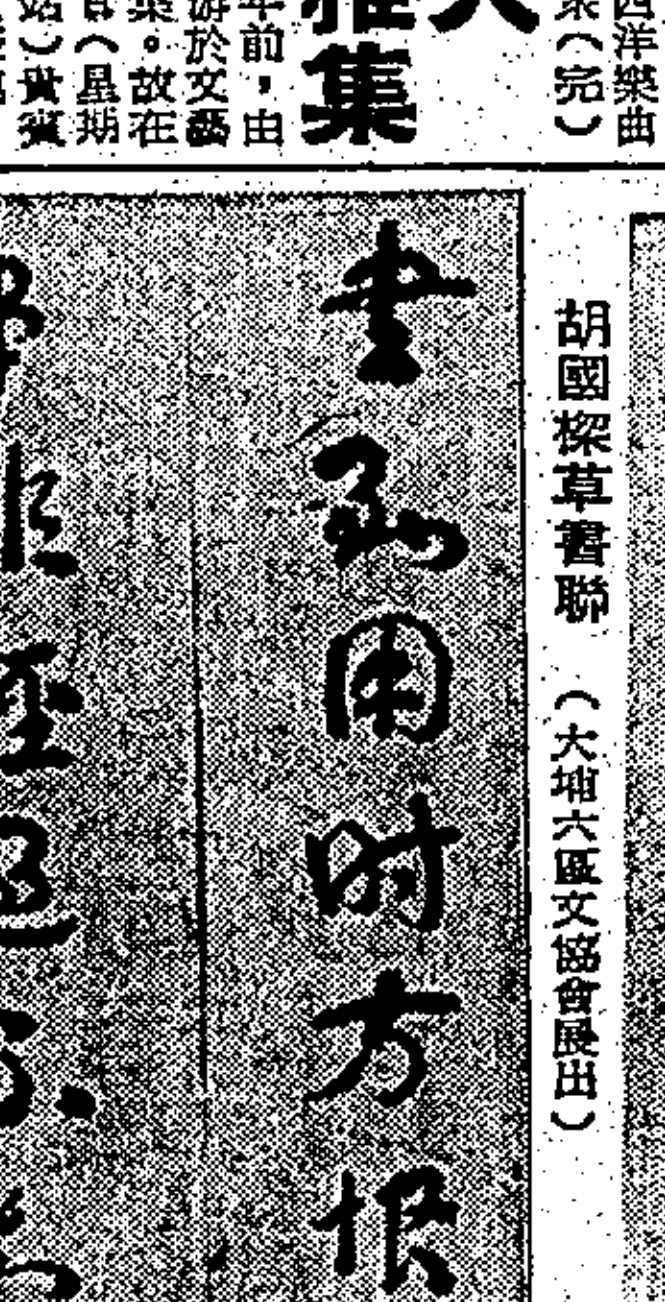
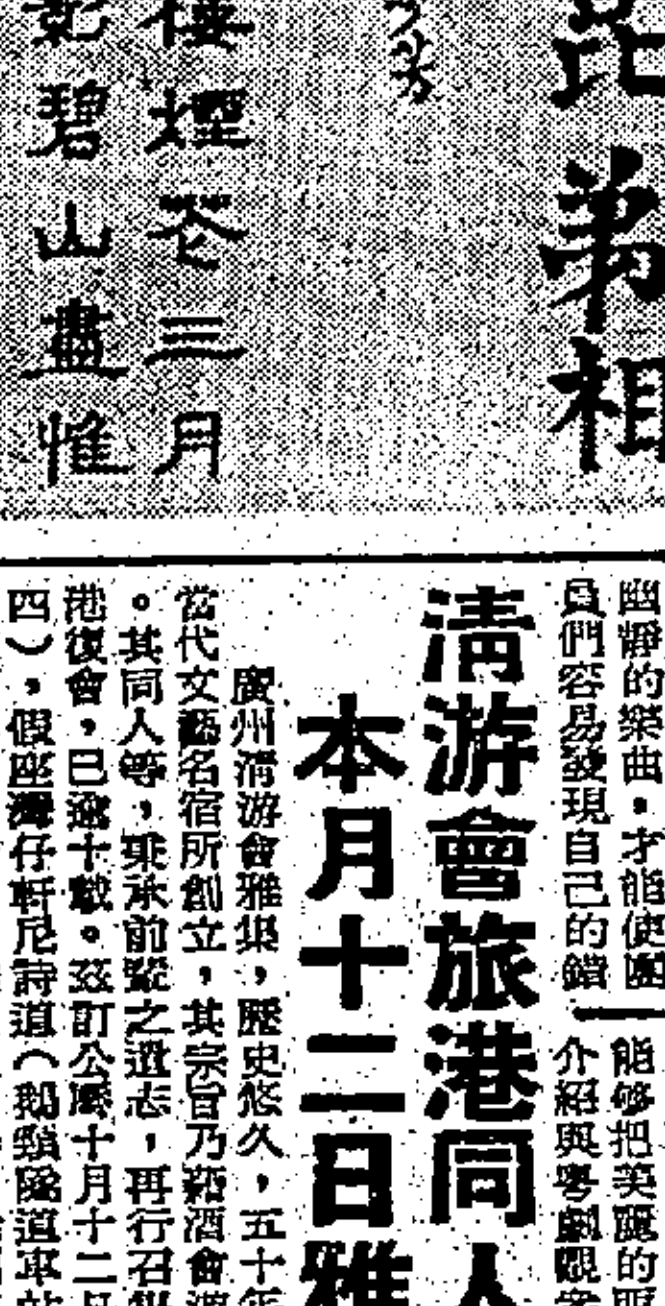
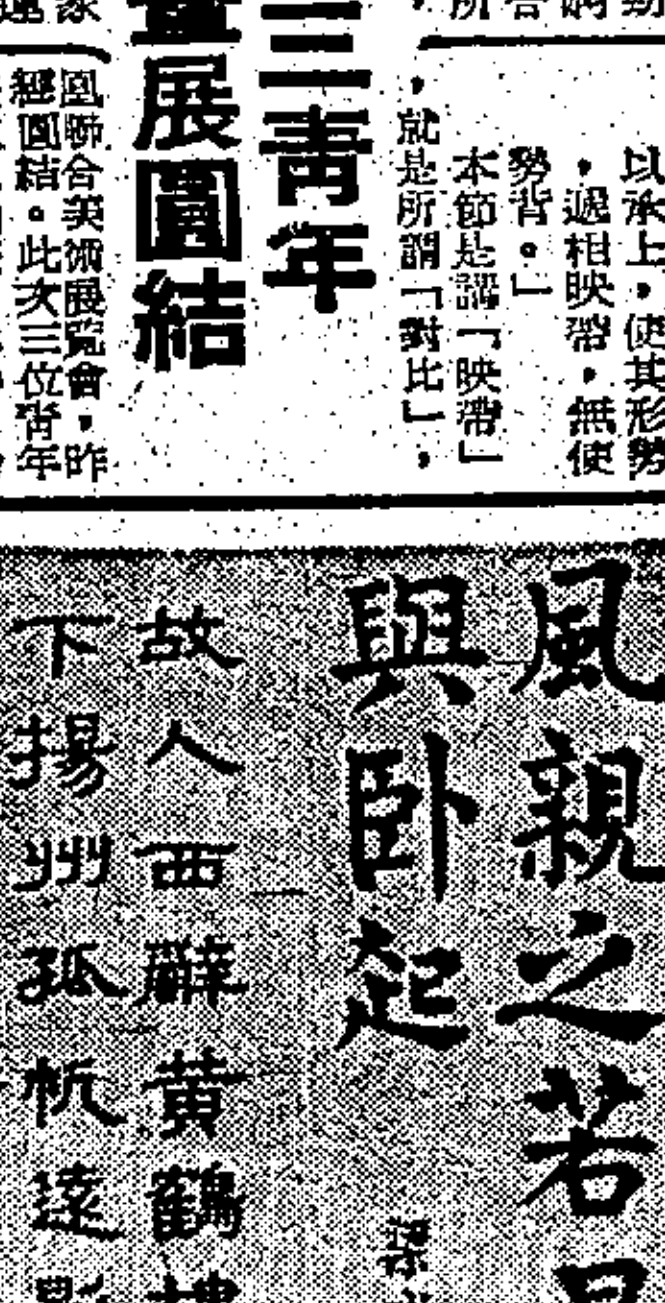
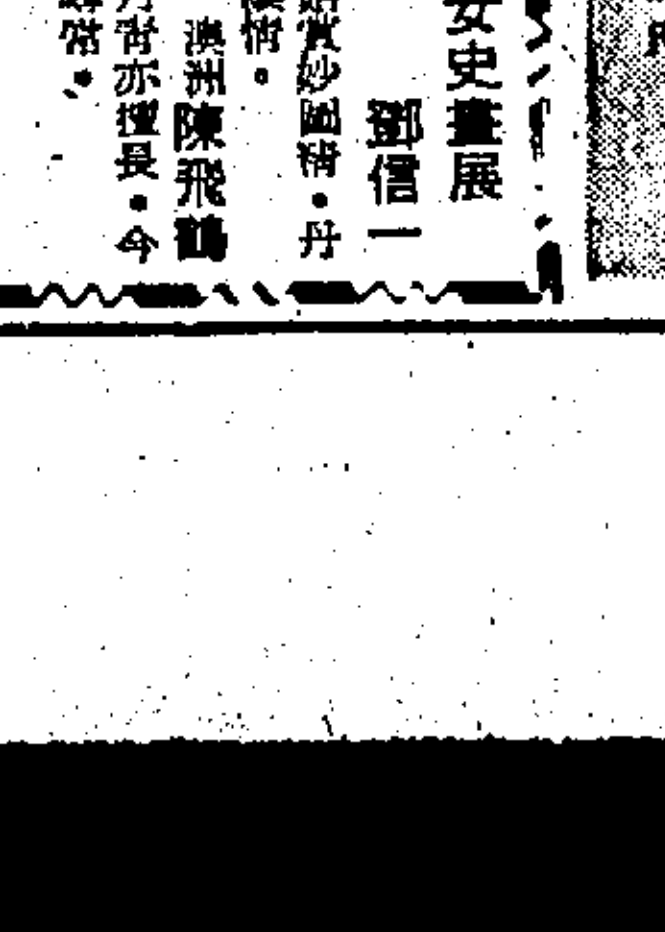
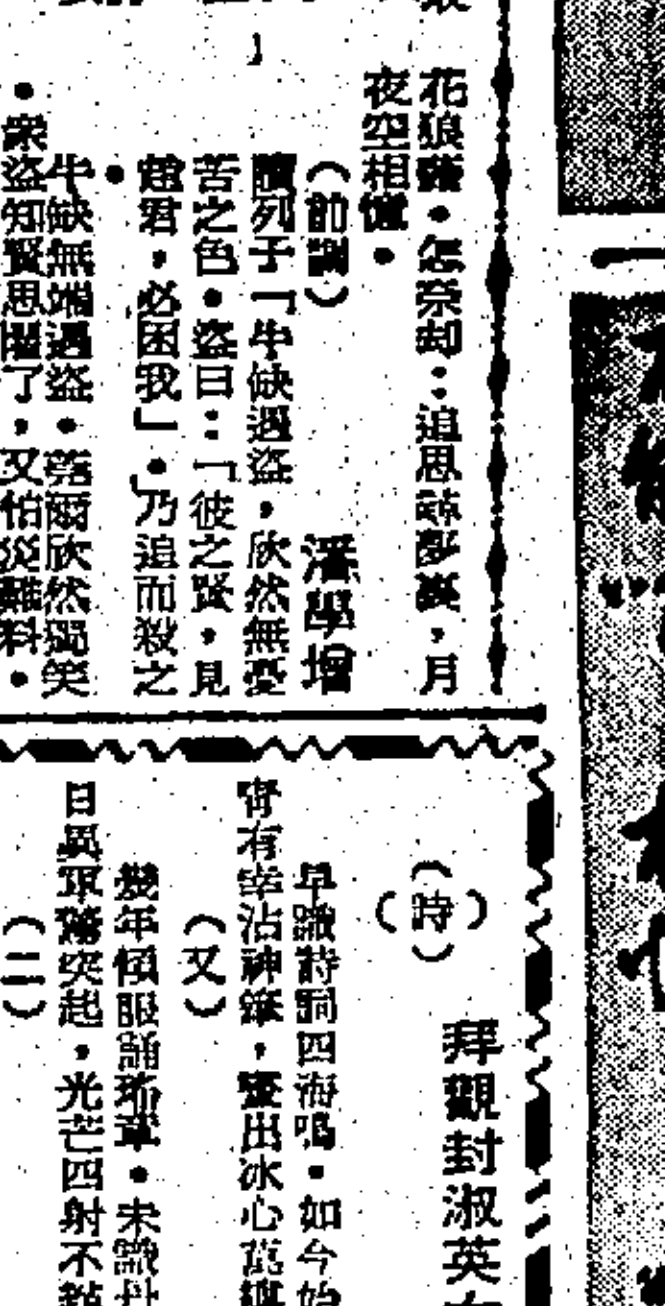
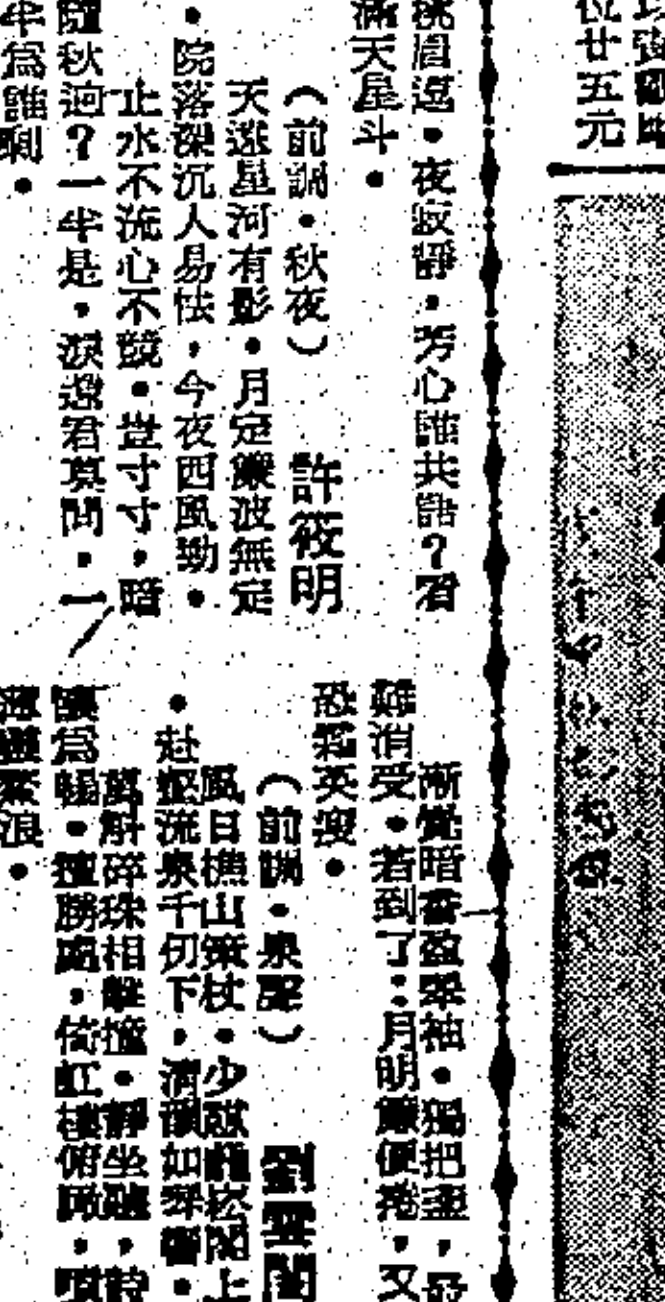
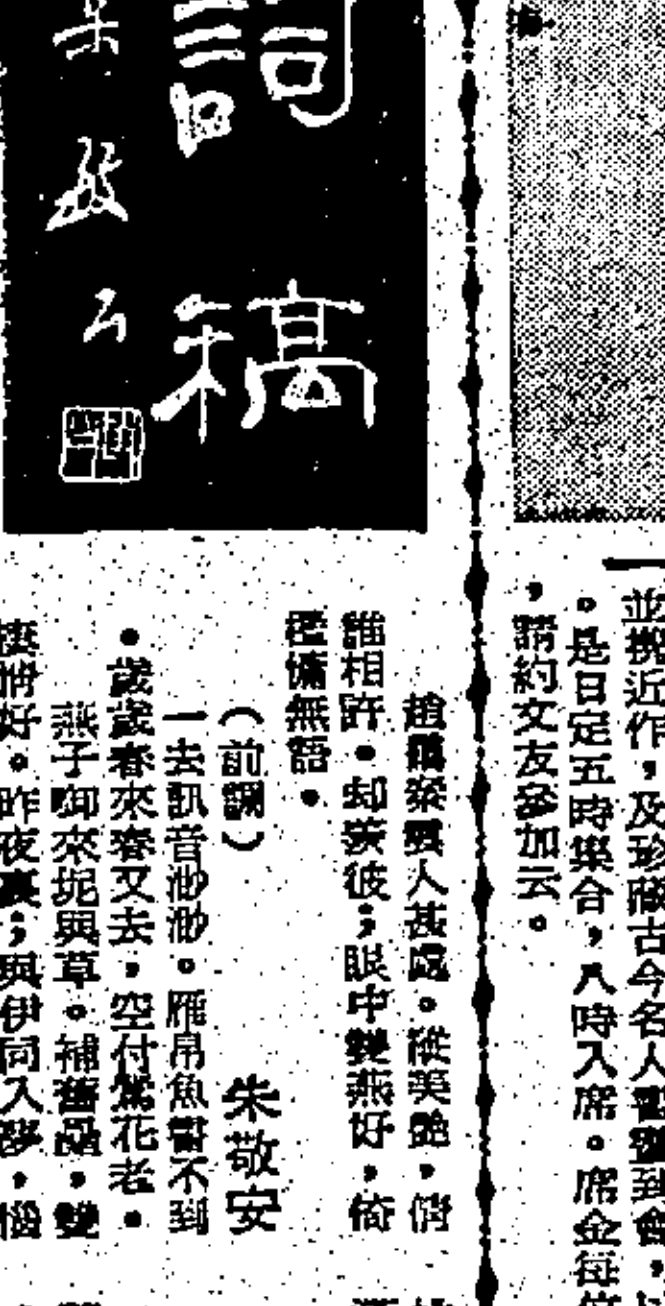
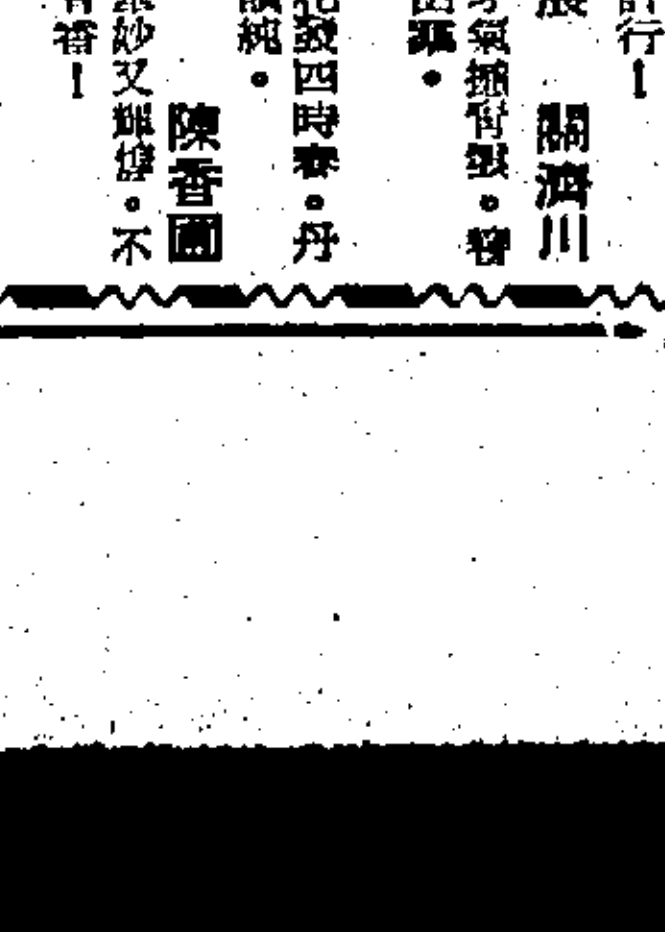
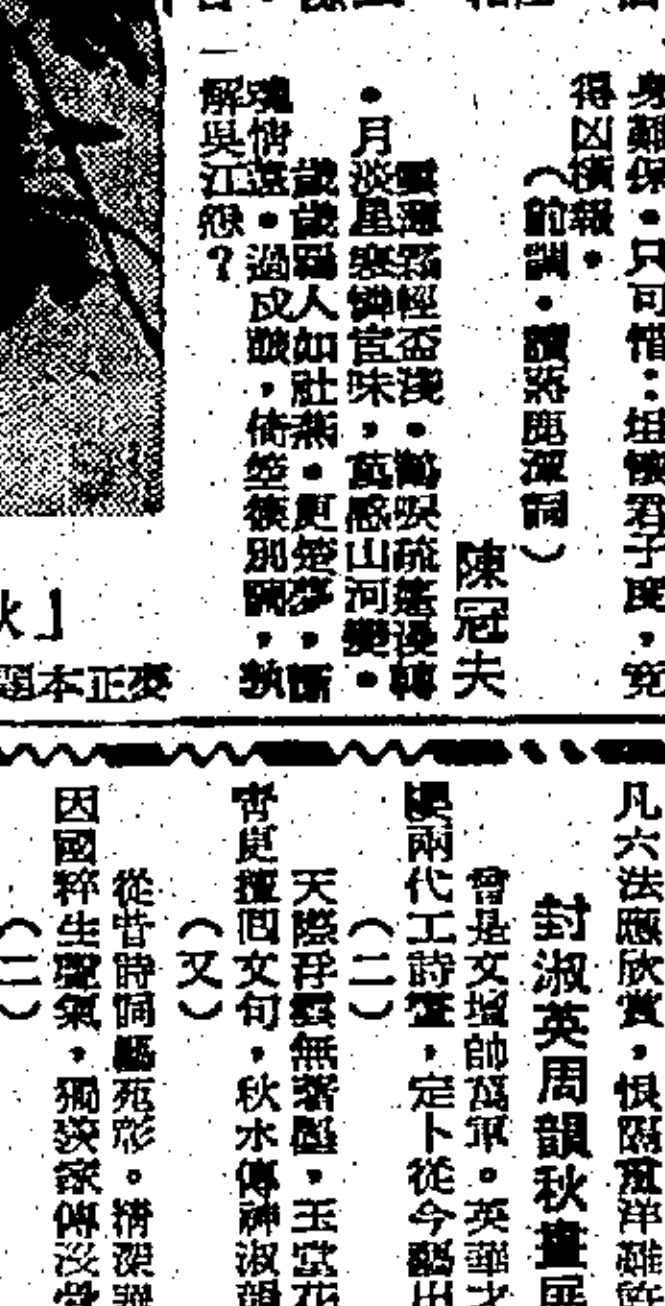
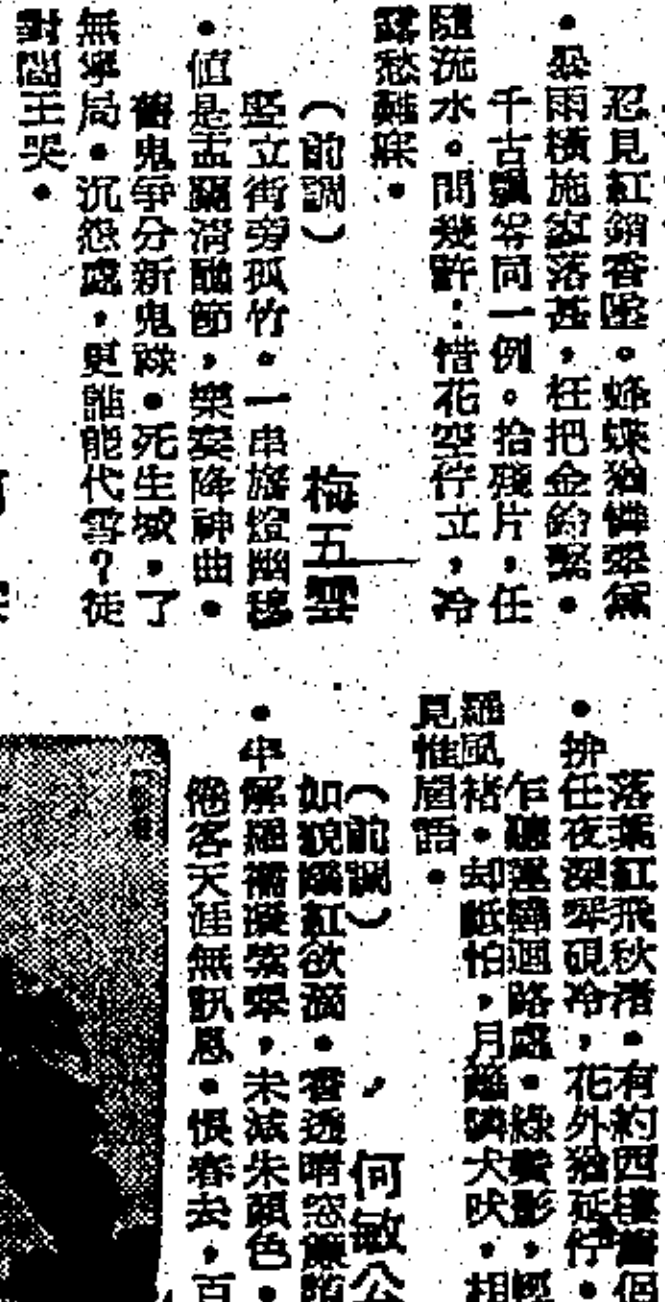
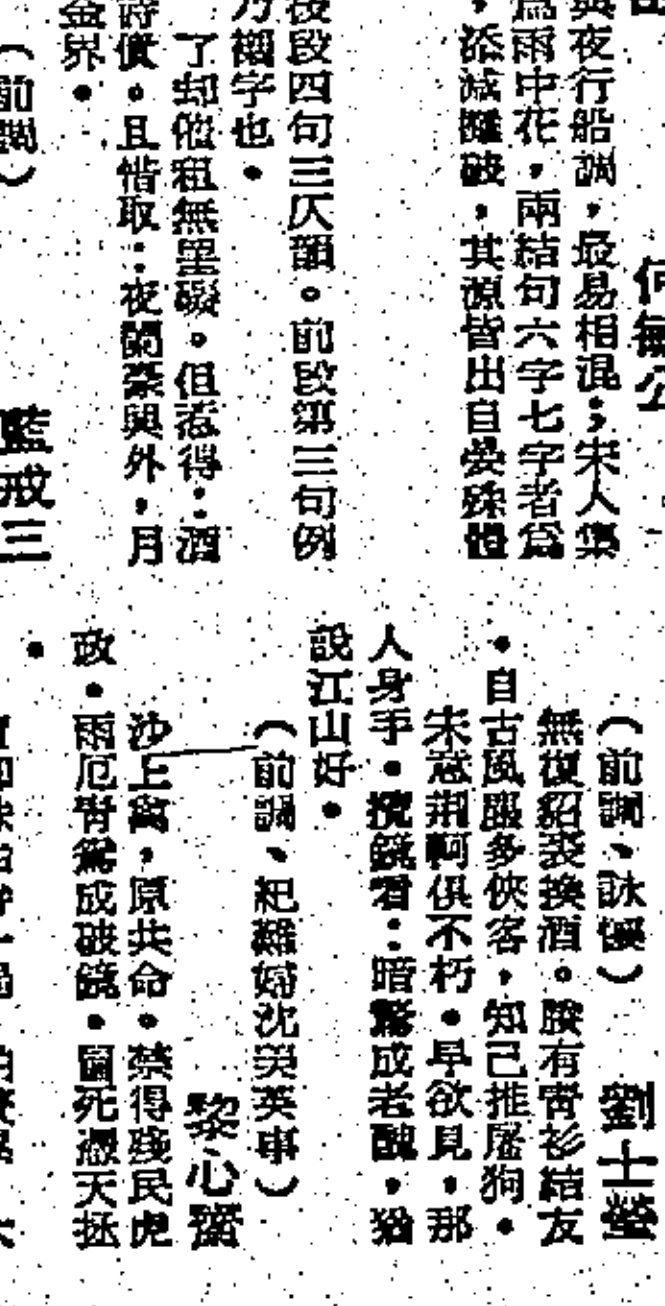
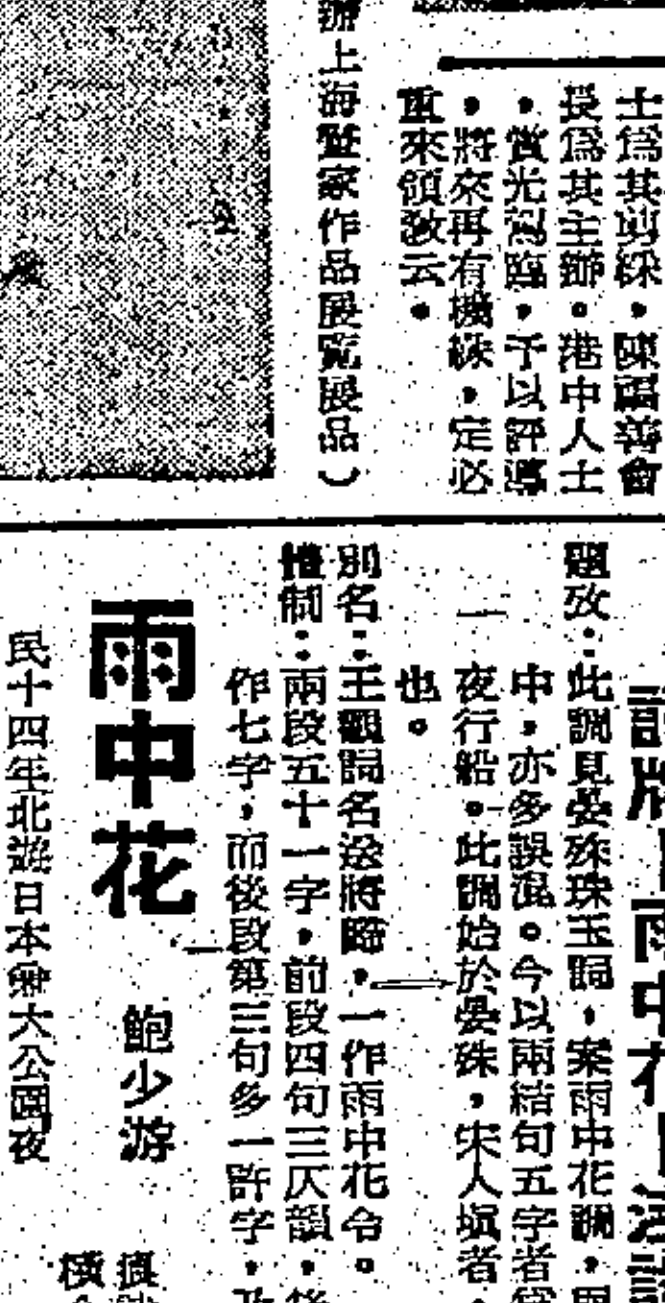
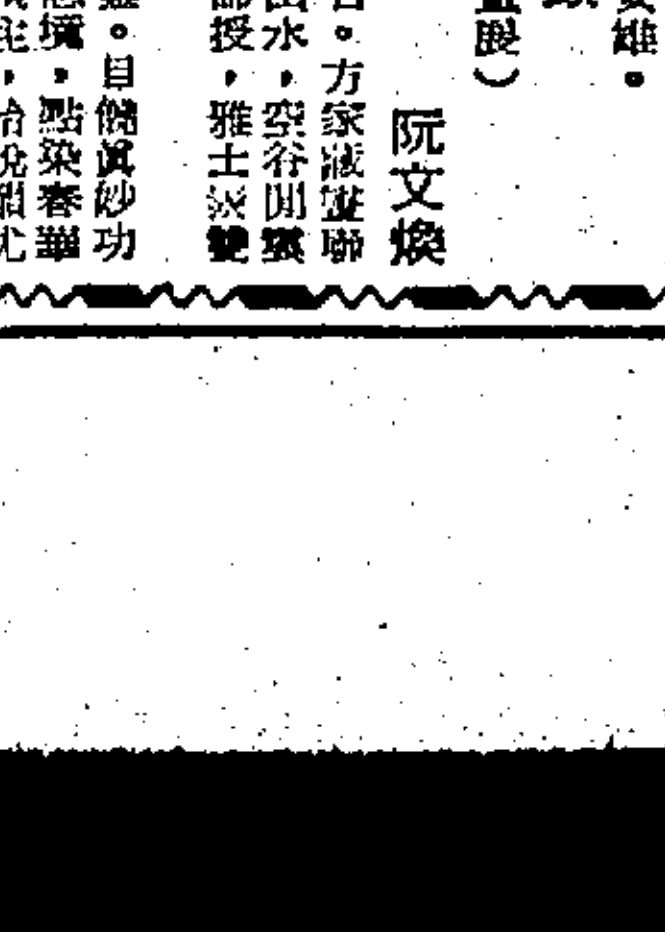
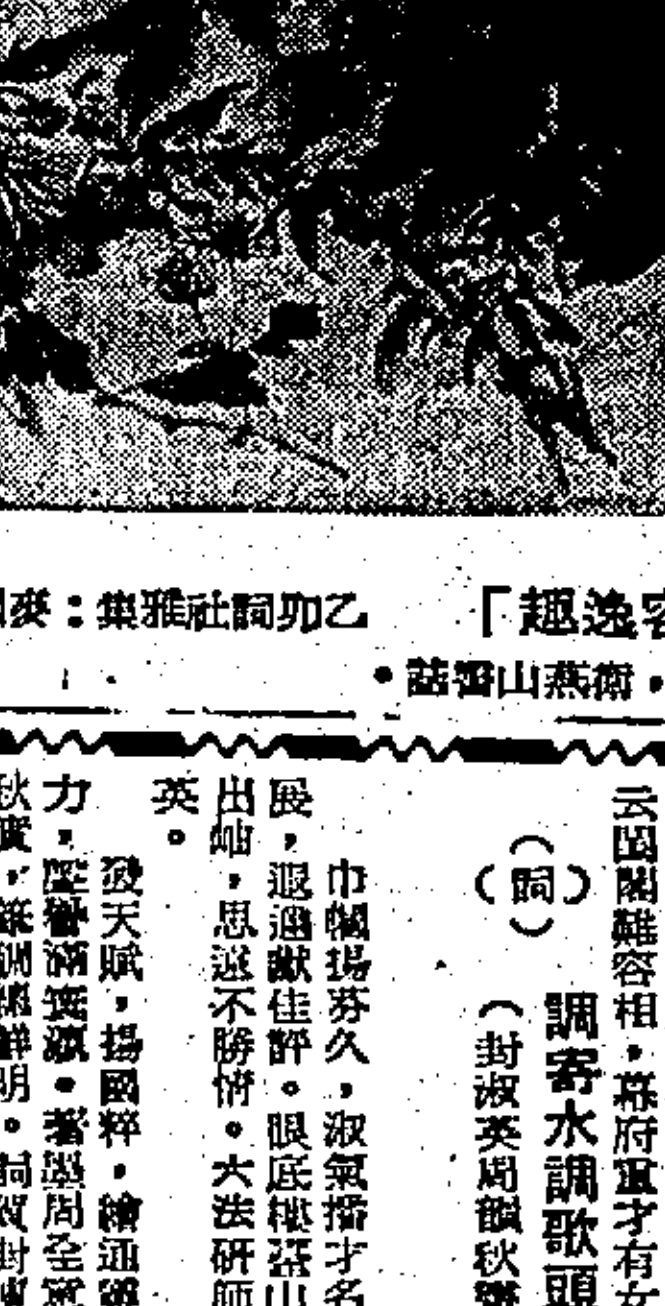
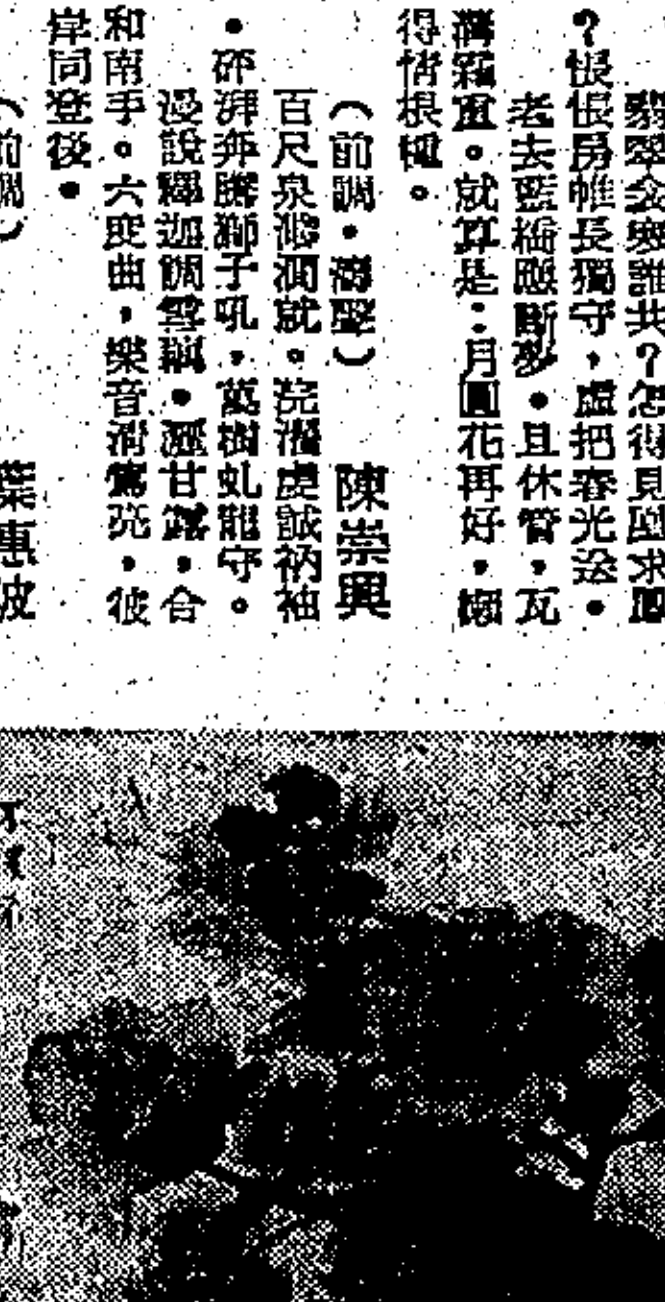
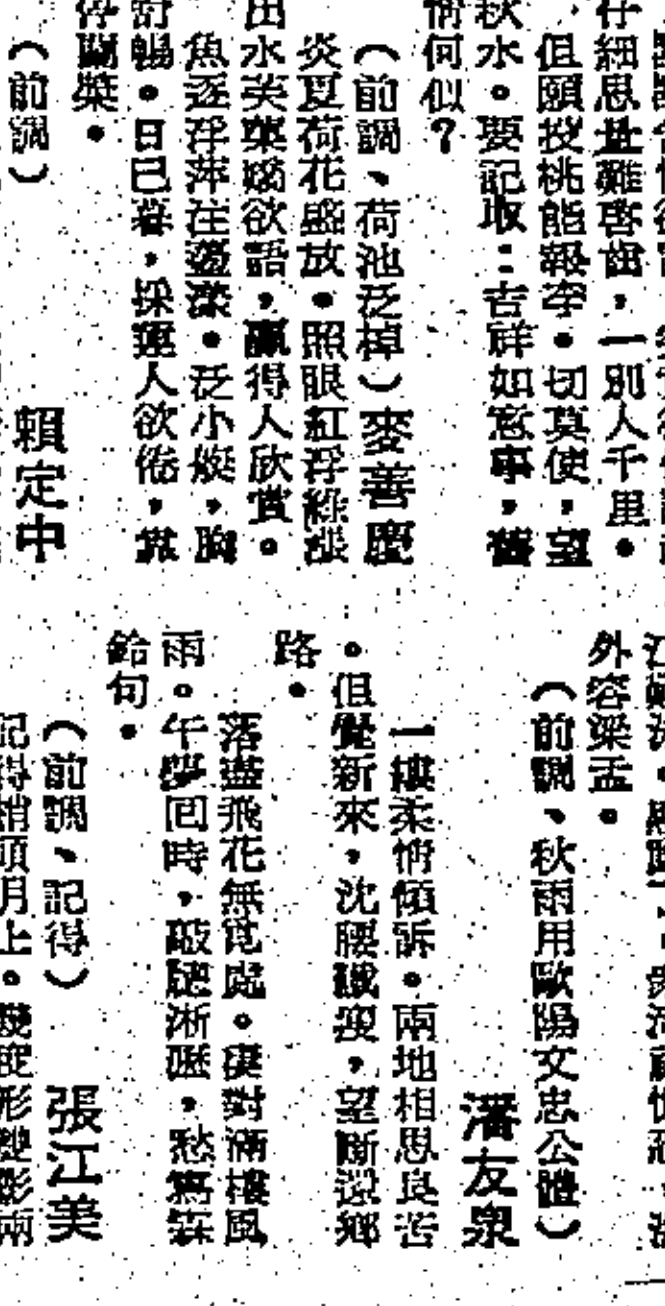
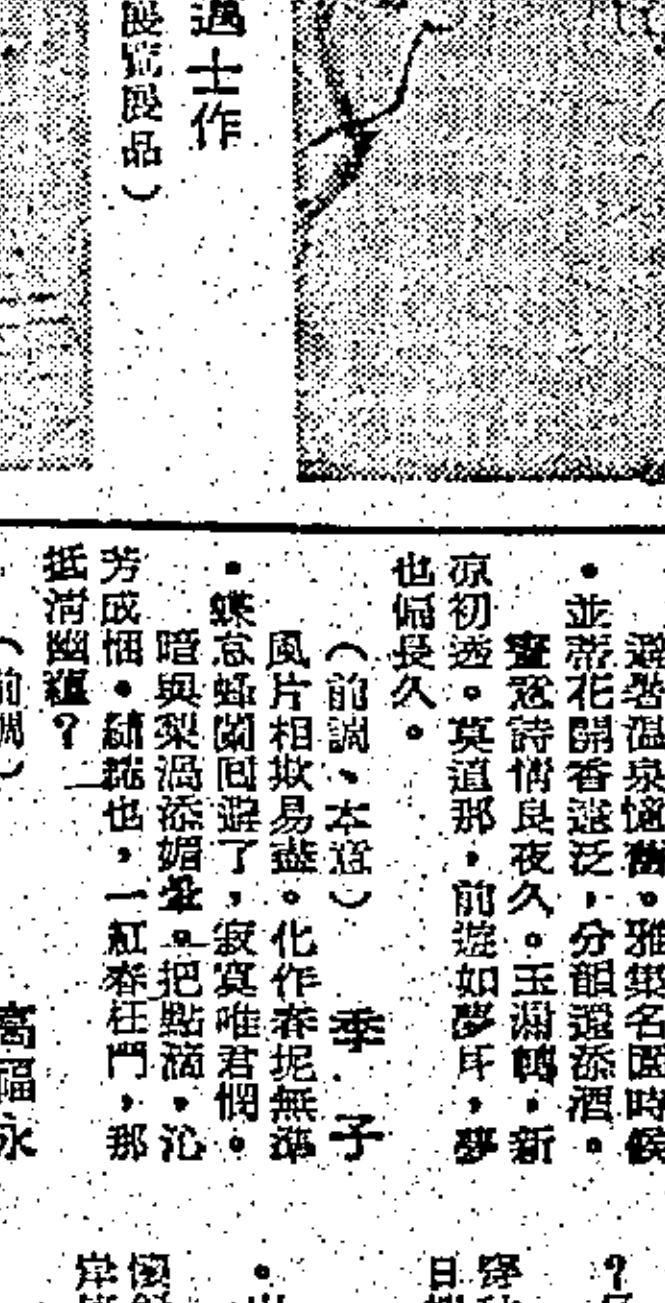
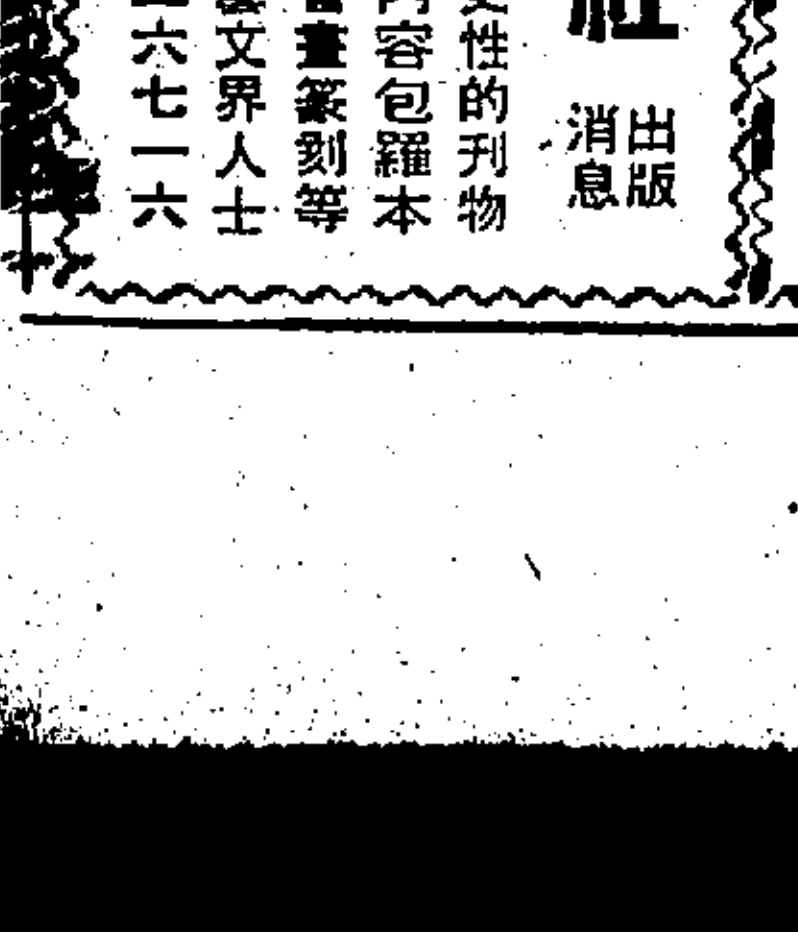
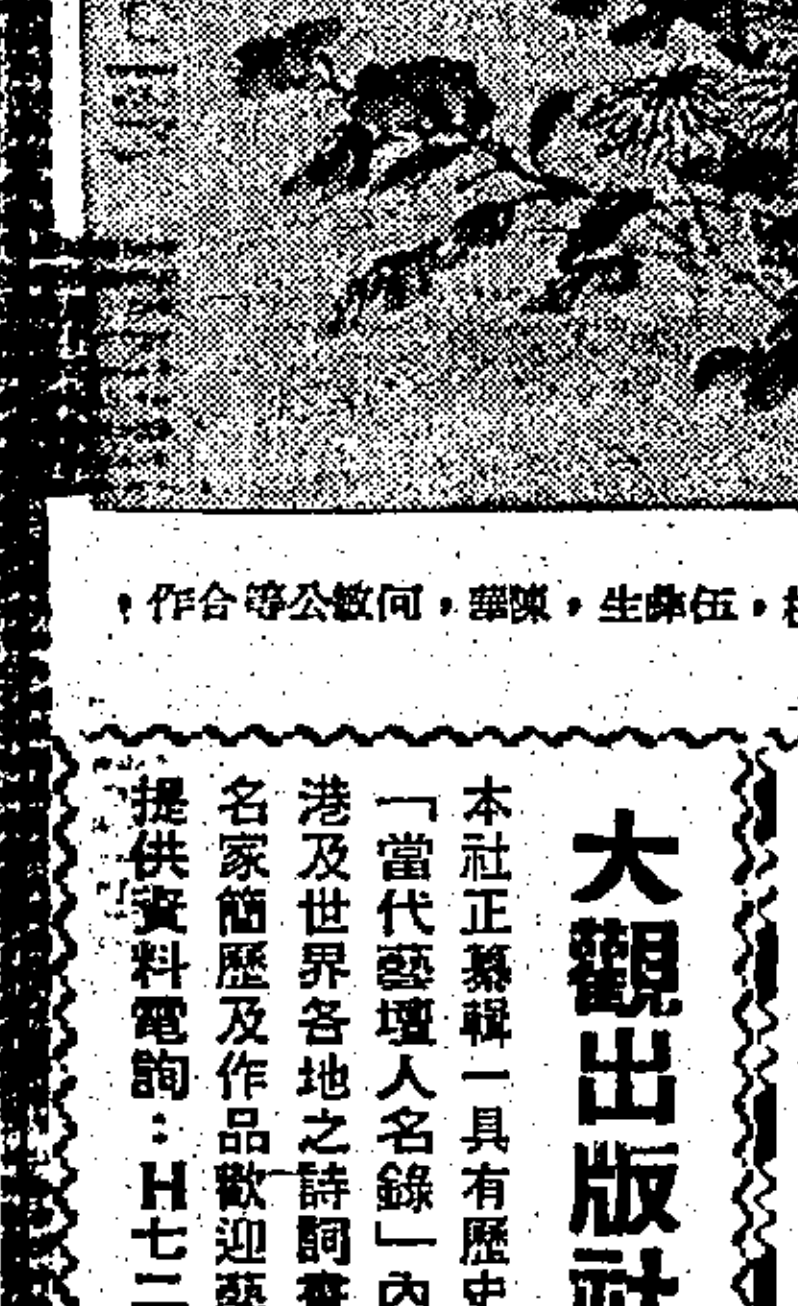
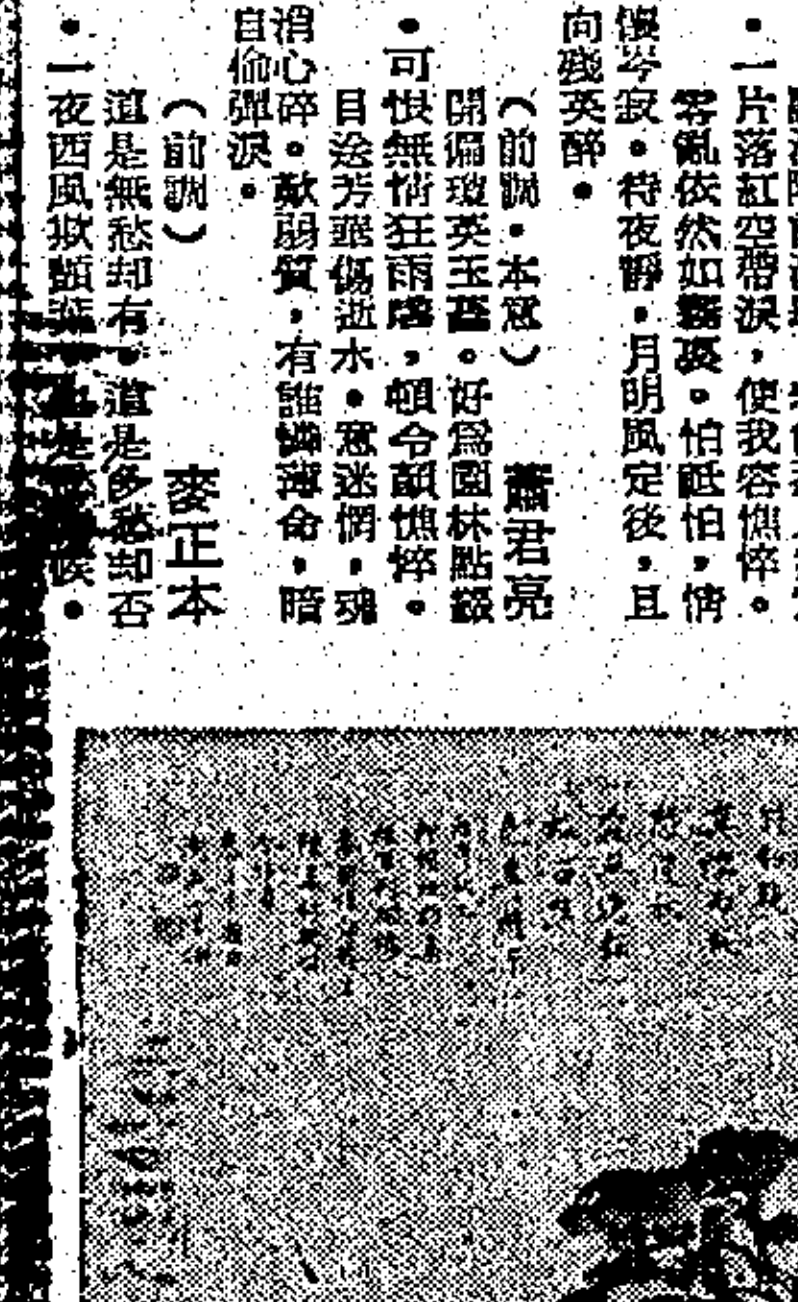
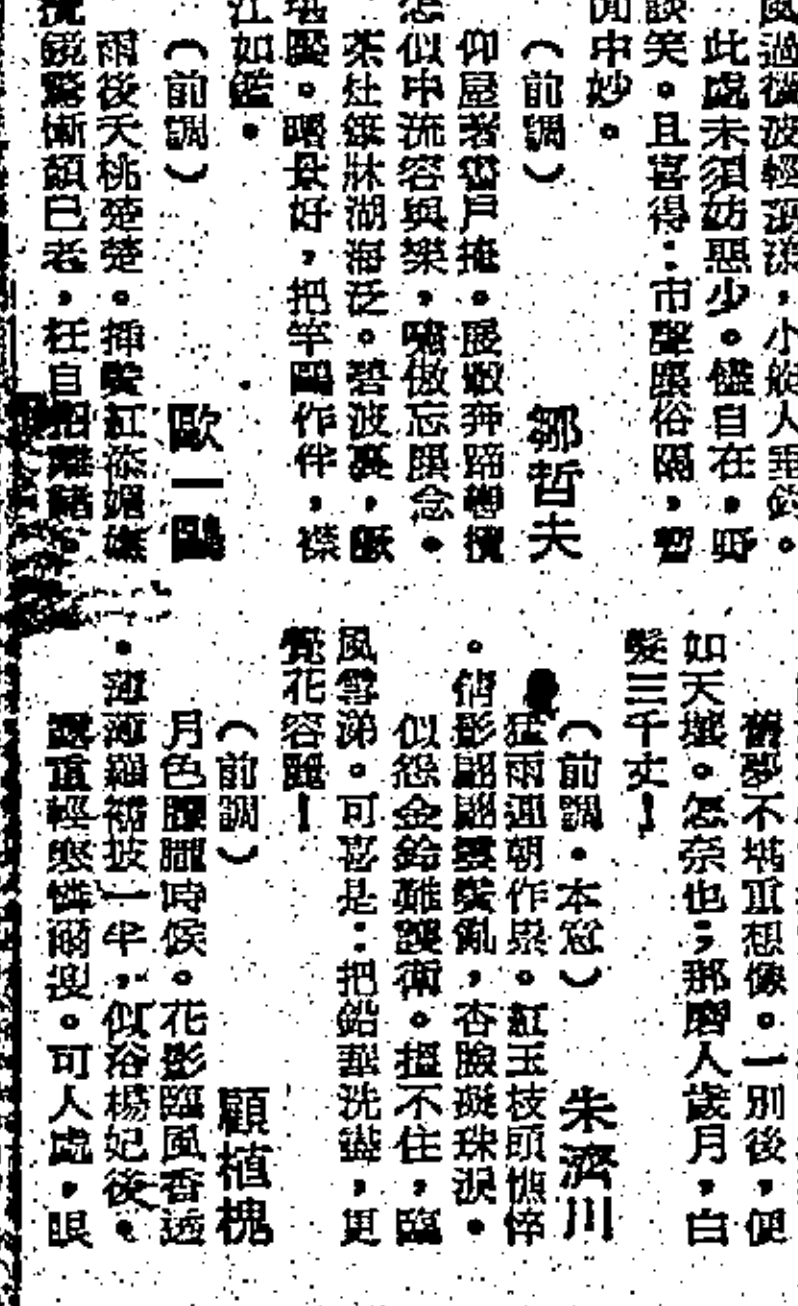
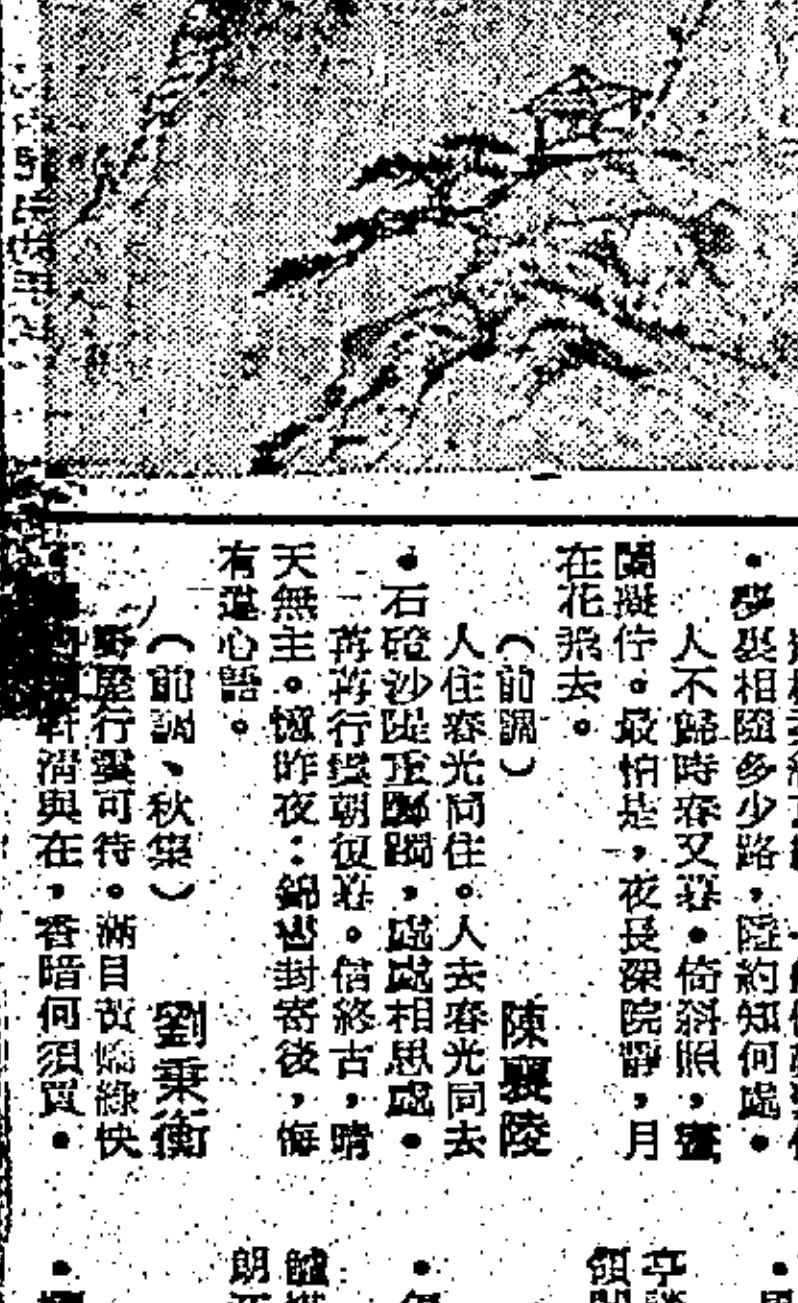
「眾師共弘開」，這是一個充滿了正能量的口號。在中國傳統文化中，弘揚師道一直是一個重要的價值觀。通過弘揚師道，我們可以尊重知識，尊重人才，並促進社會的和諧與進步。眾師共弘開，不僅是教育事業的需要，也是整個社會的需要。

## 帝選或行密

「帝選或行密」，這是一個充滿了神秘色彩的話題。在中國歷史上，皇帝選妃或行密，一直是一個備受關注的焦點。這些事件，往往反映了當時的社會風氣和權力關係。通過對這些事件的考察，我們可以了解中國歷史的許多細節，並思考這些事件對社會的影響。

## 帝選或行密

「帝選或行密」，這是一個充滿了神秘色彩的話題。在中國歷史上，皇帝選妃或行密，一直是一個備受關注的焦點。這些事件，往往反映了當時的社會風氣和權力關係。通過對這些事件的考察，我們可以了解中國歷史的許多細節，並思考這些事件對社會的影響。





### 傷殘人士週年水運

## 昨午圓滿閉幕

康體處總主任梅美雅主持頒獎

【本報訊】由康體處主辦的「傷殘人士週年水運」，昨午圓滿閉幕。是次水運共吸引了超過一百名傷殘人士參加，在康體處總主任梅美雅主持下，頒發了多項獎項。梅主任在致辭時表示，希望透過是次水運，能鼓勵傷殘人士多參與體育活動，以增強體魄。是次水運共分為多個組別，包括：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 傷殘組

任何人士均可參加。是次水運共分為多個組別，包括：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 公開組

任何人士均可參加。是次水運共分為多個組別，包括：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。



### 史迪決離列斯聯

【本報訊】列斯聯足球隊前鋒史迪，已正式宣佈離開球隊。史迪在列斯聯效力多年，期間表現出色，為球隊貢獻良多。他的離開對球隊來說是一個重大的打擊。史迪在致辭時表示，他對在列斯聯的經歷感到自豪，並感謝球迷的支持。他將前往海外尋求新的發展機會。

### 哥倫比亞辦世盃

【本報訊】哥倫比亞政府宣佈，將舉辦一九八六年世界盃足球賽。是次世界盃將在哥倫比亞舉行，屆時將吸引全球各地的足球愛好者前往觀看。哥倫比亞政府表示，將為是次世界盃提供完善的設施和服務，以確保比賽順利進行。

## THANK GOD IT'S FRIDAY

Donna Summer Love and Kisses  
Columbia Pictures  
The Commodores  
Diana Ross

## 下屆奧運籃球將實施新賽制

【本報訊】國際奧委會宣佈，下屆奧運籃球比賽將實施新的賽制。新賽制將採用小組賽和淘汰賽相结合的方式，以確保比賽的公平性和競爭性。國際奧委會表示，將與國際籃球聯合會密切合作，以確保新賽制的順利實施。

## 聖伯多祿英中舉行五屆水運

【本報訊】聖伯多祿英中學校昨日舉行第五屆水運比賽。是次比賽吸引了眾多學生參加，場面熱鬧。學校表示，將繼續舉辦是類活動，以促進學生的體育發展和團隊合作精神。

### 天大蜂

THE SWARM is here!

蜂毒洲非  
痛叮二腫叮一  
終送要叮三

面場大計設·星明大致羅

方利亨 麥威察李 蘭嘉李 蘭嘉夏 邁尊賓 克杜琪碧 烈佛利梅麥 烈布文路狄 連美露 堅高米

### 銀都

八墓村

水運會圓滿閉幕

棉紡會職業學校

消息刊在第六張第一頁

### 州楊下隆乾

永劉 祥翰李

梁矮王顧沈楊  
曼冬感宗勞卿  
儀瓜塵宗卿

### 宮慶

請今天爆場

妙奇謀劫磚金

巴羅路利美米  
拉山高。芝高  
西奴華。巴堅

### 暖溫三

MY COUSINS

場五天今

### 仔君星 王龍烏

jack in the box

期下

笑喜劇 生曲劇 諷刺人



### 深水埗區各社團聯合宴會 施祖祥榮調任信託專員

【本報訊】深水埗區各社團聯合宴會，於昨（八）日晚在「新亞酒家」舉行。當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。施祖祥先生榮調任信託專員，由區主席致詞，並頒發紀念品。施先生表示，將繼續為區內各社團服務，並加強與各界之聯繫。宴會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱烈。

### 名報受接班瑜習練 爽神精伽瑜習練 恙病除暢舒身

【本報訊】「瑜習練」班，由名師指導，旨在通過瑜珈練習，達到舒暢身心、消除病恙之目的。該班自開辦以來，深受學員歡迎。學員表示，通過練習，不僅身體得到了鍛煉，精神也變得更加爽快。該班將繼續開辦，歡迎各界人士參加。

### 工商經營人員齊集研討 企業管理中的代溝問題

【本報訊】工商經營人員齊集研討，探討企業管理中的代溝問題。與會者認為，代溝問題是企業管理中的一個重要課題，需要通過加強溝通和相互理解來解決。研討會中，與會者就如何縮短代溝、提高企業管理效率等問題進行了深入探討。

### 無業與飛糾察判 認罪候查身世判

【本報訊】一名無業男子因糾察判認罪，候查身世判。該男子在糾察過程中，因行為不當被警方拘捕。警方在調查其身世時，發現其為一名無業人員。目前，該男子已被警方扣留，等待進一步調查。

### 華僑日報美加旅團 第54團開始辦登記

【本報訊】華僑日報美加旅團第54團開始辦登記。該團旨在加強美加地區華僑的聯繫，並為他們提供服務。目前，登記工作正在積極進行中，歡迎廣大華僑踴躍參加。

### 面晉當年一

【本報訊】面晉當年一，指在過去一年中，某項工作取得了顯著進展。這反映了該項工作在過去一年中的辛勤工作和努力。面晉當年一，不僅是對過去一年工作的總結，也是對未來工作的鼓勵。

### 隊全安通交校學 會藝遊年週五十

【本報訊】學交安通隊，將於下週舉行週年紀念活動。該隊旨在提高交通安全意識，並為社會提供服務。週年紀念活動將包括多種形式的表演和比賽，旨在提高公眾對交通安全的關注。

### 港台紅星大演 廿起利舞台舉行

【本報訊】港台紅星大演，將於廿日起在利舞台舉行。該演出將匯集多位知名藝人，為觀眾帶來精彩的表演。演出內容豐富多彩，包括歌唱、舞蹈、小品等，不容錯過。

### 政府華員會護士組 呼籲改善醫療服務

【本報訊】政府華員會護士組，呼籲改善醫療服務。護士組表示，目前醫療服務存在諸多問題，如醫藥費過高、候診時間長等，嚴重影響了病人的健康。他們呼籲政府採取措施，改善醫療服務，減輕病人的負擔。

### 尖沙咀青少年中心 提供輔導服務

【本報訊】尖沙咀青少年中心，提供輔導服務。該中心旨在為青少年提供心理輔導、職業指導等服務，幫助他們解決成長中的問題。中心將由專業人員提供服務，確保服務質量。

### 工人世界

寸金尺土果真名符其實  
工友衣食尚易解決  
住屋問題最傷腦筋  
獲入居公共屋邨者已屬幸運兒  
若干工友訴住屋情況不佳

【本報訊】住屋問題最傷腦筋，工友衣食尚易解決。在寸金尺土的香港，住屋問題是工友們最關心、最頭痛的問題。雖然衣食尚易解決，但高昂的房租和狹窄的居住環境，給工友們帶來了巨大的壓力。許多工友表示，他們對住屋問題感到無奈和焦慮。

【本報訊】年來地價樓價上升，部份工人宿舍被拆。隨著地價和樓價的持續上升，許多工人宿舍面臨被拆除的命運。這使得工人們無家可歸，生活陷入困境。工人們呼籲政府採取措施，保護他們的居住權益。

【本報訊】政府華員會護士組，呼籲改善醫療服務。護士組表示，目前醫療服務存在諸多問題，如醫藥費過高、候診時間長等，嚴重影響了病人的健康。他們呼籲政府採取措施，改善醫療服務，減輕病人的負擔。

【本報訊】尖沙咀青少年中心，提供輔導服務。該中心旨在為青少年提供心理輔導、職業指導等服務，幫助他們解決成長中的問題。中心將由專業人員提供服務，確保服務質量。

【本報訊】面晉當年一，指在過去一年中，某項工作取得了顯著進展。這反映了該項工作在過去一年中的辛勤工作和努力。面晉當年一，不僅是對過去一年工作的總結，也是對未來工作的鼓勵。

【本報訊】隊全安通交校學，會藝遊年週五十。學交安通隊將於下週舉行週年紀念活動。該隊旨在提高交通安全意識，並為社會提供服務。週年紀念活動將包括多種形式的表演和比賽，旨在提高公眾對交通安全的關注。

【本報訊】港台紅星大演，將於廿日起在利舞台舉行。該演出將匯集多位知名藝人，為觀眾帶來精彩的表演。演出內容豐富多彩，包括歌唱、舞蹈、小品等，不容錯過。

【本報訊】工商經營人員齊集研討，探討企業管理中的代溝問題。與會者認為，代溝問題是企業管理中的一個重要課題，需要通過加強溝通和相互理解來解決。研討會中，與會者就如何縮短代溝、提高企業管理效率等問題進行了深入探討。

### 你想找尋工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？本報特設「你想找尋工作嗎？」專欄，為讀者提供就業信息。該專欄將根據讀者的需求，推薦合適的工作崗位，並提供相關的申請建議。歡迎廣大讀者踴躍投稿。

【本報訊】勞工處介紹職業，提供就業信息。勞工處將為讀者介紹各種職業，包括製造業、服務業、教育業等。讀者可以根據自己的興趣和專業背景，選擇合適的職業。勞工處還將提供相關的培訓和就業指導。

【本報訊】青年協會訓練，提供專業培訓。青年協會將為青年提供各種專業培訓，包括英語培訓、電腦培訓、管理培訓等。這些培訓旨在提高青年的專業技能和競爭力，為他們的就業提供幫助。

【本報訊】在職青年服務，提供職業發展支持。在職青年服務將為在職青年提供職業發展支持，包括職業規劃、技能提升、就業指導等。服務旨在幫助在職青年不斷學習和成長，提高他們的職業水平。

【本報訊】正判斷是非，提供法律諮詢。正判斷是非將為讀者提供法律諮詢服務，解答他們在法律方面的疑問。服務涵蓋民事、刑事、行政等多個領域，旨在維護讀者的合法權益。

【本報訊】和氣平心物接人待，提供心理輔導。和氣平心物接人待將為讀者提供心理輔導服務，幫助他們解決心理問題，提高心理素質。服務由專業心理師提供，確保服務質量。

【本報訊】提供輔導服務，幫助青少年成長。提供輔導服務將為青少年提供心理輔導、職業指導等服務，幫助他們解決成長中的問題。服務將由專業人員提供，確保服務質量。

【本報訊】防止在職青年誤入歧途，提供預防教育。防止在職青年誤入歧途將為在職青年提供預防教育，幫助他們認識和避免各種社會陷阱。教育將包括法律常識、防騙技巧等內容。

【本報訊】而辦人士在職，提供職業培訓。而辦人士在職將為在職人士提供職業培訓，提高他們的專業技能和競爭力。培訓將根據在職人士的需求進行定制，確保培訓效果。







\_\_\_\_\_



場，上週末  
果，經過趕  
因此購牌者特別擁

沙田昨早晨課  
馬匹甚少，每途過只

好好出脚雄渾奪目

未敗廿七秒二，身體  
 步未敗廿七秒二，身體  
 但有過流鼻血跡影存  
 在，在處女馬亦繼一  
 出即勝。  
 好好做場例文試千  
 二公尺一分卅七秒二  
 未敗廿一分卅七秒二  
 全圖扣擊  
 門力，馬四萬四千  
 公尺一分廿九秒三  
 敗廿七秒三，全圖扣  
 擊門力，馬四萬四千  
 吉利客批蓋  
 戰前增強  
 下次仍過沙地  
 雖難奪目，拼多麼  
 路急不及待搶前

沙田新馬場昨日開幕，賽事在——

[illegible]

大熱門六倒其五

陸智夫率領門人表演金龍瑞獅

吉老

[illegible]

回師快活谷

分場今午編定公

第四次賽馬，定本月廿一日及廿八日兩  
次舉行，而第五次賽馬則爲夜賽，安排在本  
五日（星期三）舉行，今晚在第四次賽馬場內  
介紹，上述的賽馬將因快活禽。

第四次賽馬兩天的報名，本星期三（十  
）上午十時截止，下午即可公佈，而第五次  
（夜馬），則要在下週二（十七）日才截止。

料報名馬一定多到爆棚。可能要分組作賽，場跑錦標外，其餘將改爲讓賽。

第四餐的餐匙包托：  
第一班：一六五公尺。  
第二班：九七五公尺（花拱盆）。  
第三班：分餐（甲）一三三五公尺。  
一六五公尺。  
第六班：分餐（甲）一三三五公尺。  
一六五公尺。  
第七班：一三三五公尺。  
預行的餐匙，首天，第一班：一場（花拱盆）。第五班、第六班均開州橋和塗長漆。第七班短塗一場。次天第二班開州橋。第五、六班長刷塗各一場，第七班短塗兩場。

[illegible]











# 本報新聞

## 夫婦合併報稅損失重大 公民會黃熾雄籲請當局 應重新檢討各課稅辦法

【本報訊】香港公民社會服務委員會主席黃熾雄，日前在立法會會議上，向各局議員提出建議，認為現行夫婦合併報稅辦法，對家庭負擔過重，應予重新檢討。黃熾雄指出，現行夫婦合併報稅辦法，是以家庭為單位，將夫婦兩人的收入合併計算，再按累進稅率徵收。他認為，這種辦法對家庭負擔過重，特別是對那些收入較低、家庭負擔較重的家庭，影響尤大。他建議當局應重新檢討各課稅辦法，以減輕家庭負擔，並提高稅收制度的公平性。

## 柴灣舉辦可愛幼兒選舉 百二十人初賽月中決賽

【本報訊】柴灣區各界將於本月內，舉辦一項可愛幼兒選舉。這項選舉旨在發掘及培養幼兒的才藝，並促進幼兒的身心發展。目前已有百二十名幼兒參加初賽，預計在月中舉行決賽。這項活動得到了社會各界的廣泛支持，許多家長紛紛帶同子女參加，希望子女能在比賽中展現才華，並獲得鼓勵。



## 警方消防人員今日凌晨出動救援 旅行屯門礦山迷途 四十多人深夜被困

【本報訊】警方及消防人員，於今日凌晨出動，前往屯門礦山，營救一批迷途的旅行團成員。據悉，該旅行團共有四十多人，於深夜間在礦山迷途，因天氣惡劣，無法自行脫困。救援人員在接到報警後，立即展開搜索，並在凌晨時分將被困人員全部救出。目前，被困人員均無大礙，已獲送往醫院觀察。

### 長專業職有也聰失聰弱 不遜能工聾人 覽展行舉院學工理 用僱多多界商工請

【本報訊】一項名為「聾人工作潛能」的展覽，將於本週末在理工學院舉行。這項展覽旨在向社會大眾展示聾人的工作潛能，並呼籲僱主多僱用聾人。展覽內容豐富，包括聾人的工作情況、生活點滴等。主辦單位表示，希望透過這項展覽，能改變社會對聾人的刻板印象，並為聾人提供更多的就業機會。

### 院學專英及院學文門澳 式儀憑授項三行舉午昨 禮監長廳育教禮主士博滿錦李

【本報訊】澳門文學院及英專學院，昨日舉行頒獎典禮，頒發三項獎項。典禮由李錦滿博士主持，並邀請了多位嘉賓出席。獲獎者包括在學術、藝術及體育方面表現優異的學生。李錦滿博士在致辭時，勉勵獲獎者繼續努力，為社會做出貢獻。

### 沙田市鎮發展形勢 沙田市鎮發展形勢，目前正處於快速發展階段。隨著各項基礎設施的完善，沙田市鎮的吸引力不斷增強。政府表示，將繼續加大對沙田市鎮的投入，促進其經濟繁榮與社會和諧。

### 青山醫院一段路環境污染有待改善

【本報訊】青山醫院附近的一段道路，長期以來存在環境污染問題，包括噪音、空氣污染等。居民多次向有關部門反映，但問題一直未得到解決。有關部門表示，將採取措施改善該路段的環境，包括加強交通管理、增加綠化等。

### 牛頭角下邨食水有鹹味因活塞失靈

【本報訊】牛頭角下邨的居民，近日反映食水有鹹味。經有關部門調查，發現原因是供水系統的活塞失靈，導致海水滲入供水管。有關部門已派員維修，預計近日內可恢復正常供水。

### 西環邨二樓及三樓空置有特別原因

【本報訊】西環邨二樓及三樓的單位，目前處於空置狀態。有關方面表示，這並非因為單位質量問題，而是有特別原因。具體原因正在進一步調查中。

### 修訂公司條例詳盡法案初稿已完

【本報訊】有關修訂公司條例的詳盡法案初稿，目前已完成。這項法案旨在完善公司法律制度，提高公司的運作效率。有關方面表示，將在近期內公佈該法案，並徵求公眾意見。

### 風社詩畫 第四三期

本報特闢「風社詩畫」專欄，旨在推廣中華文化，提高讀者的藝術修養。本期為第四三期，內容豐富，包括詩歌、繪畫等作品。歡迎廣大讀者踴躍投稿。

### 秋林晚眺

（詩）  
秋風輕拂柳絲柔，  
夕陽紅似火燒紅。  
遠山如黛雲如夢，  
歸鳥啼鳴喚晚鐘。  
牧笛聲聲傳陣陣，  
稻香陣陣入心胸。  
人生如夢幾多事，  
唯有秋光最動人。

（詞）  
秋風輕拂柳絲柔，  
夕陽紅似火燒紅。  
遠山如黛雲如夢，  
歸鳥啼鳴喚晚鐘。  
牧笛聲聲傳陣陣，  
稻香陣陣入心胸。  
人生如夢幾多事，  
唯有秋光最動人。







# 汽車



康瑞生 唐瑞平 主編  
逢星期一出版

## 英國發明貨車自動卸貨系統

一家英國公司最近發明了一種貨車自動卸貨系統，這種系統可以自動卸貨，而不需要司機動手。這種系統是由一個名為「自動卸貨系統」的裝置所組成，它是由一個電動機所驱动的。當司機將貨車駛到卸貨地點時，只需按下一個按鈕，貨車上的貨物就會自動卸下來。這種系統可以節省大量的時間和人力，對於貨運業來說是一個重大的突破。

## 液壓驅動的垃圾收集車

英國一間公司最近發明了一種液壓驅動的垃圾收集車，這種車可以自動收集垃圾，而不需要司機動手。這種車是由一個液壓系統所驱动的，當司機將車駛到垃圾堆時，只需按下一個按鈕，車上的垃圾就會自動被收集起來。這種車可以節省大量的時間和人力，對於垃圾收集業來說是一個重大的突破。

## 貨車自動卸貨物之情形

貨車自動卸貨物之情形，是指貨車在卸貨時，貨物可以自動從車上卸下來，而不需要司機動手。這種情形是由一個自動卸貨系統所實現的，該系統是由一個電動機所驱动的。當司機將貨車駛到卸貨地點時，只需按下一個按鈕，貨物就會自動卸下來。

## 三波八段變速合重路情

三波八段變速合重路情，是指一種特殊的變速系統，它由三個波和八個段組成。這種系統可以根據不同的路況自動調整變速，以達到最佳的行駛效果。這種系統是由一個電腦系統所控制的，當司機將車駛到不同的路況時，電腦系統會自動調整變速。

## 盆栽型小蕃茄

盆栽型小蕃茄，是指一種可以在花盆中種植的小蕃茄品種。這種品種的小蕃茄生長迅速，產量豐富，且味道鮮美。它們適合在室內或陽台上種植，是家庭種植的理想選擇。

## 地溫

地溫，是指地表的溫度。地溫的變化受到多種因素的影響，包括太陽輻射、風速、濕度等。地溫的測量對於農業生產和環境研究具有重要意義。

## 盆栽茶苗

盆栽茶苗，是指一種可以在花盆中種植的茶樹品種。這種品種的茶樹生長迅速，產量豐富，且味道鮮美。它們適合在室內或陽台上種植，是家庭種植的理想選擇。

## 花鳥魚

花鳥魚，是指一種可以在花盆中種植的花卉、鳥類和魚類。這些品種的植物和動物生長迅速，產量豐富，且味道鮮美。它們適合在室內或陽台上種植，是家庭種植的理想選擇。

## 盆栽茶苗

盆栽茶苗，是指一種可以在花盆中種植的茶樹品種。這種品種的茶樹生長迅速，產量豐富，且味道鮮美。它們適合在室內或陽台上種植，是家庭種植的理想選擇。

## 花鳥魚

花鳥魚，是指一種可以在花盆中種植的花卉、鳥類和魚類。這些品種的植物和動物生長迅速，產量豐富，且味道鮮美。它們適合在室內或陽台上種植，是家庭種植的理想選擇。



# 本報新聞

## 韓國旅遊日趨蓬勃 港人赴韓顯著增加

與去年同期比較增加百分之二十五  
主因是去年中韓兩國簽署旅遊協定

【本報訊】韓國旅遊業在過去一年中，表現非常蓬勃，與去年同期比較，增加百分之二十五。主因是去年中韓兩國簽署旅遊協定，使得港人赴韓旅遊的人數大增。據韓國旅遊協會表示，去年赴韓旅遊的港人，以家庭及團體旅遊為主，其中以「一應俱全」的旅遊團最受歡迎。該會指出，去年赴韓旅遊的港人，以家庭及團體旅遊為主，其中以「一應俱全」的旅遊團最受歡迎。該會指出，去年赴韓旅遊的港人，以家庭及團體旅遊為主，其中以「一應俱全」的旅遊團最受歡迎。



## 世界佛教大會通過宣言 排除困難致力和平

佛聯會代表團出席公畢返港

【本報訊】世界佛教大會，於九月十四日在泰國曼谷閉幕。佛聯會代表團在會中，通過了一項宣言，呼籲各國政府，排除困難，致力和平。代表團在會中，亦通過了一項決議，呼籲各國政府，尊重宗教自由，並促進宗教間的對話與合作。代表團在會中，亦通過了一項決議，呼籲各國政府，尊重宗教自由，並促進宗教間的對話與合作。

## 航訊

### 神戶丸將放新加坡 海妮週四從高雄到

【本報訊】神戶丸將於九月十九日由神戶開往新加坡。海妮丸將於九月十四日由高雄開往新加坡。此外，還有許多其他航線，包括長德從台灣抵埠，沙加連從九龍開往香港，以及華航、國泰、新加坡航空等公司的航班。

長德從台灣抵埠  
沙加連從九龍開往香港  
華航、國泰、新加坡航空等公司的航班

美返晚即人空太國美  
來隆基利羅來利  
東中赴轉港經明

港澳飛船有限公司  
即日預售七天來回票  
香港開 由上午八時起至下午六時，每半小時開航一班。  
澳門開 由上午八時起至下午六時，每半小時開航一班。

### 香港飛船有限公司

即日預售七天來回票

航線	船名	開行日期
香港至澳門	南丫島輪	12/10 14/10
香港至澳門	長洲輪	28/10 30/10
香港至澳門	CHEUNG CHAU	12/10 14/10
香港至澳門	TUNGKU CHAU	12/10 14/10
香港至澳門	日光島輪	4/11 6/11

### SHOWA LINE

往美國西岸及加拿大等埠

船名	開行日期
實利雅士輪	十月十四日抵港
百利貿易輪	十月十七日抵港
亞洲雅士輪	十月廿六日抵港
英德雅士輪	十月廿七日抵港

### SANKYO LINE

往日本、香港及小呂宋等埠

船名	開行日期
嘉麗輪	十月十三日抵港
巨航輪	十月十九日抵港
星馬輪	十月十四日抵港
馬來精輪	十月十五日抵港
駁河輪	十月廿七日抵港

### 福來輪船公司

往曼谷、新加坡、檳城、加爾各答等埠

船名	開行日期
利雅雅士輪	十月十四日抵港
茂利雅士輪	十月十七日抵港
百利貿易輪	十月廿六日抵港
亞洲雅士輪	十月廿七日抵港

### 瑞興輪船公司

往日本、香港及小呂宋等埠

船名	開行日期
嘉麗輪	十月十三日抵港
巨航輪	十月十九日抵港
星馬輪	十月十四日抵港
馬來精輪	十月十五日抵港
駁河輪	十月廿七日抵港

### 渣華輪船公司

往日本、香港及小呂宋等埠

船名	開行日期
實利雅士輪	十月十四日抵港
百利貿易輪	十月十七日抵港
亞洲雅士輪	十月廿六日抵港
英德雅士輪	十月廿七日抵港

### BARBER LINES HONG KONG LTD.

往日本、香港及小呂宋等埠

船名	開行日期
實利雅士輪	十月十四日抵港
百利貿易輪	十月十七日抵港
亞洲雅士輪	十月廿六日抵港
英德雅士輪	十月廿七日抵港

### CAVN中南美加海船公司

往美國、加拿大、南美洲等埠

船名	開行日期
海妮 ARIADNE VL-008	十月十二日到港
海玲 SIG RAGNE GL-008	十月廿二日到港

### AMERICAN PRESIDENT LINES

往美國、加拿大、南美洲等埠

船名	開行日期
塔虎德輪	十月十一日到港
甘迺迪輪	十月十八日到港
菲拉摩輪	十月廿五日到港
羅斯福輪	十月十九日到港

### 美國輪船公司

往日本、香港及小呂宋等埠

船名	開行日期
美國金龍號	十月十二日到港
美國金龍號	十月十二日到港
美國金龍號	十月十二日到港

### 百利輪船公司

往日本、香港及小呂宋等埠

船名	開行日期
實利雅士輪	十月十四日抵港
百利貿易輪	十月十七日抵港
亞洲雅士輪	十月廿六日抵港
英德雅士輪	十月廿七日抵港



大韓航空擴展迅速  
航綫遍世界十一國

(船名)	(四 名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
天 保	TEMPO	美國西岸	九日	川崎
飛航羅士	CLIPPER ACE	美國西岸	九日	崎下
美國大亞人	EVER MORAL	加奴比海	九日	神戶
重利亞羅士	AM.ASTRONAUT	加州紐約	九日	美輪
重利亞羅士	PRES.HARRISON	加州	十日	神戶
漢 供	RIO TUXPAN	加州	十日	神戶
菲羅拿	PHIL.RIZAL	加奴比海	十日	神戶
亞士達快輪	ALSTER EXPRESS	美國拿華約	十一日	大捷
地 利	TERRIER	美國西岸	十一日	工成
地士士高	JKTTE SKOU	紐約美國東岸	十二日	百保
塔克脫輪船	PRES.TAFT	南美洲	十二日	保成
哥 美	KOROTAN	加州西北太平洋	十二日	捷成
美國金巴	AM.LANCER	加州紐約	十三日	捷成
勝 勝	EVER VICTORY	紐約	十三日	捷成
頭庫馬士	ALVA MAERSK	加州紐約	十三日	捷成
重利亞羅士	ORT.STATESMAN	加州紐約	十三日	捷成
實利雅士	BONITA ACE	美國西岸	十四日	捷成
海 船	ARIADNE	加奴比海	十四日	捷成
新運多九	CORINTO MARU	加奴比海	十四日	捷成
長 興	EVER SHINE	加州西岸	十四日	捷成
陽 興	YOHKOH MARU	美國西岸	十五日	捷成
文 通	SL.EXCHANGE	美國西岸	十五日	捷成
愛 瑪	EMMA BAKKE	英國	十五日	捷成
哥羅拉多	COLORADO	西德蘭	十五日	捷成
歐 洲 綫				
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	九日	捷成
仙 蘭	ZELZATE	歐洲	九日	捷成
多 利	THUELELAND	歐洲	十一日	捷成
達 古	BENCIRUACHAN	地中	十一日	捷成
保 明	PROMETHEUS	地中海	十一日	捷成
麥 加	MERCATOR	歐洲	十二日	捷成
愛爾蘭	IRISH LARCH	歐洲	十二日	捷成
大 安	TAI AN	西歐	十三日	捷成
江 發	KARA CAREER	歐洲	十三日	捷成
新 波	SOPHIA 2	歐洲	十三日	捷成
鄒 波	TUNGKU CHAU	地中海	十四日	捷成
沙 斯	SHADRINSK	海濱	十四日	捷成
澳 洲 綫				
奧 瑪	MARTHA BAKKE	希羅	九日	捷成
安 利	TRADO	澳洲	九日	捷成
利 高	KAPTANIKOS	新嘉內	十日	捷成
廣 廣	KWANGTUNG	新嘉內	十日	捷成
安 廣	KOTA BALI	佛列	十四日	捷成
龍 珠	ASIAN RENOWN	澳洲	十五日	捷成
印 · 巴 · 中 東 綫				
加 寶	KAGA MARU	連打	九日	日本
山 重	LAERTES	紅海	九日	日本
休 士	YAMASHIGE MARU	波斯	十日	日本
海 瑞	VESTA	紅海	十日	日本
文 明	NEPTUNE AGATE	科倫坡	十一日	日本
保 明	RAMONEVERETT	香港	十一日	日本
達 古	PROMETHEUS	連打	十一日	日本
利 高	BENCIRUACHAN	連打	十一日	日本
文 明	N.LOIRE	連打	十一日	日本
多 利	THUELELAND	連打	十一日	日本
漢 供	HAMPTON MARU	連打	十一日	日本
利 高	KOTA DEWA	紅海	十三日	日本
大 文	TAMANO	波斯	十三日	日本
南 丁	LAMMA ISLAND	波斯	十三日	日本
海 瑞	MARITIME GRACE	波斯	十三日	日本
利 高	HATSU FIJI	波斯	十四日	日本
柯 羅	AL SOLAIBAH	波斯	十四日	日本
鄒 波	TUNGKU CHAU	連打	十四日	日本
柯 羅	AL MUHARRAQ	波斯	十四日	日本
漢 供	FUSO MARU	紅海	十四日	日本
東 南 亞 綫				
天 馬	TEMA	新加坡	九日	大東
大 寶	TAIPOOSEK	新加坡	九日	大東
新 星	SHISSHO	新加坡	九日	大東
奇士利	ESTELLE MAERSK	曼谷	九日	大東
印 尼	KNUD MAERSK	新加坡	九日	大東
利 高	TAMURAEVERETT	新加坡	九日	大東
仁 仁	AM.VENTURE	新加坡	九日	大東
依 依	YUAN FUI	新加坡	九日	大東
依 依	ERENA	新加坡	九日	大東
沙 斯	ANDHIKA WANASATYA	印尼	九日	大東
海 瑞	HYDE	印尼	九日	大東
文 明	RAMONEVERETT	曼谷	九日	大東
天 馬	2號	新加坡	九日	大東
花 羅	FENALLON GLORY	曼谷	九日	大東
東 信	DONG SHIN	曼谷	九日	大東
興 上	MAL BULAKUL	曼谷	九日	大東
連運尼士	BENRINNES	馬尼拉	十一日	大東
新斯馬士	JENS MAERSK	新加坡	十一日	大東
三 東	SAM DONG	新加坡	十一日	大東
尼 加	NAGARIT	新加坡	十一日	大東
北 揚	LIGALU	新加坡	十一日	大東
北 揚	LOAD STAR	新加坡	十一日	大東
神 戶	OCEAN REACH	新加坡	十一日	大東
神 戶	KOBE MARU	新加坡	十一日	大東
步路羅	EASTERN MINICON	馬尼拉	十一日	大東
湖 山	SARUNTA 1	新加坡	十一日	大東
金 湖	GOLDEN LAKE	新加坡	十一日	大東
東 興	TAIFOOKSHAN	曼谷	十一日	大東
東 興	EASTERN NEPTUNE	馬尼拉	十一日	大東
東 興	EASTERN POWER	曼谷	十一日	大東
喜 利	AM.MOHAWK	馬尼拉	十一日	大東
林 興	HELIOTROPE	馬尼拉	十一日	大東
林 興	PIMBA SATSU	新加坡	十一日	大東
蘭 興	RAO HWA	新加坡	十一日	大東
蘭 興	EMERALD	馬尼拉	十一日	大東
蘭 興	BULSOOK	曼谷	十一日	大東
蘭 興	KOTA BALI	曼谷	十一日	大東
蘭 興	LUCLUENT	曼谷	十一日	大東
馬來亞	MALAYAN ASPIRATION	新加坡	十一日	大東
台 灣 · 日 本 · 釜 山 綫				
天 保	TEMPO	日本	九日	豐利
陶南二號	DONAM	日本	九日	豐利
飛航羅士	CLIPPE ACE	釜山	九日	豐利
狄 廣	AKIHIRO MARU	釜山	九日	豐利
興 星	SILVER STAR	釜山	九日	豐利
海 瑞	STRAIT CONTAINER	日本	九日	豐利
佛烈德安	FRIEDRICH ENGELS	日本	九日	豐利
登利怡興	FERNANDOEVERETT	日本	九日	豐利
興 星	AM.MOHAWK	釜山	九日	豐利
達士尼亞	JASTARNTA BOR	日本	九日	豐利
實利雅士	BONITA ACE	日本	九日	豐利
興 星	EMERALD	日本	九日	豐利
興 星	EMERALD	日本	九日	豐利

大和丸	DAIWA MARU	上海	十五	芝罘
陽興丸	YOKKOH MARU	日本	十七	登州
<b>非 洲 線</b>				
卑爾根丸	BERGEN MARU	北平	九日	大 安
利諾士	CAP. LYGNOS	高士厘巴	九日	安 樂
銘成丸	KYOSEI MARU	拉高士厘巴	十一	美 日
維多利亞	VIRGINIA	夏港	十一	大 川
三池丸	MILKE MARU	南非	十一	薩 達
沙加蘭丸	SACRAMENTO MARU	東非	十一	日 本
英倫丸	ENGLAND MARU	南非	十一	川 大
利來美士	NL.MUSI	東非	十一	薩 達
利來西士	NL. SIMONSKERK	南非	十一	日 本
和泉丸	IZUMI MARN	東非	十一	川 大
皇冠櫻花	CROWN CHERRY	南非	十二	薩 達
EVER HARMONY		南非	十二	日 本
海 龍	OCEAN ENERGY	南非	十三	大 川
金拉高斯	GHLDEN LAGOS	拉高士厘巴	十三	大 薩

以開辦多就輪船已在的。該航線已訂定。在九〇年內設立。並運往世界航線服務。在。在一九七六年。大韓航空與日本航空公司。由每週開行兩次。至三週。而延至。一九七六年五月。並開辦。漢城飛巴達維亞。及曼谷。曼谷飛。在。一九七六年。並開辦。漢城飛巴達維亞。及曼谷。曼谷飛。在。一九七六年。並開辦。漢城飛巴達維亞。及曼谷。曼谷飛。

「我雖然缺乏性格和文藝細胞外，良好的專業訓練是令到星、周兩位的主持及藝務態度優良的誘因及業務上的優勢。」

——陳小強語。

陳小強逗留期間，曾帶領小組到了當地的旅館、旅遊服務機構、精細的餐館、酒店、零售商店、餐館等。

「今次大的行程相當緊湊匆忙，但我很快樂，因為我有機會協助香港建立良好的旅遊形象。」陳小強說。

這次來港，由香港旅遊協會安排，是該會現正推行的「香港旅遊業體運籌劃」工作的一部分。

訪問的目的，是使星、周二人主觀到香港

**GRANARD LINE**  
非公會定期航線直放地中海各埠  
(兼收貨箱貨)  
往：塞得港、亞歷山大港、勒佛基  
亞、班加西、比那斯、的黎波里、  
比魯特、依斯坦堡、蘇彝士港。

文豐輪 十月十七日抵港 十八日開行  
 文豐輪 十一月十一日抵港 十二日開行


**ARIMURA LINE**

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨  
 直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱、  
 神戶、十七海運、仰光特快

翡翠輪 EMERALD V.13 (1971年建造)  
 十月十七日抵港 十七日港開行  
 金星輪 VENUS V.10 (1975年建造)  
 十月廿一日抵港 廿一日開行

散裝貨收貨站：東大貨倉電話 12-401234 12-401177  
 日本、菲律賓及該地貨碼頭 HIT 電話 12-246121  
 或北馬聯益倉 電話 5-702231

香港上海證券貿易有限公司  
 香港中環皇后大道中159號  
 電話：(852) 2522 1001 / 2522 7771

**TOHO LINE**

日本東方輪船有限公司  
歐洲定期航線


**M. S. KARA CAREER 江發快輪**

十月十二日落貨 十月十三日開行

直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam,  
Amsterdam, Hull, Liverpool, London.

歐洲入口船期  
DAIWA MARU  
**大和丸**  
由神戶開往香港  
十月十四日開  
直航：上海

**汎洋航運有限公司**  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
德輔道中71號聯邦大廈706室  
電話：H-238991/8 (8 Lines)  
澳門代辦：義興船務公司 啟發：2797  
地址：尖沙咀彌敦道95號

 **THORESEN  
& CO., LTD**

香港—日本航線

**夏美蓮**

“HERMELIN”

十月十一日抵港  
十月十二日開行  
(兼收冷藏貨)

往：橫濱、名古屋、  
神戶、門司。

代理：  
**多利順洋行**  
中環太古大廈十九樓  
電話：5-228111

貴客付貨  
惠顧請洽  
大連分行：遼寧大連100000  
總代理：東洋船務有限公司  
香港：皇后大道中  
電話：(02) 51-262908

寶利雅士 載貨：包辦  
SUNNIA ACE (VOY. 33) 十月九日開往  
VOY. 33 十月十三日開往  
VOY. 34 十月十五日開往  
VOY. 35 十月十七日開往

CIPER ACE (VOY. 33) 十月九日開往  
CIPER ACE (VOY. 33) 十月十三日開往  
CIPER ACE (VOY. 33) 十月十五日開往  
CIPER ACE (VOY. 33) 十月十七日開往

# 航訊

## 大韓航空擴展迅速 航綫遍世界十一國 屬下擁有航機共達二十八架

(本報訊)國際的大韓航空公司目前已成為最先進的航空公司之一。在亞洲其他十一家直轄公司目前為止，大韓航空共有八種航機，包括三種新型的波音七四七客機，四種D七十七型客機，二種三十三型客機，二種C四十七型客機，二種C七十二型客機，二種C七十二型客機，二種C七十二型客機，二種C七十二型客機。

此廿八種航機目前分別執行往南亞、日本、澳洲、歐洲及中東等處。

大韓航空公司的總樞紐為世界一側面國家及大城市。並於世界主要大城市設立了廿九家分公司，其中一任「總統大使」張文王小姐與各旅客服務人員共同工作。

[illegible]

**銀星** M/S SILVER STAR

往：釜山。(兼收貨物)

**美麗** M/S MARY ST

往：釜山。(兼收貨物)

**皇后** M/S QUEEN S

往：釜山。(兼收貨物)



**KYOSEI LINE**

協成汽船株式會社

**寶華輪** M.S. PAO HUA

十月十三日開

總代理：協成輪船公司

香港皇后大道中

電話：5-2625

華林航空委任荷蘭  
為國內航本港代理

華林航空公司最近  
委任任荷蘭國內航  
公司 (N.M.S.) 在本  
港之總辦總經理。後者

保荷蘭航空公司之  
荷蘭國內航空  
除飛行本港外，亦

星洲、庇能。  
 船(港)有限公司  
 由日本抵港  
 十月十二日  
 十月十四日到港  
 十月十七日開行  
 十月廿二日到港  
 十月廿四日開行

### 西哥國家船務公司

墨西哥航綫

東——墨西哥及中東各埠

## 史柏露 AMPARO

十月十七日抵港 十六日開行

往：安通那港、文生路、阿卡  
浦蘭及中美、科林多港、  
紐約翰、拜塔阿勒那斯

： Ensenda, Manzanillo  
Acapulco, Acapulco, Corinto,  
San José & Puntarenas

### 羅立信船務公司

加勒比海航綫

東——加勒比海各埠

## ROYAL SAPPHIRE

十月二十日抵港 廿一日開行

往：蓋利士多堡、羅周安、羅  
多明高、西班牙港及蓋約翰城

FOR: CRISTOBAL, COLON,  
PANAMA CITY, BALBOA,  
SAN JUAN SANTO DOMINGO  
PORT OF SPAIN  
AND GEORGE TOWN

代理：香港北區郵政及海關總局

港代理：福來輪船公司 香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓 電話：4-453911 (20) 澳門代理：豐記行 宣安街11-13號 電話：2493	香港代理：福來輪船公司 貨艙代理：麥遜初父子公司 香港干諾道中84至86號 先施大廈廿五樓 電話：4-453911至20	七 張 二 頁
--	---	------------------



**Japan  
Line**



鳳凰貨物運輸公司  
HONGKONG PHOENIX

**加勒比海特快航綫**

M.S. "RIO TU&PAN"

**道班快輪**

**10月10日落貨**

**10月11日開行**

**香港鳳凰**

**十月十三日截貨**

**十月十五日啓航**


直往：西雅圖、溫哥華、三藩市、  
洛杉磯、西岸及東岸各埠。

兼往：香港、釜山。

**汎洋航運有限公司**  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
德輔道中71號聯邦大廈705室  
電話: H-238091/8(8 LINES)

貨務代理: 智輝行有限公司  
永樂大廈39字樓 5-285031-  
澳門代理: 遠達行  
澳門永寧銀行大廈四樓301  
電話: 5739

NE  
汽船



**N.Y.K. LINE**

# 日本郵船(香港)有限公司

總代理：廣樂大廈廿三樓 電話：5-248081

航 綫	船 名	開航日期	直 航
地中海	CAPE ESAN	10月10日	地中海各埠
	KAI MARN	10月16日	
紅 海	VESTA	10月10日	紅海各埠
	GUSO MARU	10月14日	
東 菲	IZUMI MARU	10月11日	東菲各埠
南 菲	MIKE MARU	10月11日	南菲各埠
西 菲	DICTO	10月16日	西菲各埠
吉大港	HAMPTON MARU	10月12日	吉大港各埠



1979

中學會考試題預習專欄

香港傳文出版社敬啟者提供資料

英 文 科 ENGLISH E.F. O'Neill

Dear students,  
As in the past, the English section of the 1979 H.K.C.E.E. will consist of composition, multiple choice, oral and precis. However, there will be two very important differences this year. Whereas in the past the multiple choice section contained one comprehension passage and from 70-80 multiple choice questions, this year there will be one or more comprehension passages and only 30 or so multiple choice questions in the multiple choice section of the examination. Most importantly, the precis section of the examination, which accounts for 30% of the total examination mark will be expanded to contain sections on comprehension and usage as well as precis.

To give students a clearer idea of what to expect, we are now printing a sample exercise on Paper III based on the specimen paper issued to schools. However, since part III of this paper, the section on English usage, will be quite new for most students, we plan to devote the greater part of our future columns to exercises on this part to ensure that students are given ample practice in the new type of questions which they may expect to find on the examination next May. Students wanting further practice in the new form which Paper III will take as of May, 1979 are recommended to refer to EFFECTIVE ENGLISH by E.F. O'NEILL - H.K. WITMAN PUBLISHING CO. in addition to following this column weekly.

PART I

Given below is a passage about counting or keeping accounts. Read the passage and then:

- Make a list of 7 methods of counting or keeping accounts mentioned in the passage. No item should contain more than eight words and it is not necessary that these words form a complete sentence. Please note that no marks will be awarded for any point containing more than eight words.
- In not more than 110 words show what purposes, according to the passage, counting or accounting serves.

(A) From very early times man must have counted his possessions. The idea of number seems to have its origin in relation to parts of the body, either human or animal. The word for the number 'two' is derived from that for wings by the Tibetans, while the Chinese use 'ears', and the Hottentots 'hands'. Counting on the fingers goes back beyond the earliest written history, and the Greeks had a number system based first on five and then on ten. The enumeration of a man's oxen, sheep, goats, wives, and slaves, gave an indication of his power and status in the community. Thus, the wealth of Odysseus was described as follows: 'On the mainland, twelve herds of cattle, as many flocks of sheep, as many droves of pigs, and as many scattered herds of goats, while here in Ithaca, eleven herds of goats graze'; and his store room was 'a big, lofty chamber stacked with gold and bronze and with chests full of clothing and stores of fragrant oil'.

(B) Counting, however, serves far wider and more subtle purposes than the indication of status or the satisfaction of the miser. In many spheres of life it is the foundation of all rational behaviour and, indeed, the word 'rational' is derived from the Latin ratio, a reckoning. Once counting is undertaken systematically and the results recorded, we have the beginning of 'accounting'. One of the simplest and most obvious uses of taking a periodical count (or account) of one's possessions is that it enables a man to tell whether or not he is living within his means. Once borrowing and lending are established in a community, it becomes necessary to keep a strict account of what is borrowed and what repaid in order that neither party may defraud the other. The prevention of fraud has remained one of the major purposes of accounting both among public bodies and in private business. The way in which the accounts of the British government are presented, with their elaborate system of 'classes', 'votes', 'heads', and 'sub-heads' is designed to ensure that public revenues have been spent for the

purposes authorized by Parliament and for none other. In the private sector, the 1586 Joint Stock Companies Act included a set of model articles for a limited company which prescribed that 'true accounts' should be kept 'upon the Principle of Double Entry in a Cash Book, Journal, or Ledger'. The 1948 Companies Act provides that 'Every Company shall cause to be kept proper books of account' in order 'to give a true and fair view of the state of the company's affairs and to explain its transactions'.

(C) When two or more people join together in business, it is necessary to record what each has put in and to ascertain, from time to time, the amount of profit that is available for distribution between them. When, however, a business is trading in more than one product or with more than one market, it is unsatisfactory to have only a single overall figure for profit. Such a figure might conceal losses in some directions which had been offset by profits in others, and the businessman would be far more likely to increase his overall gain if he knew how much he was making (or losing) in each transaction.

PART II

The following questions are based on the passage in PART I.

- Write one sentence from the passage which explains why the author believes that the idea of number seems to be related to parts of the human or animal body.
- Find words in paragraph (A) which are used with these meanings:  
1. a counting 2. a sign 3. very high.
- In paragraph (B), how does the author define accounting and how do the phrases 'periodical account' and 'strict account' as used in the same paragraph fit this definition?
- Complete the following sentences so as to bring out the meaning of the underlined words or phrases:  
1. A person whose behaviour is rational .....  
2. If you live within your means .....
- What does the word 'seems' in the second sentence of paragraph (A) tell us about the idea expressed in the sentence?
- What does the mention of the 'Joint Stock Companies Act' tell us about the British Government's relationship to business in Britain?
- In your own words (if you copy you will get no marks), give two reasons why in paragraph (A) the author mentioned 'wives' in the same place as he mentioned oxen, sheep, goats, etc. as being an indication of a man's wealth in ancient times.
- In one sentence, state how you think a man's power and status is measured in Hong Kong nowadays.

PART III

- Rewrite these sentences. Keep the meaning of the original sentences as far as possible. Use the words given in brackets or follow the instructions. Make only those changes which are necessary.

Example:  
Helen would be healthier if she got enough exercise. (*but she*)

Helen would be healthier but she doesn't get enough exercise.

- His cooking is exceptionally good. (*well*)
- How is John related to Mr. Smith? (*the relationship*)
- She married that old man unwillingly. (*her will*)
- Many people sympathized with the workers. (*in sympathy*)
- The police requested the public to co-operate with them in wiping out crime. (*appealed*)
- There is a lot of pressure on the chairman to resign. (*under*)
- He was forced to make that decision. (*Begin: That decision was*)
- This insecticide kills harmful insects but does not hurt bees. (*without*)
- He arrived in Hong Kong at the same time as the Cross Harbour Tunnel was completed. (*Use 'arrival' and 'coincided'*)
- He died very suddenly. This

was a shock to us all.

(Combine beginning: His sudden)

- In each question an incomplete sentence is given, with four items underneath, A, B, C and D. When all items are inserted in the right order, they will complete the sentence. For each question, choose the correct order and write the letters in their proper sequence.

Example:

She is not as healthy as .....

- A. be B. to
- C. she D. used

Answer: C D B A

- He ..... to obtain that antique.  
A. expense B. to  
C. went D. great
- She answered without ..... his question.  
A. him B. letting  
C. asking D. finish
- I asked him to .....  
A. do B. favour  
C. me D. a
- He refused to have ..... the plan.  
A. do B. with  
C. anything D. to
- It's difficult ..... him in a game of chess.  
A. to B. the better  
C. of D. get

- Fill in each blank in the following passage with either or neither or so or nor or also or too to make correct sentences. Do not leave any blank empty.

A few days ago, I went to the beach with a number of my classmates. Most of us went swimming. I noticed that Peter swam particularly well and (a) ..... did John. Helen (b) ..... showed herself to be quite a skilful swimmer but her friend Mary couldn't swim at all and (c) ..... could Beatrice. One of the boys, Henry couldn't swim (d) ..... so we decided to teach the three of them. Much to our surprise, Mary proved quite anxious to learn and Beatrice did (e) ..... but Peter wouldn't allow us to teach him, (f) ..... would he even go near the water.

- In the passage below, fill in each blank space with one word which best completes the meaning of the sentence in which the blank appears. Put an X in the blank if no word is needed. The first one has been done for you.

Example: (a) with

Every summer when the school year ends, offices are flooded (a) ..... applications (b) ..... jobs (c) ..... tens (d) ..... thousands of school leavers. Competition (e) ..... applicants is severe and when questioned (f) ..... their skills (g) ..... job interviews, many applicants find that those having a knowledge (h) ..... shorthand, typing and spoken English are (i) ..... a definite advantage and so they immediately enroll (j) ..... commercial courses to improve their qualifications.

明德出版社敬啟者提供資料

新 數 學 (一)

MODERN MATHEMATICS (1)

This course provides the candidates of HKCEE 1979 a general revision in Modern Mathematics. A series of conventional test papers are set for rehearsal purpose, with solutions given in the following weeks.

Test One

Attempt ALL questions in section A and any SIX in section B. All workings must be clearly shown.

- In figure 1,  $m(\angle A) = m(\angle C) = 10^\circ$ ,  $m(\angle B) = 16^\circ$ , find the radius of the circle.

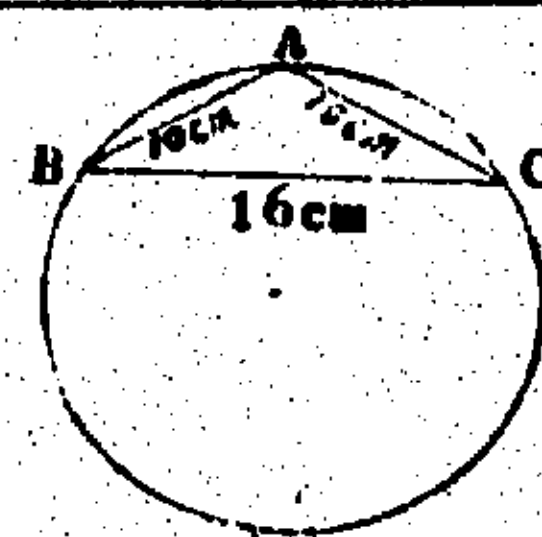


Figure 1.

- If  $\tan \theta = \frac{3}{4}$ , find the value of  $\frac{3 \sin \theta + 4 \cos \theta}{5 \sin \theta - 6 \cos \theta}$ .
- Find the equation of the straight line which passes through (3, 4) and perpendicular to  $2x - 3y + 4 = 0$ .
- Find the set of values of  $x$  such that  $\frac{1}{2}x(x-2) \leq 2-x$ .
- Find the value of  $\sqrt{7} \sqrt{7} \sqrt{7} \dots$ .
- Find the values of  $a$  and  $b$  if  $2a + (b-3)i = \frac{3+4i}{2+i}$  where  $i = \sqrt{-1}$ .
- If  $x + \frac{1}{x} = 2$ , find the value of  $x^4 + \frac{1}{x^4}$ .
- As figure 2 shows, AB, BC and CA touch the circle at X, Y and Z respectively. If  $AB = 11\text{cm}$ ,  $BC = 13\text{cm}$  and  $CA = 8\text{cm}$ , find the length of BX.

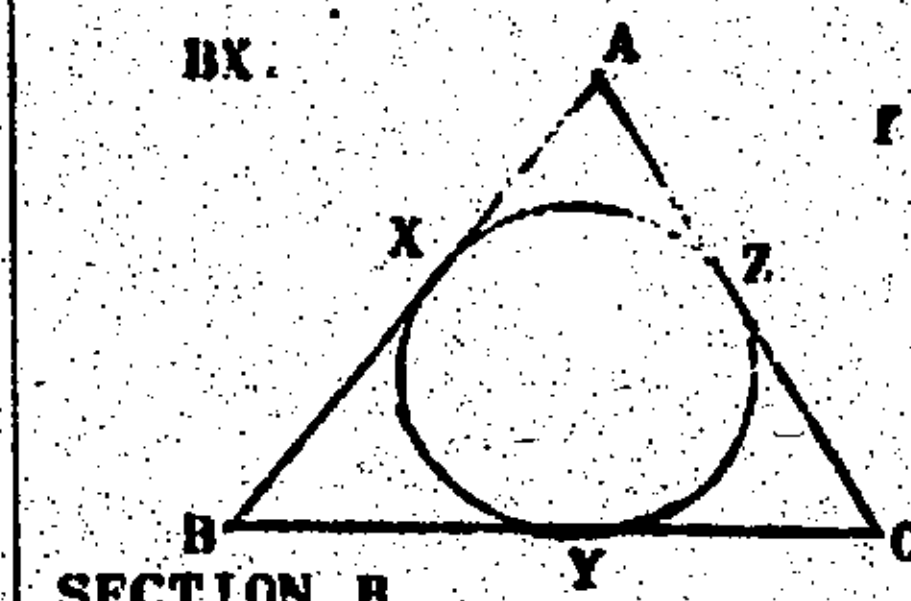


Figure 2.

- A triangle has a perimeter of 30cm. Another triangle is formed by joining the mid-points of the sides of the given triangle, another is formed by joining the mid-points of the sides of the 2nd triangle and so on. Find  
(a) the sum of perimeters  
(b) the sum of areas of the triangles so formed

- The cost of making a painted ball varies partly as the square and partly as the cube of its radius. If the cost of a painted ball of radius 12cm is \$7.5 and that of radius 6cm is \$13.5, find the cost of a ball whose radius is 4cm.

- As shown in figure 3, from a point A on the horizontal ground due south of a tower, the angle of elevation of C, the top of a tower, is  $25^\circ$ . From a point B, on the same horizontal ground, due east of the tower, the angle of elevation of C, is  $\theta$ . Find  $\theta$  if the distance between the points of observation is four times as the height of the tower.

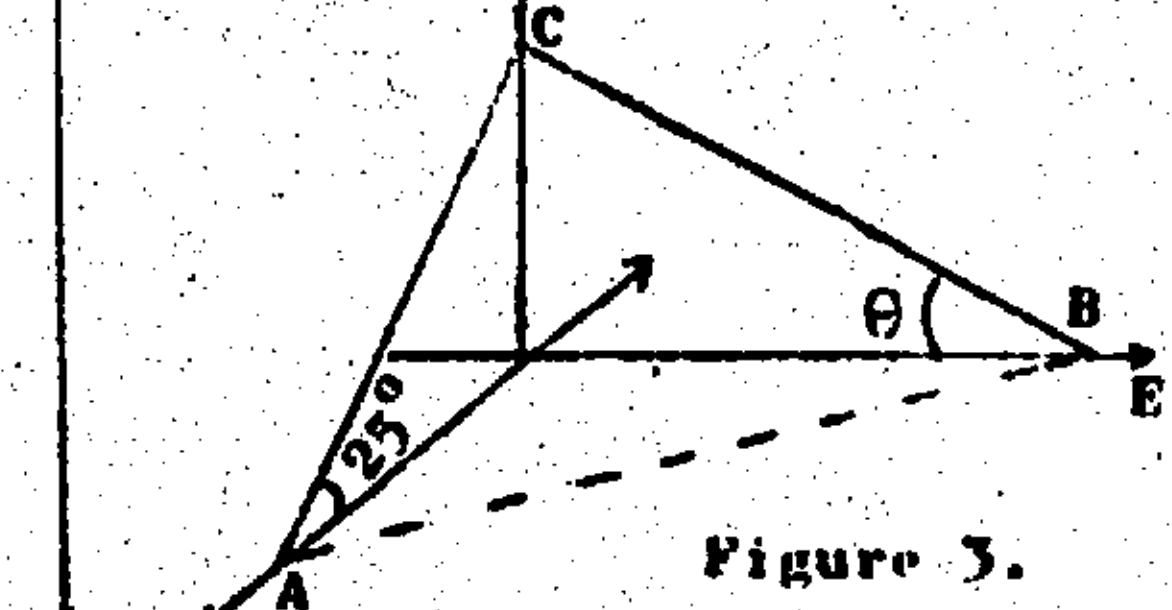


Figure 3.

- In figure 4, ABC is a right angled triangle with right angled at C. AEC, CDB and ACB are semi-circles with diameters AC, CD and AB. Find the ratio

of the area of the shaded region to the area of triangle ABC.

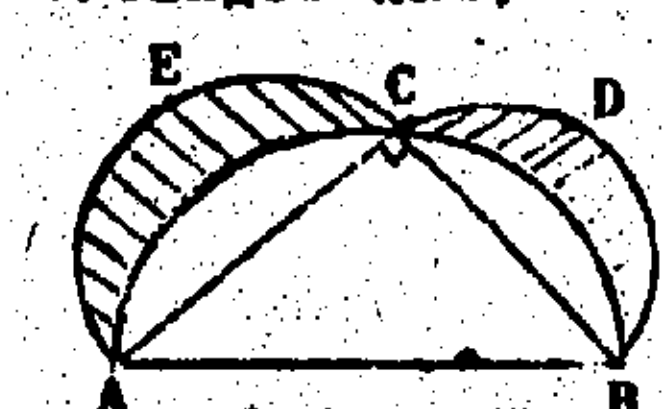


Figure 4.

- Plot the graph of  $y = 1 + 3x - 2x^2$  ( $-2 \leq x \leq 4$ )  
(i) What is the greatest value of  $y$ ?  
(ii) By drawing suitable linear graph, solve the equation  $2x^2 - 3x - 5 = 0$ .  
(iii) Also, by drawing another suitable linear graph, find the value of  $\sqrt{3}$ .

- In figure 5, AB is parallel to CD,  $AB = BE$  and  $CD = CE$ . If  $AB = p$ ,  $BE = q$  and  $BE:EC = 1:2$   
(i) express  $AE$  in terms of  $p$  and  $q$   
(ii) express  $DE$  in terms of  $p$  and  $q$   
(iii) Hence, or otherwise, prove that  $AE$  is perpendicular to  $DE$ .

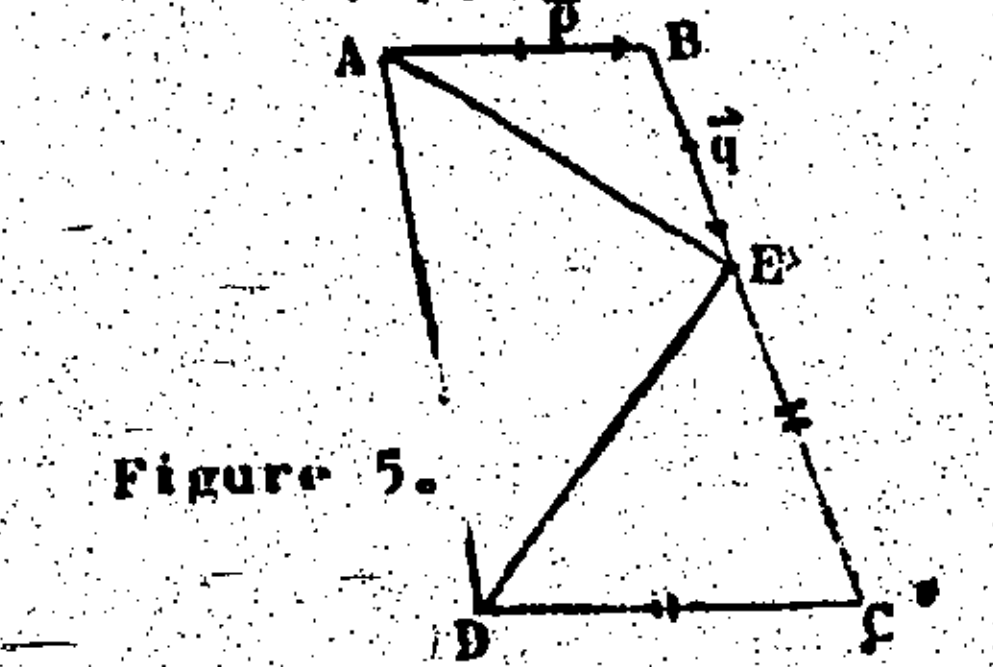


Figure 5.

- 200 students took examinations in English, Chinese and Mathematics. 25 passed in Chinese and English; 15 passed in Chinese and Mathematics; 10 passed in Mathematics and English; 30 passed in English only; 40 passed in Chinese only; 20 passed in Mathematics only. There are altogether 40 passed in Mathematics.

- If a student is picked at random, find the probability that he passed in  
(i) All three subjects  
(ii) one subject only  
(iii) no subject
- If a student is picked at random from those who passed in English, find the probability that he also passed in Mathematics.

- A dietitian wishes to include beef and pork in a diet so that its nutrition values are at least  
Protein ..... 243 units  
Fat ..... 405 units  
Iron ..... 22 units  
The nutrition values of each catty of meat are shown below:

	Beef	Pork
Protein	108 units	54 units
Fat	90 units	180 units
Iron	16 units	4 units

- If beef costs \$6.5 per catty and pork costs \$5.00 per catty, find the minimum cost of such a diet.



### 環球旅遊有限公司

5-224086-8

**曼谷芭提雅** 天天 \$1630  
逢週四、六、日出發

**菲航假期** \$1190  
逢週六出發

美西岸十四天 \$6890  
美東岸廿一天 \$9490  
% % % % % %

香港皇后大道中70號連卡佛大廈1408室

### 新力

3-934161  
3-969612

旺角彌敦道655號胡社生行112室

**馬星泰**  
十一天豪華團 \$3250  
泰馬星  
九天酬賓團 \$2690

**曼谷**  
芭提雅豪華團  
五天 \$1599  
六天 \$1680

**菲律賓**  
七天豪華團 \$1335  
七天酬賓團 \$1150  
每週均有團出發

代辦各國簽證 機票

### 萬福旅遊

5-459406

**泰星馬特選**  
**九天豪華團**  
\$2,690

代辦各國簽證及機票

香港中環永樂街一號世瑛大廈203室

### 亞細亞旅行社

3-940237 4樓

**寶島芝麻假期**  
芝麻城梨山溪頭豪華團  
七天 \$1390 九天 \$1490  
逢星期六早上乘中華班機出發

**阿里山芝麻城環島賞實團**  
六天 \$1480 七天 \$1550 八天 \$1680 九天 \$1750  
逢星期日 乘中華班機出發  
四晚夜總會樂光夜舞 豪華飛機  
食貨一流享受 專人隨團領隊 保證依期出發  
特快台証 \$70

九龍彌敦道666號上海商業銀行大廈1302室

### 博覽

**菲律賓**  
碧瑤、蟻島、夏連娜  
\$1335 \$1190  
\$4150 \$1050

**曼谷**  
芭提雅、古城、鱷魚潭  
七天 \$1490

遊客名佛寺  
玫瑰花園、  
水上市場、  
鱷魚潭、  
五次高級夜總會  
每晚芭提雅  
住假日及曼谷大酒店  
逢星期二、六、日出發

香港德輔道中李寶禧大廈421室

### 康年

敬告：廣對照價仿抄圖、圖畫目混珠的廣告  
旅客：請參看本報旅遊介紹等類廣告的版位

**台灣旅遊總匯** 天天可以出發

最新行程：台北、四、六、八、十、十二、十四、十六、十八、二十、二十二、二十四、二十六、二十八、三十、三十二、三十四、三十六、三十八、四十、四十二、四十四、四十六、四十八、五十、五十二、五十四、五十六、五十八、六十、六十二、六十四、六十六、六十八、七十、七十二、七十四、七十六、七十八、八十、八十二、八十四、八十六、八十八、九十、九十二、九十四、九十六、九十八、一百、一百零二、一百零四、一百零六、一百零八、一百一十、一百一十二、一百一十四、一百一十六、一百一十八、一百二十、一百二十二、一百二十四、一百二十六、一百二十八、一百三十、一百三十二、一百三十四、一百三十六、一百三十八、一百四十、一百四十二、一百四十四、一百四十六、一百四十八、一百五十、一百五十二、一百五十四、一百五十六、一百五十八、一百六十、一百六十二、一百六十四、一百六十六、一百六十八、一百七十、一百七十二、一百七十四、一百七十六、一百七十八、一百八十、一百八十二、一百八十四、一百八十六、一百八十八、一百九十、一百九十二、一百九十四、一百九十六、一百九十八、二百、二百零二、二百零四、二百零六、二百零八、二百一十、二百一十二、二百一十四、二百一十六、二百一十八、二百二十、二百二十二、二百二十四、二百二十六、二百二十八、二百三十、二百三十二、二百三十四、二百三十六、二百三十八、二百四十、二百四十二、二百四十四、二百四十六、二百四十八、二百五十、二百五十二、二百五十四、二百五十六、二百五十八、二百六十、二百六十二、二百六十四、二百六十六、二百六十八、二百七十、二百七十二、二百七十四、二百七十六、二百七十八、二百八十、二百八十二、二百八十四、二百八十六、二百八十八、二百九十、二百九十二、二百九十四、二百九十六、二百九十八、三百、三百零二、三百零四、三百零六、三百零八、三百一十、三百一十二、三百一十四、三百一十六、三百一十八、三百二十、三百二十二、三百二十四、三百二十六、三百二十八、三百三十、三百三十二、三百三十四、三百三十六、三百三十八、三百四十、三百四十二、三百四十四、三百四十六、三百四十八、三百五十、三百五十二、三百五十四、三百五十六、三百五十八、三百六十、三百六十二、三百六十四、三百六十六、三百六十八、三百七十、三百七十二、三百七十四、三百七十六、三百七十八、三百八十、三百八十二、三百八十四、三百八十六、三百八十八、三百九十、三百九十二、三百九十四、三百九十六、三百九十八、四百、四百零二、四百零四、四百零六、四百零八、四百一十、四百一十二、四百一十四、四百一十六、四百一十八、四百二十、四百二十二、四百二十四、四百二十六、四百二十八、四百三十、四百三十二、四百三十四、四百三十六、四百三十八、四百四十、四百四十二、四百四十四、四百四十六、四百四十八、四百五十、四百五十二、四百五十四、四百五十六、四百五十八、四百六十、四百六十二、四百六十四、四百六十六、四百六十八、四百七十、四百七十二、四百七十四、四百七十六、四百七十八、四百八十、四百八十二、四百八十四、四百八十六、四百八十八、四百九十、四百九十二、四百九十四、四百九十六、四百九十八、五百、五百零二、五百零四、五百零六、五百零八、五百一十、五百一十二、五百一十四、五百一十六、五百一十八、五百二十、五百二十二、五百二十四、五百二十六、五百二十八、五百三十、五百三十二、五百三十四、五百三十六、五百三十八、五百四十、五百四十二、五百四十四、五百四十六、五百四十八、五百五十、五百五十二、五百五十四、五百五十六、五百五十八、五百六十、五百六十二、五百六十四、五百六十六、五百六十八、五百七十、五百七十二、五百七十四、五百七十六、五百七十八、五百八十、五百八十二、五百八十四、五百八十六、五百八十八、五百九十、五百九十二、五百九十四、五百九十六、五百九十八、六百、六百零二、六百零四、六百零六、六百零八、六百一十、六百一十二、六百一十四、六百一十六、六百一十八、六百二十、六百二十二、六百二十四、六百二十六、六百二十八、六百三十、六百三十二、六百三十四、六百三十六、六百三十八、六百四十、六百四十二、六百四十四、六百四十六、六百四十八、六百五十、六百五十二、六百五十四、六百五十六、六百五十八、六百六十、六百六十二、六百六十四、六百六十六、六百六十八、六百七十、六百七十二、六百七十四、六百七十六、六百七十八、六百八十、六百八十二、六百八十四、六百八十六、六百八十八、六百九十、六百九十二、六百九十四、六百九十六、六百九十八、七百、七百零二、七百零四、七百零六、七百零八、七百一十、七百一十二、七百一十四、七百一十六、七百一十八、七百二十、七百二十二、七百二十四、七百二十六、七百二十八、七百三十、七百三十二、七百三十四、七百三十六、七百三十八、七百四十、七百四十二、七百四十四、七百四十六、七百四十八、七百五十、七百五十二、七百五十四、七百五十六、七百五十八、七百六十、七百六十二、七百六十四、七百六十六、七百六十八、七百七十、七百七十二、七百七十四、七百七十六、七百七十八、七百八十、七百八十二、七百八十四、七百八十六、七百八十八、七百九十、七百九十二、七百九十四、七百九十六、七百九十八、八百、八百零二、八百零四、八百零六、八百零八、八百一十、八百一十二、八百一十四、八百一十六、八百一十八、八百二十、八百二十二、八百二十四、八百二十六、八百二十八、八百三十、八百三十二、八百三十四、八百三十六、八百三十八、八百四十、八百四十二、八百四十四、八百四十六、八百四十八、八百五十、八百五十二、八百五十四、八百五十六、八百五十八、八百六十、八百六十二、八百六十四、八百六十六、八百六十八、八百七十、八百七十二、八百七十四、八百七十六、八百七十八、八百八十、八百八十二、八百八十四、八百八十六、八百八十八、八百九十、八百九十二、八百九十四、八百九十六、八百九十八、九百、九百零二、九百零四、九百零六、九百零八、九百一十、九百一十二、九百一十四、九百一十六、九百一十八、九百二十、九百二十二、九百二十四、九百二十六、九百二十八、九百三十、九百三十二、九百三十四、九百三十六、九百三十八、九百四十、九百四十二、九百四十四、九百四十六、九百四十八、九百五十、九百五十二、九百五十四、九百五十六、九百五十八、九百六十、九百六十二、九百六十四、九百六十六、九百六十八、九百七十、九百七十二、九百七十四、九百七十六、九百七十八、九百八十、九百八十二、九百八十四、九百八十六、九百八十八、九百九十、九百九十二、九百九十四、九百九十六、九百九十八、一千、一千零二、一千零四、一千零六、一千零八、一千一十、一千一十二、一千一十四、一千一十六、一千一十八、一千二十、一千二十二、一千二十四、一千二十六、一千二十八、一千三十、一千三十二、一千三十四、一千三十六、一千三十八、一千四十、一千四十二、一千四十四、一千四十六、一千四十八、一千五十、一千五十二、一千五十四、一千五十六、一千五十八、一千六十、一千六十二、一千六十四、一千六十六、一千六十八、一千七十、一千七十二、一千七十四、一千七十六、一千七十八、一千八十、一千八十二、一千八十四、一千八十六、一千八十八、一千九十、一千九十二、一千九十四、一千九十六、一千九十八、二千、二千零二、二千零四、二千零六、二千零八、二千一十、二千一十二、二千一十四、二千一十六、二千一十八、二千二十、二千二十二、二千二十四、二千二十六、二千二十八、二千三十、二千三十二、二千三十四、二千三十六、二千三十八、二千四十、二千四十二、二千四十四、二千四十六、二千四十八、二千五十、二千五十二、二千五十四、二千五十六、二千五十八、二千六十、二千六十二、二千六十四、二千六十六、二千六十八、二千七十、二千七十二、二千七十四、二千七十六、二千七十八、二千八十、二千八十二、二千八十四、二千八十六、二千八十八、二千九十、二千九十二、二千九十四、二千九十六、二千九十八、三千、三千零二、三千零四、三千零六、三千零八、三千一十、三千一十二、三千一十四、三千一十六、三千一十八、三千二十、三千二十二、三千二十四、三千二十六、三千二十八、三千三十、三千三十二、三千三十四、三千三十六、三千三十八、三千四十、三千四十二、三千四十四、三千四十六、三千四十八、三千五十、三千五十二、三千五十四、三千五十六、三千五十八、三千六十、三千六十二、三千六十四、三千六十六、三千六十八、三千七十、三千七十二、三千七十四、三千七十六、三千七十八、三千八十、三千八十二、三千八十四、三千八十六、三千八十八、三千九十、三千九十二、三千九十四、三千九十六、三千九十八、四千、四千零二、四千零四、四千零六、四千零八、四千一十、四千一十二、四千一十四、四千一十六、四千一十八、四千二十、四千二十二、四千二十四、四千二十六、四千二十八、四千三十、四千三十二、四千三十四、四千三十六、四千三十八、四千四十、四千四十二、四千四十四、四千四十六、四千四十八、四千五十、四千五十二、四千五十四、四千五十六、四千五十八、四千六十、四千六十二、四千六十四、四千六十六、四千六十八、四千七十、四千七十二、四千七十四、四千七十六、四千七十八、四千八十、四千八十二、四千八十四、四千八十六、四千八十八、四千九十、四千九十二、四千九十四、四千九十六、四千九十八、五千、五千零二、五千零四、五千零六、五千零八、五千一十、五千一十二、五千一十四、五千一十六、五千一十八、五千二十、五千二十二、五千二十四、五千二十六、五千二十八、五千三十、五千三十二、五千三十四、五千三十六、五千三十八、五千四十、五千四十二、五千四十四、五千四十六、五千四十八、五千五十、五千五十二、五千五十四、五千五十六、五千五十八、五千六十、五千六十二、五千六十四、五千六十六、五千六十八、五千七十、五千七十二、五千七十四、五千七十六、五千七十八、五千八十、五千八十二、五千八十四、五千八十六、五千八十八、五千九十、五千九十二、五千九十四、五千九十六、五千九十八、六千、六千零二、六千零四、六千零六、六千零八、六千一十、六千一十二、六千一十四、六千一十六、六千一十八、六千二十、六千二十二、六千二十四、六千二十六、六千二十八、六千三十、六千三十二、六千三十四、六千三十六、六千三十八、六千四十、六千四十二、六千四十四、六千四十六、六千四十八、六千五十、六千五十二、六千五十四、六千五十六、六千五十八、六千六十、六千六十二、六千六十四、六千六十六、六千六十八、六千七十、六千七十二、六千七十四、六千七十六、六千七十八、六千八十、六千八十二、六千八十四、六千八十六、六千八十八、六千九十、六千九十二、六千九十四、六千九十六、六千九十八、七千、七千零二、七千零四、七千零六、七千零八、七千一十、七千一十二、七千一十四、七千一十六、七千一十八、七千二十、七千二十二、七千二十四、七千二十六、七千二十八、七千三十、七千三十二、七千三十四、七千三十六、



## 方便讀者選擇旅遊

**華僑日報**  
讀者旅行團  
每週出發

4天台北	\$ 1090
7天台灣	\$ 1540
9天台灣	\$ 1690
7天非島	\$ 1350
4天韓國	\$ 1590
5天泰國	\$ 1550
7天星馬	\$ 2620

**特平機票**  
 英美加包機・泰證特快 \$100  
 (專人協辦美國・澳洲簽證)  
**HKG-LAX/SFO \$1300**  
**康樂旅遊公司** 中國先施公司對面  
 ④43055④41531

日航特選  
15天美加豪華團  
遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、  
拉斯維加斯、三藩市、溫哥華  
華格隆隨團出發。  
特價\$7,990  
15天美加探親團  
只收\$5,290  
出發日期 11/11, 12/12

---

大韓美加  
14天超值豪華團  
遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、  
聖地牙哥、環球影城、三藩市等。  
特價\$8,890  
美國西岸十天豪華團  
特價\$5,450  
美加東西岸十七天觀光團  
特價\$8,390  
21/10, 18/11, 23/12

**日本**  
**七天 \$2790**  
遊東京名勝、日光、富士山、  
名古屋、大阪、奈良。  
欣賞美加多等每晚總會，一  
流膳食，住宿京及富士山、  
山中湖等大酒店。  
乘日航747班機出發  
回程可停台北。  
10月7, 13, 21, 27, 28日  
11月10, 11, 24, 25日  
12月9, 15, 23, 24, 25, 29日

<b>中華之光</b> 美國西岸十一天 <b>\$5,190</b> 過遊：檀香山、羅省、 環球片場、荷李活影城、 迪士尼樂園、三藩市。 10月19、28日 11月9、28日	<b>中華之光</b> 台灣阿里山足八天 <b>\$1,690</b> 住圓山新館或希爾頓大飯店 （逢星期日出發） 台北花蓮高雄台北兩程客機 早機去，晚機返，足8天	<b>曼谷五星</b> 芭堤雅古城足六天 <b>\$1,550</b> 住麗澤大酒店 逢星期五出發 早機去，晚機返，足6天	<b>泰馬星</b> 十二天豪華遊覽團 <b>\$3290</b> （逢星期三出發） 星馬六天豪華遊 <b>\$2450</b> （逢星期四出發）	<b>銀菲假期</b> 菲律賓碧瑤七天豪華遊 <b>\$1,150</b> 住馬尼拉花園、新松、 四季風、熱帶皇宮大酒店 10月17、13、19、25、31日 11月6、12、18、24、30日	<b>森林女神號</b> 菲島七天海陸空遨遊 <b>\$1,490</b> 10月4日 （海上遨遊三夜四日） 10月10、14、15日 （海上遨遊二夜三日）	<b>日本本州</b> 七天豪華遊覽團 <b>\$12890</b> 過遊：東京、富士山、熱海、 箱根、日劇、名古屋、大阪、 京都、奈良、寶塚、萬博 10月13、27日、11月10、24日
---	--	--	---	---	--	--

包四  
 港、澳、台、馬、星、菲、日、美、歐、亞、各埠機票及酒店住宿、簽證、保險、交通、門票、導遊、送機服務。

**四季風旅行社**  
 香港德輔道中國國際大廈2204室 \*旅遊部電話：5-432277 \*票務部電話：5-457181、5-451094



竹 翠 坤 羅 以 意 A 德 組 振 廣 德 組 習 昌 二 客 一 興 二 元 組 妹 ○ 元 組 林 三 客 一 素 一 客 一 心









工場租  
 九龍城石屋式小工場租  
 火有四棧電水廚廁合餘  
 業租H六四二六一五

**豪華住房**  
 湖海匯空、世外桃源  
 一流設備、層層酒店  
**月租2880元**  
 (H)800008 翡翠宮洽  
 (H)800000

旺舖之王  
中環電車路地下車  
舖站旁旺舖地下一  
千尺另隔樓一千尺  
適合銀行或各行業  
出租機會萬中無一  
有意者請向B31永  
德昌發屋有限公司  
洽商

樓招租  
六兩街91號後座  
電話九六八三  
宜

朗舖租  
後十二號新舖三百呎  
石屎舖二百餘呎  
K 318362 K 376391

有意請電 @ 4619 66

連閣 8 呎適合各

577 洋

官 AEE

**招租**

九龍城聯合道5號  
樓上住宅到看洽

**楊招租**

四樓後座面積七百呎  
映合意請電(02)8268888

**塘工業中心**

一樓至五樓  
意到舖眼人海免頂

**旺**

**園**

**入單邊**  
角地王  
租商業集中心山  
時裝洋服西藥金  
海產臘腸72行生  
皆老街四號看洽

成工業大廈  
交通便，工  
一八一盧洽

洋屋 電千屋  
②灰兩  
入水間

屯門 四餘雅  
十九九華  
十九九向

廣

**播道樓**  
 房兩座位二百  
 南週車庫吉舖  
 五電 ② \$85551

**木屋**  
 屋四間約共五  
 七齊康讓有意  
 七八三五陳治

**花園**  
 複式  
 三層

**官塘**  
 樓六百呎  
 觀交吉舖  
 二晚 ② \$11551

**鏡記**  
 買賣租

**樓上**  
**樓下**  
**地產**  
**舖**  
 628674  
 K 627094

商場  
 住家  
 台道發大  
 價平拾玖  
 1455

出  
 16樓約800  
 不交吉約23  
 下午五時  
 西  
 登樓千近  
 即入伙  
 不

九龍加有五千  
 四九七

嘉年地  
樓字  
歡迎

哲經  
書廣  
大796323  
三刊  
期到  
午售

財

有限公司  
字  
五六〇五一

租售  
交托

**務**

通告由和記實埔有限公司  
發出登記於：

P T I N G N A 名下之股  
第235457號

1583

訂期

1

史悠久  
聞翔實  
刊豐富  
羅萬有  
濟報導  
僑稱許

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許

請長期訂閱  
華僑日報

運道開戶  
請就近向  
報販訂閱  
無任歡迎

彩色華僑  
新穎雜誌  
多采多姿  
柯式印刷  
隨報附送  
不另收費

訂閱電話：5—229081內線3號







設代收處

**女傭**  
公司 服務 有 限 公 司  
2803229

[illegible]



[illegible]